

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCIÓN... COSTA, 2  
ADMINISTRACIÓN...  
TALLERES...

APARTADO CORREOS 140

TELEFONOS:  
REDACCIÓN... 1004  
CONFERENCIAS... 1707  
ADMINISTRACIÓN 2422

Año VIII

Zaragoza - Martes, 13 de septiembre de 1932

Núm. 2.173

DE PASO

## ¡LEVANTATE, ESCLAVO!

Así como para Castelar el Dios Grande era el Dios del Sinaí, para mi conciencia el Castelar glorioso es el Castelar que fundió —para destruir las— con la palabra de su verbo candente, las negras cadenas de la ignominiosa esclavitud.

Dicen, mejor dicho, decían viejos republicanos que tuvieron la suerte de oírle en el famoso mitin del Teatro Real, que nunca sonó en España verbo comparable a su verbo.

Lo creo y lo proclamo; tarde ya, cansado, caído, sin salud, sin ilusiones, hablé y le oí y cuando lo recuerdo ¡palabra! pienso que no exageré Benlliure haciendo el símbolo de mármol que adorna su hermoso monumento.

¿No lo conocéis? ¿No lo recordáis?

Castelar, en un ademán amplio, dirige la palabra al mundo; su frente, "sellada por las grandes pasiones", es torre; su brazo, guión; parece que todo ha de quedar en suspenso para oírle; así, al conjuro de su palabra, de tras la estatua, trepando por unas escaleras que adornan el basamento, va una figura de hombre, una clásica figura de mármol; es el espíritu de Demóstenes, que resucita para oírle...

Varia, multiforme, como corresponde a un genio, era la idiosincrasia del tribuno.

Gesto como el suyo, al verse desposeído de su cátedra, que por cierto no solicitó ningún compañero profesor, es de los que parecen espartanos.

Como periodista era admirable; un artículo suyo, "El Rasgo", basta a cuartear sillares que se suponían firmísimos; su ceño de dictador ante los sublevados en Cartagena podrá

discutirse como más o menos legal, pero como actitud gallarda nadie la discute.

¿Quién, si no el gran don Emilio, diplomático que hizo brillar entonces como nunca su prestigio, hubiera orillado tan a conveniencia de todos la cuestión "Virginius"?

Y no hablemos del Castelar político, que al venir el caballeroso don Amadeo a reinar en España habla de una "expectación benévola"; ni del escritor, que dejó documentada admirablemente "La civilización en los cinco primeros siglos del cristianismo", "El ocaso de la libertad" y "La revolución religiosa".

Pero con ser grande, con llenar su nombre un ciclo de nuestra zarandeada historia política; con llegar a la cumbre de la fama y ser admirado y aun envidiado en toda Europa, a extremos de ser bienquisto en la Universidad de Oxford y en otras de los Estados Unidos, la fama grande de Castelar, como la de Zola en el asunto Dreyfus, está en el discurso pronunciado en la Asamblea Nacional—vulgo Congreso de Diputados—pidiendo la abolición de la esclavitud.

¿Qué cosa sería, que hasta los conservadores (muchos de ellos amos de hombres y mujeres negros) votaron por la abolición a los gritos —¡me documento en el "Diario de Sesiones" de ¡Viva España!, ¡Viva la República! y ¡Viva la Asamblea Nacional!

Al día siguiente era conocido el texto de la ley, y el discurso íntegro de su mantenedor, en las Antillas.

¿Qué decir tras esto que merezca la pena?

La pluma se cae de los dedos en tributo de tan noble y grande pági-

na; las frentes, revenciando al libertador, se inclinan respetuosas, y el alma —que quiere a todos como hermanos— sonríe a gusto.

La voz de Castelar, gritando a los que hasta hablar de él no pasaban de la condición de mercadería: "Ya tienes patria, esclavo", es el hosanna más glorioso que acompañó al tribuno incomparable.

Por eso yo, ciudadano del mundo, hombre libre que hace santuario de su conciencia, rendir quiero hoy a la gloria del magno orador, del sabio maestro y del "compañero" glorioso, esta crónica volandera y provinciana.

No tengo presea de más valía, que si la tuviera aquí la dejara como prenda.

FERNANDO MORA



Después de unos días de no escribir—¡el Tic-Tac estaba también de fiesta veraniega!—se asoma uno a esta ventana periodística con enorme "galvana".

—¡Qué cosas más interesantes habrá preparado usted! — me dicen.

Pero como preparar, periodísticamente, es palabra ignorada, he contestado:

—¡Si viera usted qué interesante dedicarse a leer lo que diariamente otros tienen que escribir!

Reanudemos la tarea displicentemente. Prepárense a seguirme leyendo hasta la eternidad.

Y que ustedes lo vean, naturalmente.

\*\*\*

Esas casas de falsos balcones pintados debiéramos reservarlas como atracción turística, para señalar a los investigadores arquitectónicos esta época en que los escenógrafos eran arquitectos.

\*\*\*

Decimos para demostrar unanimidad:

—Se levantaron como un solo hombre.

Y debiéramos añadir:

—Y como una sola mujer.

Porque las mujeres ahora dan un carácter más potencial y unánime que lo podemos dar los hombres.

\*\*\*

Insistamos en la colocación de los coches en la plaza de la Constitución.

Sería conveniente la colocación más alineada. Para este objeto en otras ciudades se trazan unas líneas blancas en el pavimento, lo que ayuda a que los vehículos se alineen mejor, con más estética y quepan más en el mismo sitio.

PATYNAZO

LA JORNADA EN SAN SEBASTIAN

## EL VIAJE DEL PRESIDENTE



SAN SEBASTIAN. — El presidente de la República, señor Alcalá Zamora, durante la recepción popular celebrada en el palacio de la Diputación. (Foto. Marín)

DICE EL SEÑOR CEBRIAN

## Acerca del Instituto de Segunda Enseñanza

El director del Instituto, Sr. Cebrián, nos envía estas cuartillas, que con el mayor gusto publicamos:

"Al regreso de un viaje que he debido realizar me entero, con satisfacción, de la campaña iniciada por LA VOZ DE ARAGON acerca de la creación en Zaragoza de un nuevo Instituto. Sobre este hecho—el de la creación del nuevo Centro—no cabe hacer otra cosa sino tributar un aplauso al Gobierno de la República, que ha resuelto este problema capital para la ciudad.

El nombramiento de personal está regulado por decreto de 6 del pasado mes, y en esto el Instituto no tiene la menor intervención.

Por orden de la Superioridad se reunió el Claustro que presido, el día 15 de agosto, para contestar a varios extremos, y entre otros a la indicación de edificios en donde instalar los complejos servicios de segunda enseñanza, que han de ser atendidos con mayor cuidado desde el curso próximo por razón del nuevo plan.

El Claustro contestó que en Zaragoza no existe otro edificio que el Colegio del Salvador. Nunca puede aconsejar un Claustro de profesores que se instale un Centro de enseñanza en unos pisos de casas particulares o en cualquier otro edificio que carezca de las más elementales disposiciones para fines docentes.

Quedamos, pues:

1.º En que se ha creado, por decreto, en Zaragoza, un Instituto de Segunda Enseñanza, y el decreto no se ha derogado.

2.º Que los nombramientos de personal se harán conforme a disposición aparecida en la "Gaceta de Madrid".

3.º Que el Claustro indicó a la Superioridad el único edificio donde pueden instalarse los servicios de segunda enseñanza.

Respecto a otros aspectos de la campaña espero que hechos próximos vengan a demostrar los errores que encierra.

Me complace vivamente que el señor alcalde de la ciudad se haya ocupado en Madrid de este asunto. Yo le suplico, desde estas columnas, que amplíe la información en Subsecretaría y Consejo de Instrucción Pública de la disposición en que se encuentra el Claustro del Instituto de Zaragoza, para lograr que la segunda enseñanza esté atendida como corresponde. Y el señor alcalde de la ciudad, y por él todos los interesados, sabrán cosas que yo no puedo ni debo decir.—Francisco Cebrián, director del Instituto".

EN LA CUENCA DEL HUERVA

## Se desborda el río e inunda las huertas ribereñas

Una nueva calamidad aflige a varios pueblos ribereños del río Huerva.

A causa del temporal de aguas se desbordó e inundó sus huertas, produciendo considerables daños.

Por telégrafo dió cuenta del desbordamiento al gobernador civil, la Benemérita del puesto de María del Huerva, el último domingo.

### La Excm. e lma. señora Doña María del Pilar Mora es y Martínez de Bujanda de Royo Villanova

Falleció en San Sebastián, el lunes, 14 de septiembre de 1925  
Festividad de la Exaltación de la Santa Cruz, a las nueve y diez minutos de la mañana

R. I. P.

En ayuda, socorro y favor de su alma, se aplicarán mañana, miércoles, los siguientes sufragios:

EN ZARAGOZA: Las misas de la iglesia de Jerusalén; las de la iglesia parroquial de Santiago el Mayor; la Exposición de S. D. M. en las iglesias de las Esclavas (calle de Teruel), y de las Reparadoras (calle de Sancho y Gil), y las misas de la capilla de Nuestra Señora del Pilar, en el Altar Privilegiado del cementerio de Torrero (fundación a perpetuidad).

EN SAN SEBASTIAN: Las misas de la iglesia de San Vicente.

EN BELCHITE: Solemne aniversario y misas.

EN ALMUNECAR (Granada): Aniversario y misas.

EN EL BOCAL ( Tudela de Navarra): Aniversario.

El inconsolado viudo, Ricardo Royo Villanova; hijos, nietos, hermanos y demás parientes.

AL INVITAR a sus buenos amigos a estos actos les agradecerán profundamente la caridad de su piadosa asistencia y el sufragio de su valiosa oración, con lo que lucrarán considerables indulgencias.



LA NIÑA

## María Teresa Montaner Y DE SAGASTI

Subió a la Gloria ayer, 12 de septiembre de 1932  
A LOS 9 MESES DE EDAD

Sus afligidos padres, don Pedro y doña Aurora; abuelos paternos, don Dionisio Montaner y doña María Lain; bisabuelo paterno, don Pedro Lain; bisabuela materna, doña Antonia de Graclaneta; tíos, primos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, martes, a las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria, Plaza de la Constitución, núm. 1, al Cementerio de Torrero, por cuyo favor les quedarán su mamente agradecidos.

NO SE REPARTEN ESQUELAS.

Funeraria Alfonso.—Blancas, 1. Teléfonos 1790 y 1798

## La gestión administrativa de la Confederación del Ebro

Ha terminado la instrucción del sumario, que tiene más de tres mil folios.—Hay trece procesados

El sumario instruido por el competente juez de instrucción de Córdoba, don Germán Ruiz Maya, con el secretario judicial del distrito de la Universidad, don Cándido García Caamaño, ha terminado.

La reserva inquebrantable guardada por los instructores del sumario nos ha impedido conocer algunas de sus particularidades, que deben ser interesantísimas.

Basamos esta suposición en hechos y detalles conocidos, como son trece procesamientos dictados, más de trescientas declaraciones evacuadas que, indudablemente, engrosarán el expediente, que contará más de tres mil folios.

De los procesados, como ya saben nuestros lectores, están declarados en rebeldía Sáinz Rodríguez y Jackson Pérez.

Los once restantes, entre los que figuran ingenieros, abogados, propietarios, empleados, autoridades mu-

nicipales, etc., se hallan todos en libertad provisional.

Seguramente integrarán el sumario aportaciones de transcendencia sobre las debatidas cuestiones de "Vidrierías Cantábricas", "Pantano de Barasona", "Tiermas" y "Presa del Gállego", en cuanto se refiere a las expropiaciones que les conciernen.

Se han evacuado interesantes pruebas periciales, que habrán quedado reflejadas en sus documentos correspondientes, realizadas por técnicos agrónomos, contables, calígrafos, industriales, etc.

En la instrucción de esta sumaria, que por su importancia destaca en las actuaciones judiciales de toda España, se ha puesto una vez más de manifiesto el probado celo y la relevante competencia profesional del digno juez instructor, señor Ruiz Maya, y de su secretario, señor García Caamaño.

LA VIDA MUNICIPAL

LOS DOMINGOS DEL ALCALDE

El alcalde, don Manuel Pérez Lizano, acompañado del concejal delegado de Montes, don Casimiro Sarria, estuvo el pasado domingo en el cementerio de Torrero, apreciando su estado de conservación y visitando las tumbas de varios ilustres republicanos.

Seguidamente recorrieron la zona de pinos del barrio de la Esperanza.

También giraron una visita de inspección a las obras de la plaza de Aragón, plaza de Paraíso, Avenida del Siglo XX y calle del Portillo.

LA CIRCULACION POR LA CALLE DE DON JAIME

Los vecinos de la calle de Don Jaime se han dirigido a la Alcaldía en petición de que no se interrumpa la doble circulación por dicha vía.

Las necesidades del tráfico lo aconsejaron así cuando comenzaron las obras de la calle de Alfonso, y parece ser que la experiencia ha demostrado que puede sostenerse la doble circulación sin que se produzcan entorpecimientos para el tráfico rodado.

REPRESENTACION EN UN CONGRESO

Ha marchado a La Coruña, representando al Ayuntamiento de Zaragoza en el Congreso Municipalista que se celebra en dicha ciudad, el concejal señor Sáinz de Medrano, el cual ostentará también la representación del Ayuntamiento de Cariñena, a petición de éste.

BSA OLVIDADA PLAZA DE SAN FELIPE...

A ver si los chicos refrenan sus aficiones pirotécnicas!

Esa plazuela de San Felipe, tan olvidada de la autoridad, viene siendo feudo de la chiquillería, con grave molestia para la vecindad.

De dos a tres de la tarde, singularmente, y de siete a nueve, bandadas de chicos y de mayores se dedican a la explosión de cohetes de larga distancia, con el "piadoso" fin de asustar a las señoras que transitan por dicho lugar.

Y no es esto lo malo, con serlo mucho, sino que los vecinos de esa plaza viven en continuo sobresalto pirotécnico, sin poder trabajar, ni reposar, ni nada.

Anoche una comisión de vecinos estuvo en nuestra Redacción para darnos cuenta de esos desafueros de los chicos y para rogarnos que llamemos la atención del alcalde acerca de una eficiente vigilancia en esa plazuela, para acabar con las trinitas explosiones que allí se producen todas las tardes.

Confiamos en que el alcalde, tan celoso del buen nombre de la ciudad, pondrá término a ese espectáculo lamentable, impropio de una capital de cierta categoría.

LA VIDA OBRERA

A LOS AUXILIARES DE FARMACIA

Se nos envía la convocatoria que sigue:

"Por la presente se convoca a la Junta general extraordinaria que se ha de celebrar en nuestro domicilio social, Estébanes, núm. 2, principal izquierda, el martes, día 13 de los corrientes, a las diez de la noche.

Dada la importancia de los asuntos a tratar, se ruega la más puntual asistencia.—La Directiva".

ASOCIACION GENERAL DE DEPENDIENTES DE COMERCIO Y EMPLEADOS DE OFICINA (U. G. DE T.)

Recibimos la nota siguiente: "A todos los compañeros del Gremio de Alimentación en general afectos a esta Asociación:

Compañeros: Ponemos en vuestro conocimiento la obligación que tenéis de exigir de vuestros patronos el que se os concedan los siete días de permiso laborables, sin descuento alguno, que, con arreglo al art. 56 de la ley de Contrato de Trabajo, os pertenecen.

Todas cuantas dudas os puedan surgir de la lectura de esta nota, se os aclararán en esta secretaría.—Os saludamos, la Directiva".

LA RESTAURACION DE CATALUNYA

Esta idea "Restauración", aun expresada en catalán, ha de ser sospechosa a quienes ahora imperan; más aún porque he de comenzar narrando, por segunda vez, un episodio monárquico; pero la sospecha es infundada; este artículo mío va a ser plenamente ministerial.

Cuando Alfonso XII de Borbón fué proclamado Rey de España en Sagunto llevaba años de destierro en Francia, cerca de Irún, el conde de Sobradriel, —para que la noticia llegue a los lectores, don Joaquín Florencio Cervero y Álvarez de Toledo,— toda su familia doméstica y de la parentela más cercana, casi toda; no toda; su hermano, Paco Cervero, andaba en Aragón a tiros por Carlos VII, y a él seguía en la inquietud por su suerte, en el anhelo por su triunfo y en la adhesión a su partido, aparentemente toda la familia condal.

Sólo aparentemente. Había en ella una excepción. Al saber el conde don Joaquín Florencio, etcétera —el hecho triunfante de Sagunto, se presentó en el comedor de su hospedaje con la placa y la venera de Maestrante de San Jorge y la gran cruz de Isabel la Católica; sorprendidos sus parientes, él manifestó que festejaba así el triunfo de su regio candidato, con igual derecho y libertad que ellos habían usado constantemente para optar por el otro.

Imito al muy lógico y muy respetuoso y muy liberal Conde de Sobradriel, —don Joaquín Florencio, &—; lo vengo imitando desde hace mucho; no solamente desde hace seis meses como alguno aventurará suponer, o desde hace año y medio, como otros pensarán, mas desde hace lo menos treinta y siete años; todo ese tiempo vengo oyendo hablar de Cataluña ni siquiera como de una provincia española, mas como de cuatro provincias, pues quiso matarla el de Anjou, la descuartizaron, aunque viva, los constitucionales castellanos autores de la división provincial, y así la han tenido, con satisfacción malsana, los sucesivos gobernantes, sin diferencia entre Miraflores y Espartero, entre Narváez y O'Donnell, entre Cánovas y Sagasta, entre Dato y Moret, entre el Dictador, Marqués de Estella y el Libertador Conde de Xauen; como no la hubo antes en el Parlamento entre Barrio y Mier y Castelar, entre Pradera y Lerroux, como no la ha habido últimamente entre Gil Robles y Sánchez Román, entre el Reverendo García Gallego y José Ortega y Gasset; todos hombres de ideas, de ideas opuestas uno a uno, y todos coincidentes en anticatalanismo.

En anticatalanismo, lo cual no significa la inhumanidad de querer mal a todo lo nacido o existente en tierra catalana, sino el criterio político de que no exista Cataluña, sino lo que eso fué sea ya varios fragmentos de tierra española indistinta, varias "provincias" "sometidas" al Estado español, al cual para esos casos suelen llamar Patria, descuidando en eso sus panegiristas la congruencia y la verosimilitud, pues cuando más ha sonado "Patria" más cruelmente ha perseguido a sus "hijos", o, usando nombre verdadero, a sus ciudadanos; símbolo,—y tormento,—de esa situación fué, un reciente cuarto de siglo, la ley de Jurisdicciones.

Ahora ha ocurrido una victoria de mis ideas, desde 1640 hasta aquí en lucha constante sin un triunfo; como aquel barón aragonés, yo me pongo hoy de gala,—en mi espíritu, pues otra no tengo,— para celebrar ese triunfo; no equivaldrá mi expansión a los que durante esos casi tres siglos han practicado y gozado quienes pensaban opuestamente; ni será la mía mortificante como esotras.

Esto no es una represalia; mi pensamiento político viene siendo, por lo menos desde hace treinta y siete años, que la personalidad de Cataluña y su libertad para desenvolverse en todos los órdenes de la vida, son

el dispositivo que primeramente necesita España para su mejora, y aun para su grandeza.

No quiero, expresándome así, colar en mis lectores la manifestación hipócrita de que si yo quiero el mayor bien de Cataluña es como medio para el mayor bien de España; no siento de ese modo; deseo la mayor libertad para Cataluña, por justicia; pero opino que quien es justo por sólo amor a la Justicia, labora aun involuntariamente, aun contra su voluntad, su propio interés, y el bien común.

No han acabado para mí las malas impresiones en ese asunto, ni mi aspiración es no tenerlas, sino superarlas. La de hoy ha sido leer cómo un periodista insinuaba a Maciá la posibilidad, aun la probabilidad, casi la inminencia, de represalias de las Regiones adversas al Estatuto.

No temo eso; la porción del territorio del Estado español que no es Cataluña, no puede vivir sin comunicarse económicamente con Cataluña; especialmente, no puede vivir sin consumir manufacturas catalanas; la Banca industrial de todo el territorio del Estado español tiene por capital insubstituible Barcelona. En asuntos de ganancia no temo al Amor propio ni a su forma mayestática, la Soberbia; por si ese adjetivo molestase al Régimen, lo retiro y pongo en lugar de él "imperialista"; más adecuado, y sin peligro; hay Repúblicas Imperiales: Alemania, China.

Mas temo que Castilla sienta el triunfo catalán del Estatuto como sintió el triunfo portugués de Aljubarrota, y, ante Cataluña autónoma, quede retraída y huraña, como quedó ante Portugal independiente; estoy seguro que si el Estatuto fracasara, el espíritu castellano volvería a su imperialismo estéril y mortificante,—que son dos mortificaciones—; lo estoy también de que a la nueva etapa centralista seguiría algo que, si esto es Aljubarrota, sería entonces Villaviciosa y Montesclaros con ambiente peor que el actual para restablecer la cordialidad entre peninsulares; y esto, no por patriotismo, por hombre simplemente, ya me apena; y por ciudadano.

Conviene hacer justicia a Castilla,

por las mismas razones que siempre he querido hacerla a Cataluña. Vengo defendiendo las aspiraciones catalanas, porque los catalanes son así y nadie tiene derecho, ni posibilidad, —tampoco ellos la lograrían, aunque se lo propusieran,— a cambiar su carácter. Pero tampoco debemos aspirar,—y el intento demás de injusto, sería ilusorio,— a cambiar el carácter castellano; no herirlo sino mirarlo conviene; precisamente lo mismo que convino hacer al carácter catalán y nadie lo ha hecho hasta el Gobierno de ahora; a éste va, por ese acierto concreto, mi alabanza; y mi gratitud; la justicia hecha en un pleito favorece aun a los que no son parte en él.

Pero esa justicia a Castilla ha de ser de afirmación, no de negación; reconocer su derecho, no su imperialismo; atender a sus afirmaciones en ventaja propia, así como, por primera vez, han sido denegadas sus más radicales negaciones del bien ajeno.

He nombrado Aljubarrota; Castilla devoró en silencio aquel episodio que rimaba sonoramente consigo mismo, y no volvió a ocuparse de Portugal hasta que volvió a verlo unido con ella, siquiera bajo símbolos pintados. La repetición de ese proceder sería el mal de todos; de quien menos, de los catalanes. No la espero.

Día 9 de septiembre de 1932, comenzó en la Península hispánica una segunda "Edad media", nombre convencional e impropio; una segunda "Edad fuerista", nombre racional y adecuado. Esto es un buen síntoma, la primera de esas Edades fué la más substancialmente próspera de la historia de esta Península.

A comentar, en utilidad de todos los pueblos hispánicos, la nueva situación, no conocida desde hace cinco siglos, y más importante como inicio y como indicio que como logro, dedicaré varios artículos; a nadie quiero molestar con ellos; igualmente de nadie busco el agrado; produzca la honrada sinceridad lo que la lógica le haga producir; solamente, vuelto con reverencia hacia Castilla, pondré en castellano el rótulo de los artículos que seguirán.

JUAN MONEVA Y PUYOL

PEQUENOS SUCESOS

ENFERMERO ATROPELLADO

En el Coso, frente al Banco de Aragón, fué atropellado por un ciclista Agustín Portabella Rivera, de 70 años, enfermero del Hospital militar.

Sufrió una contusión en el hombro izquierdo y erosión en el dedo anular de la mano izquierda, leves.

UN OBRERO SE PRODUCE QUEMADURAS

José Martínez Bierge, de 25 años, al realizar un trabajo se produjo quemaduras de primer grado en la cara, y segundo grado en ambos antebrazos, leves.

BICICLETA "DESVANECIDA"

En la calle de San Gil dejó una bicicleta Jesús Fuster Marcellán, mientras cumplía unos encargos.

Cuando regresó a recogerla sólo pudo comprobar que había desaparecido.

LAS CAPEAS

Niega el gobernador autorización para celebrarla en Fuentes de Ebro

Una comisión de Fuentes de Ebro rogó ayer al gobernador civil, con notoria insistencia, concediera autorización para celebrar capeas en aquella localidad.

El señor Alvarez Ugena, al recibir a los periodistas, volvió a insistir en que es inútil le dirijan demandas sobre este particular, porque no concederá ninguna autorización.

El barrio de Santa Isabel y el servicio de autobuses

El alcalde de barrio del de Santa Isabel, don Nazario Tejero, recogiendo el sentir de todo el vecindario de esa importante barriada, nos ruega hagamos constar la legítima impaciencia que allí reina para que sea cuanto antes realidad el servicio de autobuses entre la ciudad y Santa Isabel, servicio que se trata de instalar y que, naturalmente, ha de tener una utilidad enorme para los vecinos del simpático barrio.

Esperamos que sea atendida rápidamente la petición y que pronto sea un hecho tan importante servicio, que bien ganado se tienen aquellos vecinos.

EL MITIN DE AFIRMACION SINDICAL

No se celebrará porque no ha sido autorizado

Anoche preguntaron los periodistas al gobernador civil por el mitin de afirmación sindical organizado para hoy por la Federación local de los Sindicatos Unicos.

Les dijo el señor Alvarez Ugena que, según órdenes, no estaba autorizado.

Los festejos del barrio de las Tenerías

LOS NUMEROS AGRACIADOS EN EL SORTEO

Nos remiten, para su publicación, los números a que han correspondido los regalos con que la Comisión de Festejos obsequia a los vecinos:

Primer regalo, al número 2.263; segundo, al 3.362; tercero, al 3.278.

de un crédito de 835.000 pesetas para reparación de carreteras, y del propósito de incluir en el nuevo presupuesto la cantidad precisa para la pavimentación en la carretera de Francia del segundo y tercer tramo.

También enviará el Estado la semilla de pino necesaria para continuar en el plan de repoblación forestal, la de 400 hectáreas de monte y alguna cantidad precisa para estas labores.

Se interesó el alcalde finalmente por la construcción de la ciudad militar, sin que sobre este asunto aportara datos concretos a los periodistas.

En general, la impresión del señor Pérez Lizano, a su regreso de Madrid, es francamente optimista.

GESTIONES LOCALES

Lo que el alcalde ha dicho a su regreso de Madrid

Los pueblos que han sufrido daños a causa de las tormentas. La Escuela Maternal en el grupo Costa.-Lo del nuevo Instituto. Otros asuntos

El alcalde, don Manuel Pérez Lizano, ha dado cuenta a los periodistas de las gestiones que, en unión de los diputados a Cortes y provinciales, ha realizado durante su estancia en Madrid.

Según manifestaciones del alcalde, ha recibido la promesa del señor Azaña de que se impulsarán las distintas obras que afectan a la provincia, así como una cantidad para atender a las más perentorias necesidades, extraída del capítulo de Socorro Obrero. Aparte de esto se atenderá a la solución de los expedientes relativos a inundaciones, objeto de un crédito especial.

Estos ofrecimientos fueron ratificados por el ministro de Gobernación. Para atender a estas medidas perentorias, causa de las pasadas tormentas, la Cruz Roja Española ha destinado dieciocho mil pesetas.

Nos dió cuenta el señor Pérez Lizano de su visita al ministro de Instrucción Pública, mostrándose francamente satisfecho.

El señor de los Ríos se halla decidido a instalar la Escuela Maternal en el edificio del grupo Costa. También participó al alcalde que se ha-

rán efectivas inmediatamente las cantidades que se adeudan para la construcción en Zaragoza de dieciocho escuelas unitarias, así como también su buen propósito de facilitar la construcción de nuevos edificios escolares, si el Ayuntamiento facilita solares y contribuye con el cincuenta por ciento del importe de las obras, con lo que se otorgan a Zaragoza idénticas concesiones que a Madrid.

En relación con la creación del nuevo Instituto de Segunda Enseñanza, el subsecretario, señor Barnés, persistió en su propósito de que la iniciativa cuaje en realidad, haciendo constar que, de acuerdo con las valiosas gestiones del director del Instituto, señor Cebrían, los dos establecimientos docentes quedarán instalados en el Colegio del Salvador, sin omisión de gastos y con los adecuados cuadros de profesores.

También estuvo el alcalde en el Patronato Nacional de la Música, obteniendo el dato de que en el próximo presupuesto serán creadas las escuelas oficiales de grado elemental y medio, tomando buena nota de los requerimientos del señor Pérez Lizano para crear en Zaragoza la Escuela Profesional.

No son menos gratas las impresiones recibidas por el alcalde en la Presidencia del Consejo respecto a la construcción de la Delegación de Hacienda.

Fué informado el alcalde en el Ministerio de Fomento de la concesión

LA MUNDIAL, S. A. -- Madrid

Seguros.-Cooperativa Mutua de Capitales y de contra-seguro de cuota.-Incendios Delegación para Aragón: Zurita, 13. - Teléfono 1255

INGENIEROS DE CAMINOS HAY INTERNADO DE Plaza de la Lealtad, 2 MADRID

ACADEMIA KRAHE

# INFORMACIONES DE MADRID

## LA EVASION DE CAPITALES

Se ha dictado auto de procesamiento y prisión contra un industrial de Nador

### EL SUMARIO PROCEDE DE MELILLA

MADRID. — El juez especial que instruye el sumario número 7 con motivo de la evasión de capitales ha dictado auto de procesamiento y prisión contra un industrial de Nador llamado David Levi Benazanzal, al que se le concede un plazo de quince días para depositar la cantidad de veinticinco mil pesetas que se le exigen por la libertad provisional y además ciento setenta y cinco mil pesetas para las responsabilidades civiles a que hubiera lugar. Este sumario procede de Melilla.

### MAS DILIGENCIAS SUMARIALES

MADRID. — Procedente de Santander ha llegado don José María del Portal para cumplir determinadas instrucciones sumariales.

### LA SALUD DEL PORTUGUES CARVALHO MOTIVA UNA DECISION JUDICIAL

MADRID. — El Juzgado especial que preside el señor Arias Vila se personó, a las cinco de la tarde, en la Cárcel Modelo para practicar algunas diligencias de interés.

El detenido y procesado súbito portugués Carvalho ha solicitado del juez la libertad provisional, fundándose en su estado de salud, pues padece una afección pulmonar.

El médico de la cárcel procedió al reconocimiento del detenido, emitiendo el correspondiente informe en el sentido de que es conveniente la excarcelación del portugués.

Por orden judicial ha sido también reconocido, obteniendo el oportuno informe de los facultativos, en presencia del fiscal, de los abogados del Estado y del juez especial, señor Arias Vila.

Ha sido atendida la petición del procesado en el sentido de una forma de prisión que está prevista en el Código militar, que se amplió al civil, en virtud de un proyecto de ley que votaron las Cortes en el mes de mayo último.

### EL JUZGADO MARCHARA CON DIRECCION AL NORTE

MADRID. — Mañana saldrá con dirección al Norte el Juzgado especial que instruye los sumarios por la evasión de capitales.

Se propone realizar nuevas e interesantes investigaciones.

## LA BOLSA

### Continúa estacionaria la marcha de la peseta

#### SE REPITEN LOS CAMBIOS

MADRID. — En la sesión de Bolsa de hoy se registraron los siguientes cambios:

- Francos, 48'80.
- Libras, 43'50.
- Dólares, 12'45.
- Belgas, 172'70.
- Marcos, 2'96.
- Liras, 63'90.
- Suizos, 240'50.

### Villa de Tauste (Zaragoza)

Los días 16, 17 y 18 de septiembre se celebrará en esta villa una **UNA GRAN FERIA DE GANADOS DE TODAS CLASES**

en terrenos preparados para su perfecta instalación, con amplias cuerdas y corrales.

El día 18 se celebrará un concurso en el que se adjudicarán

#### VALIOSOS PREMIOS

costeados por el M. I. Ayuntamiento, con la cooperación de la Excm. Diputación provincial.

Para amenizar los días de feria hay organizados varios

#### FESTEJOS POPULARES

La Comisión.

## TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono **4050**  
Servicio permanente día y noche

## LAS SANCIONES POR EL FRACASADO COMLOT DE AGOSTO

### Quiénes constituyen la primera expedición de deportados

La salida de Madrid.-El recurso que se concede a los próximos deportados.-La llegada a Cádiz.-Manifestaciones del ministro de la Gobernación

#### LOS RECLUSOS DE GUADALAJARA, A MADRID

MADRID. — El comisario, segundo jefe de la brigada de Investigación Criminal, señor Lino, salió en las primeras horas de la tarde de ayer, con agentes a sus órdenes, para Guadalajara, y regresó al anoche con treinta y tres de los reclusos de Guadalajara, que habían de incorporarse a los de Madrid para marchar a Cádiz.

#### PREPARATIVOS EN LA CARCEL MODELO

A las siete y media de la tarde de ayer, hora en la que llegó a la Cárcel Modelo el jefe superior de Policía, señor Aragonés, nada hacía notar los preparativos para la salida de la primera expedición de los deportados a Villa Cisneros por su participación en el último complot.

Anteriormente había llegado a dicha prisión celular el comisario señor Lino con otros agentes de la Primera Brigada, para hacerse cargo de los diversos detenidos en las cárceles de Guadalajara, Avila y Prisiones Militares de Madrid.

Presentada la lista de todos los detenidos que iban a emprender la primera etapa del viaje a Villa Cisneros, fueron reunidos todos ellos, en número de 55, en el salón de actos de la Cárcel Modelo.

En esta habitación de grandes dimensiones, y en la que estaba instalada una mesa lo suficientemente amplia, cenaron los 55 detenidos.

#### LOS DEPORTADOS OCUPAN AUTOMOVILES EN GRUPOS DE DOCE

Aproximadamente a las nueve de la noche, siguiendo las órdenes que iba transmitiendo personalmente el señor Aragonés, fueron agrupándose en el primer rastrillo, de doce en doce, los que iban a emprender el viaje hasta Aranjuez. En esta población estaba preparado un vagón de tercera clase que había de unirse al tren correo de Cádiz.

A medida que los detenidos iban abandonando el rastrillo, se los condujo hasta los cuatro autobuses de la Dirección General de Seguridad, dispuestos en los patios del edificio.

#### VAN PREPARADOS PARA UN LARGO VIAJE

Muchos de los detenidos iban vestidos con ropas apropiadas para el largo viaje que iban a emprender. Algunos de ellos cubrían sus trajes

## IRIS PARK

CINE CONTINUO

### LO QUE NOS TRAE EL PLACER

PATINES y GOLF

Precio único, 0'50 = Entrada de niño, 0'25

Bellísima e interesante comedia dramática, interpretada toda en español, por Luana Alcañiz, Carlos Villarias y Barry Norton.  
Mañana, colosal doble programa: **DOBLE ASESINATO DE LA CALLE MORQUE** (terrorífica novela de Edgar Poe) y **EL TENORIO DEL HAREM**, divertida comedia, toda hablada en español.

de calle con los llamados "monos" de mecánico. Otros llevaban en los bolsillos los cuellos y las corbatas. Los equipajes fueron transportados en otro automóvil.

#### TRAYECTO QUE SIGUIERON HASTA LLEGAR A LA CARRETERA DE ANDALUCIA

Exactamente a las nueve y media llegó a la cárcel el teniente coronel de Seguridad, señor Panguas, y dió cuenta al señor Aragonés de que había inspeccionado todo el trayecto que tenían que recorrer los automóviles que llevaban a las autoridades y a los deportados, sin observar el menor obstáculo para el paso de la comitiva.

La ruta, señalada de antemano por el jefe superior de Policía, era la siguiente: Calle de Vicente Blasco Ibañez, Benito Gutiérrez, Ferraz, plaza de España, paseo de San Vicente y Virgen del Puerto hasta llegar al Puente de Segovia y después tomar la carretera de Andalucía.

Dispuesta la caravana de automóviles para la salida de la Cárcel Modelo, abrió la marcha un coche ligero, ocupado por seis agentes, y seguidamente los cuatro autocares con los deportados. Detrás de ellos cuatro automóviles más con el comisario, señor Lino, y los agentes encargados de la conducción. Por último, un carro de Asalto con una sección de guardias con tercerolas.

#### CUMPLIMENTADOS LOS TRAMITES EL COMISARIO, SEÑOR LINO, DISPONE LA PARTIDA

Momentos antes el señor Aragonés firmó el correspondiente recibo de los deportados, haciéndole entrega de la relación nominal al director de la cárcel, don José Martínez Elorza.

Anteriormente al requisito citado, el administrador de la cárcel hizo entrega a cada deportado del dinero de que era poseedor al entrar en la prisión, que estaba en depósito, y que ascendía en total a pesetas 12.000.

#### LA ESPOSA DE UNO DE LOS DEPORTADOS, UNICO FAMILIAR QUE PRESENCIA SU SALIDA

En el jardín de la cárcel presencié la salida de la expedición, como único familiar de los deportados, la esposa del teniente coronel don Tártilo Ugarte Fernández. Dicha señora se había enterado de que su esposo había sido trasladado hasta allí, juntamente con otros cuatro detenidos, desde Prisiones Militares.

#### BASTANTES CURIOSOS PRESENCIA LA SALIDA DE LOS DEPORTADOS

A pesar del sigilo con que se habían realizado todos los preparativos para la salida de la expedición, en los alrededores de la cárcel se fueron congregando grupos numerosos; la mayor parte de gentes curiosas que se habían dado cuenta de que los deportados iban a salir en aquellos momentos.

Durante todo el tiempo transcurrido entre la llegada del señor Aragonés a la Cárcel Modelo, hasta su salida, una vez cumplida su misión, no ocurrió el menor incidente.

En el despacho del jefe de la prisión esperaba el señor Aragonés, quien dió, como el señor Elorza todo género de facilidades a los periodistas, con los que conversó amablemente.

Don Justo Sanjurjo, que llegó a Cádiz el sábado, procedente de Madrid, y que ingresó seguidamente en el castillo de Santa Catalina, fué trasladado poco después al Penal del Puerto de Santa María, donde estaban concentrados otros detenidos llegados de Melilla, de Sevilla y de otros puntos de Andalucía.

Todos ellos se incorporarán a la expedición del "España núm. 5".

#### LA LLEGADA A ARANJUEZ

Los coches cruzaron la población de Aranjuez, sin detenerse, y fueron directamente a la estación, penetrando hasta cerca del andén primero por una verja reservada que se les franqueó. Fuerzas de la Guardia Civil quedaron custodiando la entrada e impedían que curiosos y familiares se acercasen.

En una apartada vía estaba preparado un coche de tercera de pasillo lateral y dos accesos, uno a cada extremo del vagón.

El autocar que portaba los equipajes penetró primeramente, y los guardias de Asalto, conductores y vigilantes, descargaron los equipajes, que iban dando a los agentes que habían subido al coche. Cuando maletas, cestas, etc., etc., estuvieron colocados, fueron descendiendo de los otros tres autocars los deportados que, vigilados por fuerzas de la Guardia Civil y Asalto, pasaron a ocupar sus respectivos sitios. Y una vez todos en el vagón, las fuerzas de Asalto rodearon éste, y números de la Guardia Civil ocuparon las dos salidas del coche.

A la estación habían acudido muchos curiosos y gran número de familiares de los deportados, quienes, por orden del jefe superior de Policía, permanecían distanciados del vagón. Sin embargo, más tarde, algunos de los familiares pidieron al señor Aragonés permiso para despedirse de los que se marchaban, y en ello no tuvo inconveniente el jefe superior, si bien, como en los casos de los señores Miláns del Bosch y López Valero, cuando bajaron del coche tenían agentes de vigilancia a su lado.

También pidieron y obtuvieron autorización para que de la fonda de la estación se les llevase algunas botellas de gaseosas.

Momentos antes de partir el tren subió al coche de los deportados el comisario segundo jefe de la brigada de Investigación Criminal, señor Lino, con quince agentes. También marcharon en el mismo coche cinco parejas de la Guardia Civil al mando de un sargento.

#### EL PASO POR ALCAZAR DE SAN JUAN

ALCAZAR DE SAN JUAN. — A la hora de llegada del tren correo de Cádiz, que conducía a los deportados, y que es las tres y diez de la madrugada, únicamente estaban esperando el paso de aquéllos los familiares de don Miguel Morlán Navarro.

Estos obsequiaron a todos los conducidos con cerveza y tortas de Alcazar.

#### EL RECURSO QUE SE CONCEDE A LOS PROXIMOS DEPORTADOS

MADRID. — Por noticias particulares sabemos que, según dispone la ley de Defensa de la República, se ha notificado a los deportados que tienen veinticuatro horas para presentar recurso, que comenzarán a contarse desde su llegada a Cádiz.

#### LISTA DE LA PRIMERA EXPEDICION DE DEPORTADOS

Procedentes de la cárcel de Guadalajara.—José María Méndez Vigo. Fernando González, exconde Borbón.

Alfonso de Borbón y León, exmarqués de Esquilache. Félix Valenzuela de Hita. José López García. Gonzalo Valera y Ruiz del Valle. Enrique Millán Martínez. Miguel Morlán Navarro. Fernando Cobián y Fernández de Córdoba.

## APERTURA DE TRIBUNALES

### Este año no pronunciará el fiscal el acostumbrado discurso inaugural

#### PARA ELLO SE DARA EL OPORTUNO DECRETO

MADRID. — Próximas a extinguirse las vacaciones de los Tribunales se notan en el Palacio de Justicia los preparativos para el acto de la apertura, que tendrá lugar el próximo jueves, a las once de la mañana.

Presidirá el ministro de Justicia, señor Albornoz, que leerá el discurso sobre la reorganización y modificaciones de los Tribunales y de los sistemas.

Se prescindirá este año de la Memoria del fiscal porque, debido a la abrumadora labor que pesa sobre el fiscal de la República, señor Martínez de Aragón, le ha sido imposible, por falta de tiempo, preparar este requisito.

Se publicará una disposición oficial que le dispense del cumplimiento de este precepto.

- Luis Díez de Rivera.
- Enrique Sánchez Ocaña.
- Gabriel Pozas Pérez.
- Aniceto Ramos Chaco Villaseñor.
- Joaquín Crespi de Valldarura, exmarqués de las Palmas.
- Gabriel de Benito e Ibañez de Aldecoa, excoronel de Húsares.
- Leopoldo Trenor Pardo.
- Luis Ponte y Manso de Zúñiga.
- Heli Rolando de Tello.
- Honorato Manera Lácido y Ladico.
- Luis Loño Acuarani.
- Francisco de Rosales Uselti.
- Joviniiano Gullón García.
- Agustín Crespi de Valldaura.
- Jaime Miláns del Bosch.
- José Berrocal Carlier.
- Emilio de Castro Alanso.
- Juan de Orozco y Alvarez Mijares.
- Joaquín Patiño Mesa, exconde de las Quemadas.

Francisco de Tuero y Herrero.

Francisco Borbón de la Torre, exduque de Sevilla.

Carlos Gutiérrez Maturana.

José Martínez Valero.

Emilio Abarca Millán.

De la prisión de Avila. — Pedro Rodríguez del Toro, exconde de los Villares.

De la Cárcel Modelo, de Madrid.— Manuel Rodríguez González, ingeniero.

José Gómez Fernández, industrial.

Ricardo Duque de Estrada Verretera, exconde de la Vega del Sella.

José Goitia Machimbarrena, exmarqués de los Alamos del Guadalete.

Santiago Muguero Pierrat, exconde de Liniers.

Teodoro Aguilera Blanco.

Mauricio López del Rivero y Gutiérrez.

Victor Mellado Pérez de la Meca, exconde de San Julián.

José María Martínez Castillejos, exduque de Grimaldi.

Joaquín Senmenat Sarriera, exmarqués de Senmenat.

Antonio Cano Sánchez Pastor.

Fernando Roca de Togores Caballero.

Javier González de Amézua Noriega.

Adolfo Gómez Sanz.

Alvaro Pacheco Rubio, exmarqués de Gandul.

Fernando González Aguilár, propietario.

Francisco Suárez Elcort, escritor.

Los seis últimos procesados por diferentes Juzgados.

De Prisiones Militares. — Ricardo Fernández García de Vinuesa. Tártilo Ugarte Fernández. Ricardo Ubagón Ceballos. Manuel Menéndez Queipo.

EN CORDOBA ALMORZARON LOS DEPORTADOS, SE PARADOS CONVENIENTEMENTE DEL PUBLICO

CORDOBA. — A la una menos cuarto llegó el tren correo de Cádiz, en donde se dirigían a esta última ciudad los deportados.

Se habían adoptado abundantes precauciones.

Los deportados salieron del vagón en donde hacen el viaje y almorzaron en el restaurant de la estación, aislados del público y bajo la vigilancia de la policía.

A la hora de costumbre el tren

reanudó su marcha con dirección a Sevilla.

EN SEVILLA EL PASO DE LOS DEPORTADOS NO LLAMA LA ATENCION.— LOS ESPERABAN SOLO ALGUNOS FAMILIARES

SEVILLA.—A las cinco y diez pasaron los deportados.

El tren paró en la estación diez minutos. En los andenes había escaso público. Únicamente se hallaban las familias de algunos de los deportados.

Uno de éstos celebró una entrevista con su administrador, a quien dio instrucciones.

UNAS PALABRAS DEL GOBERNADOR EN RELACION CON LOS DEPORTADOS

SEVILLA.— El gobernador dijo a los periodistas que continuaba estudiando los expedientes y los informes policíacos de los encartados.

Los periodistas le preguntaron si habría nuevas deportaciones y el gobernador contestó que nada se podía decir hasta dentro de tres o cuatro días, porque había que tener en cuenta que los procedimientos se habían seguido en Sevilla con diez días de retraso sobre los tramitados en Madrid y otras ciudades.

NO ES CIERTO QUE EL "ESPAÑA NUMERO 5" ZARPE ESTA NOCHE

CADIZ.— Aun cuando se asegura que el "España número 5" zarpará esta noche la noticia no se ha confirmado.

Han llegado 72 complicados en la fracasada intentona; 58 que salieron de Madrid y 14 que fueron incorporándose en las estaciones del tránsito.

SALEN DOS DEPORTADOS EN AUTOMOVIL

MALAGA.— A las siete de la tarde salieron en automóvil con dirección a Cádiz, en donde embarcarán a bordo del "España número 5", para ser conducidos a Villa Cisneros, el exmarqués de Coprani y el canónigo señor Coll, acompañados de un comisario y dos agentes de Policía.

"IRAN DEPORTADOS LOS QUE DEBAN IR"

MADRID.— A primera hora de la tarde el señor Casares Quiroga recibió a los periodistas.

—Ya no hay nada, señores— dijo—. Algo de lo que había, por haberse cometido una indiscreción, se ha publicado. Yo no sé quién ha podido facilitar la lista de los deportados, puesto que el nico que podía hacerlo era yo. Nada tengo que rectificar a esa lista, porque es verdadera, pero está incompleta. La cuestión es hacer las cosas mal. Ninguno puede conocer la lista verdadera, porque la he de facilitar yo, y les prometo facilitarles el resto de la publicada, que será la lista verdadera de los que han de salir deportados.

—¿El número de los que se encuentran en Cádiz, son cincuenta y uno?— preguntó un periodista.

—El que ha dado la lista publicada podía dar esos nombres, pero no de los que no han pasado por su mano, y, como es natural, se halla equivocada la cifra. En la actualidad se encuentran en Cádiz, o se encontrarán, mejor dicho, puesto que muchos se hallan en camino, sesenta y nueve condenados a la deportación. De la totalidad que iba a embarcar en el "España 5", el número era setenta, pero uno de los expedientes no era definitivo y completo y hubimos de repararlo estimando al hacerlo que los cargos que se hacían no eran bastantes para esta penalidad.

—¿Cuándo zarpará el "España 5"?— preguntó otro periodista al ministro.

Cuando se hallen a bordo todos los individuos que van a ser trasladados a Villa Cisneros. No es que vayan a llenarse todas las literas preparadas en el barco, pero son bastantes más de los que figuran en la lista publicada.

Por otro lado— agregó el señor Casares—, hay que tener mucho cuidado con las deportaciones, pues no se puede olvidar la caída del sitio donde han de ser instalados los deportados a su llegada al final del destino. Aquello está acondicionado para que pueda quedar instalado un número determinado. Todos los deportados que han llegado a Cádiz, o los que están por llegar en el día de hoy, permanecerán a bordo del "España 5" hasta que llegue la totalidad de los expedicionarios. En seguida el barco emprenderá su viaje. Les que faltan serán enviados en una segunda expedición.

En fin—dijo el ministro—, para

"La Voz" publica un interesante relato relacionado con ciertas importantes irregularidades cometidas en el Ministerio de Marina y en las que aparecen complicadas determinadas personalidades

Las medidas adoptadas.—Cómo se hacía la entrega de cantidades.—A quiénes se acusa como complicados.—El telegrama inicial

EL TELEGRAMA INICIAL

MADRID.—El periódico "La Voz" publica una información de gran interés.

La noticia procede de Oviedo y dice textualmente:

"Anoche llegaron a esta capital dos agentes de la Dirección general de Seguridad y según nos dijeron venían a realizar un importante servicio.

Se trataba de la detención del capitán de corbeta don Julio Tajuelos.

Es uno de los cuatro jefes del Ministerio de Marina y se encuentra en Asturias en viaje de estudios para realizar ensayos con carbón asturiano para su aplicación a los buques de la escuadra.

El detenido permanecerá rigurosamente incomunicado y créese que en el rápido de Madrid saldrá para dicha capital, acompañado de los agentes que procedieron a su detención".

UN COMENTARIO DEL PERIODICO

Y por su parte "La Voz" añade: "Hace días que por conducto de persona autorizadísima llegó hasta nosotros la noticia de que en el Ministerio de Marina se trabajaba activamente para el esclarecimiento de hechos gravísimos que se decía estaban relacionados con la gestión de determinados funcionarios, alguno de los cuales ejercía un cargo de importancia, y que el ministro había puesto especial empeño en que se depurasen estos hechos.

Nosotros podemos asegurar que, en efecto, hasta el señor Giral habían llegado determinadas denuncias de anomalías ocurridas en su departamento relativas al movimiento de escalas, destinos del personal, cambios de categoría y aun ascensos, jubilaciones, etc., anomalías en las que forzosamente tenían que estar complicados algunos funcionarios.

Todo esto debía motivar que el ministro se pusiera al habla con el director general de Seguridad para que la policía, de acuerdo con las autoridades de Marina, practicara una minuciosa investigación, que se llevó a cabo con una extraordinaria reserva, hasta que un telegrama recibido de Oviedo en la última madrugada ha puesto al descubierto el asunto, y como en el Ministerio de Marina se ha comentado el caso duramente no hay por qué guardar el secreto.

UNA RELACION DE LOS HECHOS QUE PARECE MOTIVARON ESTAS DENUNCIAS

Según parece se trata de un escandaloso asunto en el que están complicados algunos funcionarios que, sirviendo de intermediarios a los que solicitaban determinadas mejoras o tenían pendiente cierta clase de reclamaciones, eran resueltas mediante la entrega de cantidades en metálico que eran repartidas entre los intermediarios y un jefe de departamento. Asuntos que se referían a mejoras solicitadas y hasta modificaciones de situación, etc., y otras veces a otros aspectos de la organización.

Parece ser que se ha averiguado que cierta categoría de Marina tiene depositadas 30.000 pesetas en un Banco para la obtención de mejoras que ha solicitado. Otra clase tiene 40.000 pesetas para conseguir la asimilación a otros Cuerpos auxiliares de la Armada, y una tercera tiene depositada otra importante cantidad. Estas cantidades eran recaudadas

terminar: la única lista de deportados, la verdadera, la entregaré yo, y todas las demás son incompletas y hasta inexactas.

Los informadores preguntaron al señor Casares Quiroga si había sido detenida la señorita monárquica que fué recorriendo la carretera por la que pasaban los automóviles con los deportados enseñando una banderita monárquica.

Contestó negativamente. —¿Y de los periódicos?—preguntó otro periodista.

—Nada nuevo. Ya saben que eso es cuestión del Consejo de ministros.

A TITULO DE INFORMACION

para ser entregadas al capitán de corbeta don Julio Tajuelos, jefe del negociado de Organización del Ministerio de Marina, detenido en Oviedo cuando se encontraba allí realizando estudios de ensayo de carbones asturianos para los barcos de la escuadra.

Se acusa como complicados en estos manejos, y se supone que también están detenidos, un hermano del capitán Tajuelos, llamado Manuel; el capitán de Infantería de Marina, retirado, Germán Rey, que actualmente es agente ejecutivo de contribuciones en el distrito de Ma-

drid, y el radiotelegrafista de Marina Fernando Martín Rey, afecto a la estación de Chamartín de la Rosa.

También parece que los fondos eran recaudados, para entregarlos al capitán Tajuelos, por un tal Brucial, José Martínez Bertián, celador de Torredembarra (Tarragona), y por Antonio Sánchez Cossío.

Las autoridades de Marina, de acuerdo con la policía, han realizado gestiones a las que se les concede cierta importancia y, según parece se realizan actuaciones en diversas capitales, cuyo resultado ha de dar mucho juego.

ROMANONES DICE.—

Según don Alvaro de Figueroa, hay grandes de España que no tienen ni tierras ni capital

Asegura que se puede dejar de ser grande, pero no se puede dejar de ser caballero

LA REFORMA AGRARIA ES UN HECHO CONSUMADO.

MADRID.— Algunos periodistas han sostenido en San Sebastián un diálogo con don Alvaro de Figueroa. Preguntado el expresidente del

Consejo cómo piensa acerca de la Reforma Agraria, contestó: —Es un hecho consumado. Yo no he ido al Parlamento para intervenir en la Reforma, porque era tiempo perdido. Además, hubieran dicho que defendía mi propia causa. Estoy hecho a los golpes, y si me los dió la Dictadura y me los da ahora la República... ¡paciencia! Como ha dicho Azaña, este es el primer acto revolucionario. Yo añado que ahora empieza la revolución, y cualquiera la detiene!



Consejo cómo piensa acerca de la Reforma Agraria, contestó:

—Es un hecho consumado. Yo no he ido al Parlamento para intervenir en la Reforma, porque era tiempo perdido. Además, hubieran dicho que defendía mi propia causa. Estoy hecho a los golpes, y si me los dió la Dictadura y me los da ahora la República... ¡paciencia! Como ha dicho Azaña, este es el primer acto revolucionario. Yo añado que ahora empieza la revolución, y cualquiera la detiene!

—¿Ni Azaña?—le preguntó un periodista.

—Allá él. La cosa es bien clara.

HAY UNA ENORME EQUIVOCACION EN LA LISTA DE LA GRANDEZA

—¿Es justa para usted la confiscación de los bienes de la nobleza? —¡Bastante tienen los nobles!... —contestó.—Lo que no es verdad es

SALDUBA - HOY

- Arroz milanese . . . . . 1'75
Filetes de merluza Colbert . . . . . 2'00
Salteado de ternera con espárragos . 2'00
Cuatro conciertos diarios

LOS 6 FELIX'S - BAND

TEATRO CIRCO
Hoy, último día LUCES DE BUENOS AIRES
Un firm Paramount, de grandioso éxito, todo hablado y cantado en español por Carlitos Gardel, Gloria Guzmán, Sofía Bozán y Vicente Padula.
El próximo sábado, presentación de la Gran Compañía Lírica del Teatro Cubano. Estreno de LA VIRGEN MORENA, grandioso éxito del formidable barítono Eduardo Brito. Orquestina típica cubana en el divertido fin de fiesta.

—Se ha ido contra un fantasma. La Grandeza dió un cambio muy grande el año 80, cuando se desvincularon las casas por Sagasta. El duque de Osuna, por ejemplo, tenía cuarenta títulos y treinta grandezas. Se permitió desconectar cada una del ducado y se hicieron hasta veinte grandezas distintas y cuarenta en la casa de Altamira. Se perdió el carácter histórico y la grandeza fué de dos clases: la tradicional y la que premiaba servicios que los reyes creyeron que se les había prestado.

SEGUIRE LA SUERTE DE LOS MIOS.— SE PUEDE DEJAR DE SER GRANDE, PERO NO SE PUEDE DEJAR DE SER CABALLERO

—¿Y usted? —Seguiré la suerte de los míos. Y no quiero mezclarme con ellos.

Se puede dejar de ser Grande, pero no se puede dejar de ser caballero.

EL PORVENIR POLITICO.— LA ILUSION NO DEBE PERDERSE NUNCA, PORQUE LA VIDA ESTA LLENA DE ILUSIONES

—Hablemos del porvenir político. —No quiero hacerme ilusiones— añadió.—Yo me cubrí como Grande, ceremonia sin importancia; pero no he sido gentilhomme ni he hecho guardias y no usé de mi derecho para ser senador, la mayor de las prerrogativas de la Grandeza al convertirla en colegisladora.

—Del exrey, ¿tiene usted noticias? —Del exrey — contestó — no tiene noticias nadie.

—¿Conservará don Alfonso sus ilusiones? —No he visto nada más difícil de perder que las ilusiones. Y ello es bien lógico; la vida es una ilusión continua.

Y después de una breve pausa se atrevió a añadir:

—Y si leemos la Historia, hay derechos a conservarlas. La Historia nos dice también— comentó el periodista—que es imposible una segunda restauración en la misma familia...

Estúdiele más en general—añadió Romanones.— Yo puedo hablar de mí y de mis ilusiones: ayer tenía la de ver ganar en Lasarte al caballo de mi nieta Casilda, y ganó. Y ganó otro de hijo. Fui a las carreras y las vi desde la tribuna del público. ¿Por qué se había de hacerlo? Y volví a casa tan satisfecho.

MAÑANA

PAGINAS DE LA GRANJA

El centenario de una bofetada...!!

Por J. GARCIA MERCADAL

NOTICIAS DE TODA ESPANA

EN UN BANQUETE

"Yo, dice el señor Maura, tengo una herida en el pecho, producida hace veinte años en la persona de mi padre"

Para examinar la situación política deben hacerse dos exámenes de conciencia

LA SITUACION DEL PARTIDO REPUBLICANO CONSERVADOR

MURCIA.— El domingo fué obsequiado el señor Maura con un banquete organizado por el partido republicano conservador. Asistieron más de doscientos comensales. A los postres se pronunciaron varios discursos.

Por último el señor Maura dijo que para examinar la situación política deben hacerse dos exámenes de conciencia sobre la conducta observada desde el 14 de abril.

—Nosotros —agregó— hemos colaborado al advenimiento de la República. Alcalá Zamora y yo hemos trabajado, pero no la hemos traído, como se asegura por ahí. La afirmación que se hace sobre nuestra intervención es un arma de dos filos. La República vino por que la Monarquía había consumido todos los recursos posibles y era dirigida por hombres que la gobernaban caprichosamente.

Yo — dice — tengo una herida en el pecho, producida hace veinte años en la persona de mi padre...

Censuró a las derechas, acusándolas de haber intervenido en los sucesos del 10 de agosto. —Cuando formé parte del primer Gobierno provisional de la República — continuó diciendo — estaba rodeado de hombres de la extrema

izquierda. Aunque no hice todo lo que hubiera deseado hice bastante hasta que llegó el momento en que me fué imposible continuar. No hice política alguna. Todo cuanto ha acontecido después del advenimiento de la República no se relaciona conmigo, sino con la extrema izquierda, que es la que desde entonces ha tenido mayoría.

El Gobierno actual no actúa para todos los españoles, sino para un sector. Está incurriendo en los mayores errores, principalmente por la forma de proceder, porque no se tiene en cuenta que se debe gobernar sin ideales de clase, haciendo cumplir con igual rigor la ley al patrono que al obrero, que es precisamente lo que no ha hecho, y esto producirá dificultades a la República. Si se quiere que ésta viva fuerte habrá que modificar el procedimiento.

Las masas de izquierdas acusan a sus representantes de no cumplir lo que ofrecieron. Si las fuerzas conservadoras se hubieran unido, no ayudando a los partidos de orientación izquierdista radical, sino más moderada, hubieran conseguido una República menos izquierdista.

Nuestro partido — terminó diciendo — está dispuesto a prestar su esfuerzo personal, para lo cual necesita dinero. Eso depende de nuestro entusiasmo.

Fué muy aplaudido.

**UN CHOQUE**

**Un muerto y varios heridos en un accidente automovilístico**

**LA CAUSA DEL ACCIDENTE FUE EL HABER REVENTADO UN NEUMATICO**

MADRID. — A primera hora de la tarde del domingo un automóvil de alquiler, de la matrícula de Madrid, que regresaba de una excursión, fué a chocar con violencia contra un mignitorio frente a la estación del Norte, a consecuencia de haberse reventado el neumático de una de las ruedas.

El choque fué violentísimo, destrozándose el vehículo completamente. Sus ocupantes salieron despedidos a gran distancia.

Varios transeúntes recogieron a los heridos, trasladándolos a la Policlínica de urgencia del paseo de San Vicente, donde los médicos de guardia reconocieron a Crescencio Moreno, natural de Pozo Alcón (Jaén), de 52 años. Presentaba la fractura del cráneo con hundimiento del frontal y herida inciso-contusa en la región pectoral derecha. Sólo pudieron certificar la muerte.

Después atendieron a la niña de 9 años María González, que padecía una herida incisa en la región parietal derecha.

Los restantes heridos fueron conducidos a la Casa de Socorro de Palacio, donde curaron a Fanny Gómez Alvarez, de 12 años, natural del Brasil. Presentaba dos heridas incisas en la región lateral del cuello, brazo y antebrazo izquierdo y heridas múltiples en distintas partes del cuerpo, y a Lino Gómez Alvarez, de 4 años, de Madrid, herida incisa en el parietal derecho. Pronóstico leve.

También curaron al chófer, Rafael García Albarrán, de 43 años, natural de Salamanca, de diversas erosiones en el dorso de la mano izquierda y cara. Pronóstico leve.

En el Equipo Quirúrgico asistieron a Carmina González Fernández, de cinco años, natural de Madrid. Se le apreciaron: contusión con gran hematoma en la región frontal, erosiones en la nariz, epixtasis traumática aquejado con dolores y contusiones en diferentes partes del cuerpo. Pronóstico reservado. Pasó a su domicilio.

También fué curado de lesiones de pronóstico reservado Francisco Alvarez.

**Regimiento Cazadores 1.º de Caballería**

Necesitando adquirir este Cuerpo una partida de leña para la confección de ranchos, se abre concurso para que todos cuantos quieran concurrir lo puedan hacer mediante pliego cerrado al señor comandante mayor del mismo Regimiento hasta las once horas del día 20 del presente mes, en cuyo día y hora se reunirá la Junta Económica para el examen de las ofertas y su adjudicación.

Zaragoza, 12 de septiembre de 1932.

**EL VIAJE PRESIDENCIAL**

**La estancia de D. Niceto Alcalá Zamora en San Sebastián**

Diversos actos a los que, el domingo y el lunes, concurrió el presidente.-Manifestaciones del señor Prieto

**EL PRESIDENTE OYE MISA**

SAN SEBASTIAN.—Su excelencia el presidente de la República salió de su residencia a las nueve y media de la mañana, dirigiéndose a la iglesia próxima de los Padres Capuchinos, donde oyó misa.

Su Excelencia se dirigió a dicha casa a pie, regresando en la misma forma.

La presencia del presidente en la calle fué apercibida por numeroso público, que le aplaudió a la ida y a la vuelta del templo citado.

Poco después, a las diez y cuarto, don Niceto Alcalá Zamora, acompañado de los señores Prieto, Zulueta, Sánchez Guerra, general Queipo de Llano y demás personas del séquito. Fué recibido por las autoridades y directiva del Club Náutico.

**EN EL CLUB NAUTICO. — PRESENCIANDO LAS REGATAS DE TRAINERAS**

El presidente de la República se trasladó al Club Náutico, acompañado de los señores Prieto, Zulueta, Sánchez Guerra, general Queipo de Llano y demás personas del séquito. Fué recibido por las autoridades y directiva del Club Náutico.

También se encontraban allí bastantes personalidades guipuzcoanas y la casi totalidad de los socios, que dispensaron al jefe del Estado un recibimiento cariñosísimo.

Tras las presentaciones y saludos de rigor, el señor Alcalá Zamora con sus acompañantes, embarcó en una gasolinera y de cerca siguió la marcha de la regata.

Tanto al embarcar en el Club Náutico para presenciar las regatas de traineras, como al regresar a dicho Centro, el presidente de la República fué objeto de constantes manifestaciones de entusiasmo.

**UN DONATIVO**

Antes de abandonar el Club Náutico, el señor Alcalá Zamora hizo un donativo para la fiesta de homenaje a la vejez del marino.

Desde el Club Náutico se trasladó a pie a su residencia, siendo aclamado por el público.

Al pasar por el Boulevard recibió una atronadora ovación. La banda de música, que daba un concierto balcones para tributarle un cariñoso que fué subrayado con ovaciones.

Don Niceto Alcalá Zamora llegó hasta su residencia acompañado por numeroso público, que obligó al presidente a que saliera a uno de los balcones para tributarle una variopinta manifestación de afecto y simpatía.

**EL PRESIDENTE ALMUERZA CON SU SEQUITO**

El señor Alcalá Zamora almorzó en su residencia, acompañado de su séquito, sin que a la comida asistiese invitado alguno.

Momentos antes de las cuatro de la tarde, y acompañado de los ministros y del séquito, se trasladó a la plaza de toros con objeto de asistir a la corrida de Beneficencia.

**EN LA PLAZA DE TOROS**

Al hacer su aparición en el palco presidencial el señor Alcalá Zamora fué objeto de una ovación entusiasta.

Durante la corrida tuvo lugar una cuestión a favor de las familias de unos pescadores que perecieron ahogados recientemente en Orio. El jefe del Estado contribuyó a dicha cuestión con 500 pesetas.

Al abandonar la plaza el señor Alcalá Zamora fué objeto de idénticas manifestaciones de respeto y afecto que a su llegada.

**EN LA EXPOSICION DE HUMORISTAS**

Desde la plaza de toros el presidente de la República, acompañado de los ministros y del séquito, se dirigió al Centro de Atracción y Turismo para visitar la Exposición de Humoristas españoles.

**EL PRESIDENTE INVITA A CENAR A VARIAS PERSONALIDADES**

Terminada la visita a la Exposición de Humoristas españoles el señor Alcalá Zamora y su séquito se trasladaron a la residencia presidencial, donde el jefe del Estado invitó a cenar al presidente de la Diputación provincial, al comandante de

Marina, al de la plaza y a don Guillermo Díaz, jefe de la escuadrilla de destructores.

**VISITANDO EL MUSEO DE SAN TELMO**

SAN SEBASTIAN.—Esta mañana el jefe del Estado ha visitado el Museo de San Telmo.

Le llamó bastante la atención la biblioteca, las salas de la Exposición y los lienzos de Sert.

Al abandonar San Telmo el señor Alcalá Zamora fué objeto de grandes demostraciones de cariño por parte del público congregado en dicho lugar.

El presidente, rodeado de muchas personas, estrechó las manos de niños y gentes del pueblo que deseaban saludarle.

**EN LA DIPUTACION PROVINCIAL**

Después el presidente, acompañado de los ministros y de su séquito, se trasladó a la Diputación provincial para asistir al almuerzo que le ofrecía la Comisión gestora.

El trayecto lo hizo a pie, siendo aclamadísimo por el público, que le hizo grandes manifestaciones de afecto y simpatía.

En la Diputación rindió honores al jefe del Estado una compañía de Miqueletes.

**IANUGURACION DE LA ESTACION COSTERA DE RADIO**

Antes de almorzar el presidente inauguró desde el teléfono colocado en su despacho oficial la estación costera de radio marítima, que acaba de ser instalada en el monte Igueldo para el servicio de los barcos pesqueros.

A la llamada del presidente el primer barco que contestó fué el asturiano "Nuevo Melquiades Alvarez", que se encontraba a 25 millas de las costas asturianas.

El señor Alcalá Zamora se puso al habla con el patrón, quien le expresó el saludo de toda la tripulación y de los barcos que estaban a su alrededor. Terminó con vivas a la República y al presidente.

**Almorrans, Varices, Ulceras**

Cura radical

SIN OPERACION

**JAIME LEDESMA**

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.

ALFONSO I, 6, entlo. Consulta 11 a 1 ZARAGOZA

**RESTAURANT**

**LAS PALMERAS**

**CINEMAS**

**ALHAMBRA**

PROGRAMA DOBLE

**TIEMBLA Y TITUBEA**

Por Stan Laurel y Oliver Hardy

y

**MUSICA DE BESOS**

Por Grace Moore y Reginald Denny

●

**- ARAGON -**

**TRADER - HORN**

La película milagro de Metro Goldwyn Mayer

●

**PARISIANA**

Programa doble, totalmente cómico y hablado en español

**TIEMBLA Y TITUBEA**

Por Stan Laurel y Oliver Hardy

y

**LOCURAS DE AMOR**

Por Charles Chasse

El presidente saludó a los pescadores diciéndoles que siempre estaba pensando en ellos y que deseaba vivamente que no tuvieran necesidad de utilizar el servicio que se implantaba.

Terminó expresando sus sentimientos de afecto y simpatía hacia los tripulantes y con un viva España.

Después el presidente se puso al habla con el vapor francés "Mary", de la matrícula de Arcachón.

El señor Alcalá Zamora saludó en francés a sus tripulantes.

El patrón del "Mary" contestó al saludo del presidente, terminando con un viva a España.

**MANIFESTACIONES DE DON INDALECIO PRIETO**

Antes del almuerzo el ministro de Obras Públicas conversó breves momentos con los periodistas.

El señor Prieto dió cuenta de que el presidente había firmado un decreto que da satisfacción a las legítimas aspiraciones de Irún al modificarse el artículo 298 de las Ordenanzas de Aduanas, que prohíbe el establecimiento de fábricas en las zonas fronterizas.

Con este decreto se pueden instalar toda clase de industrias en dicha zona.

Añadió el señor Prieto que en el programa de mañana había alguna variación.

A las nueve de la mañana el presidente visitará Orio, donde se celebrará una recepción popular. Después visitará la fundición de Ostolaza. A continuación marchará a Eibar para visitar la Escuela de Armería, sirviéndose a continuación un almuerzo.

Por la tarde el presidente visitará Azpeitia, Azcoitia y Tolosa.

Dijo también el señor Prieto que había celebrado una conferencia telefónica con el ministro de la Gobernación, a quien hizo presente los deseos de los periodistas para que se autorizase la salida de "La Constancia".

El señor Casares le contestó que quedaba levantada la suspensión desde aquel momento.

**EL ALMUERZO. — VISITANDO LA DIPUTACION**

El presidente almorzó con los ministros de Estado y Obras Públicas, general Queipo de Llano, secretario general de la Presidencia, diputado de Francisco y autoridades locales.

Después de la sobremesa el presidente visitó las dependencias de la Diputación deteniéndose en el salón donde se encuentran los cuadros y objetos que recuerdan las hazañas de Juan Sebastián Elcano.

**LA FIRMA DEL ESTATUTO CATALAN**

A la firma del Estatuto catalán, que tendrá lugar el jueves, están invitadas las Diputaciones vascas.

El presidente de la Comisión Gestora ha reiterado la invitación al señor Maciá, expresando el honor que tendría la Diputación al poder alojar al presidente y miembros de la Generalidad.

Para asistir a dicho acto llegará el jueves, por la mañana, una nutrida representación de parlamentarios catalanes.

**FIESTA VASCA**

Por la tarde el presidente estuvo en el Teatro Victoria Eugenia, donde se celebró una fiesta vasca.

**CENA EN LA EMBAJADA NORTEAMERICANA**

Por la noche el presidente y su séquito asistieron a una cena en la Embajada norteamericana.

Después hubo una fiesta y un animado baile.

El presidente se retiró temprano a descansar.

**DE PROVINCIAS**

**En Vigo sigue sin resolver el conflicto planteado entre armadores y pescadores**

**Estallan tres petardos en casa de un armador.-Los congresistas de la Radio y Telegrafía visitan las ferias de Salamanca**

**LOS OBREROS DEL PUERTO LAMENTAN LA ACTITUD DE ALGUNOS PATRONOS**

SEVILLA. — Esta mañana visitaron las redacciones de los periódicos algunas comisiones de obreros del puerto para protestar contra la actitud de algunos patronos, que se han negado a concederles el aumento de una peseta acordado en las bases de trabajo que últimamente se aprobaron.

**PROTESTAN CONTRA LA LEY DE ASOCIACIONES**

SEVILLA. — Con el fin de protestar contra la ley de Asociaciones, se han organizado diversos actos de propaganda.

En la preparación de los mismos han tomado parte elementos de la Confederación Nacional del Trabajo y algunos grupos comunistas.

No se han registrado incidentes.

**EL GOBERNADOR DE SEVILLA FIJARA LAS BASES DE TRABAJO PARA LA RECOLECCION DE LA ACEITUNA**

SEVILLA. — El gobernador civil, al recibir a los periodistas, les manifestó que en vista de que en la reunión entre patronos y obreros para fijar las bases de trabajo para la recolección de aceituna no se había llegado a un acuerdo, él fijará las que estime convenientes, para que cuanto antes se puedan efectuar las labores de la vendimia y de la recolección olivarrera.

**UNA REUNION DEL CONSEJO SUPERIOR BANCARIO**

SANTANDER. — En la Cámara de Comercio celebró una reunión el Consejo Superior Bancario. A la reunión acudieron todos los consejeros.

Se acordó, en principio, el establecimiento de las condiciones mínimas entre banqueros.

Se acordó también que por el Consejo se examine detenidamente los problemas que pueden plantearse a los Bancos por ciertas disposiciones legislativas últimamente.

Acordaron que el Consejo, dentro de sus medos, continúe celebrando

reuniones fuera de Madrid, siempre que sea posible, y estudie las grandes industrias nacionales.

Se fijó el criterio sobre los efectos jurídicos de la domiciliación de letras.

**UNA DESGRACIA EN UNA ROMERIA**

SANTIAGO DE COMPOSTELA. — Se reciben noticias dando cuenta de que en el Santuario de la Virgen de la Barca se derrumbó una tribuna en donde se habían colocado numerosos fieles.

Rápidamente se acudió en su socorro. Dos personas habían perecido, y más de 30 resultaron heridas.

Los demás excursionistas les prestaron todo género de auxilios.

Se desconocen más detalles.

**DOS OBREROS SE PELEAN POR DIFERENCIAS POLITICAS**

TOLEDO. — En la plaza de las Postas se hallaban dos grupos de obreros pertenecientes a distintas agrupaciones políticas.

Comenzaron a discutir, y a los pocos momentos la discusión era violenta y degeneró en reyerta.

Se agredieron a puñetazos y garrotazos.

Un obrero llamado Juan Aguilera hizo dos disparos de pistola contra otro obrero apellidado Carmona, contestando a la agresión de éste.

Ambos resultaron heridos. Rápidamente acudió la Guardia civil, que puso en fuga a los combatientes.

Se practicaron algunas detenciones.

**UNA GRAN FIESTA DEPORTIVA**

VIGO. — En el estadio de Balaidos se ha celebrado un festival deportivo organizado en homenaje a los deportistas.

Acudió un inmenso gentío.

Participaron en el festival atletas, futbolistas, remeros, tenismans, y, en general, cultivadores de todos los sports.

Durante el festival el alcalde hizo un reparto de medallas entre los más destacados.

Fueron ovacionadísimos.

LAS BODAS DE PLATA DE LA UNION GREMIAL, INDUSTRIAL Y COMERCIAL

GIJON. — Con motivo de las bodas de plata de la Unión Gremial, Industrial y Comercial se celebró un acto al que concurrió el diputado señor Ajax y el comisario de la feria de Leipzig, señor Alvargonzález.

EL CONFLICTO DE LOS ARMADORES Y PESCADORES

VIGO. — A pesar de las reuniones celebradas en el Gobierno civil por los pescadores y armadores, no se ha llegado a un acuerdo.

ESTALLAN UNOS PETARDOS

VIGO. — En casa del armador Silvio López estallaron tres petardos, que no causaron víctimas.

ACCIDENTE DE TRABAJO

ALMERIA. — En la calle de Antonio Vico un operador de la Sociedad Fuerzas Motrices llamado Juan García, que estaba dedicado a la limpieza de un registro eléctrico, sufrió una descarga y pereció electrocutado.

UN INCIDENTE QUE CORTA EL PUBLICO

ALMERIA. — En la Avenida de la República, y a consecuencia de la violenta campaña del "Diario de Almería" contra la Diputación, el presidente de esta entidad requirió al director para que hiciera ciertas aclaraciones.

INTENTO DE INCENDIO

ALMERIA. — Durante la madrugada, en el Palacio episcopal, unos desconocidos vertieron un bidón de gasolina, prendiéndole fuego. Las campanas y los transeúntes denunciaron lo que ocurría y se pudo sofocar el fuego, que causó escasos daños.

A LA FERIA DE SALAMANCA, QUE SE CELEBRA CON GRAN BRILLANTEZ, ACUDEN LOS CONGRESISTAS DE LA RADIO Y TELEGRAFIA

SALAMANCA. — Ha comenzado la feria con gran animación y brillantez. Llegaron a esta capital los ministros de Gobernación, director general de Seguridad, el señor Galarza y otras personalidades.

UN BASTON DE MANDO A UN ALCALDE DE HISTORIA

LOGROÑO. — En Villamediana se ha celebrado con gran brillantez el acto de entregar un bastón de mando al alcalde de la localidad, don Angel García.

LA CRISIS DE LA INDUSTRIA MINERA

Los mineros acuerdan declarar la huelga sino se interviene para remediar la situación

PRESIDIO DEL DIPUTADO SOCIALISTA FERNANDEZ

OVIEDO. — Se ha reunido el Congreso extraordinario minero. Asistieron delegados de muchas secciones, en representación de 20.890 obreros.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Cerca de las doce de la noche quedaron a bordo del "España número 5" los deportados

Los incidentes que al llegar a Cádiz hubo con los fotógrafos.-En Serilla se han adoptado severas precauciones

SEVILLA. — A las 5'10 de la tarde llegó a la estación de San Bernardo el tren correo de Madrid a Cádiz en el que viajaban los deportados.

La llegada de los deportados pasó casi desapercibida, viéndose tan sólo en los andenes de la estación el público de ordinario.

No se habían adoptado precauciones, pues el servicio de vigilancia de la estación estaba encomendado, según costumbre, a una pareja de guardias de Seguridad.

El tren estuvo parado durante diez minutos.

Los deportados se asomaron a las ventanillas. Casi todos ellos iban en mangas de camisa, otros con guardapolvo, monos o con prendas de viaje.

Tan sólo aguardaba a los deportados un señor, administrador de uno de los detenidos, y un matrimonio joven, elegantemente vestido, que conversó con los viajeros.

En el coche que ocupaban los deportados no fué permitida la entrada a ningún otro viajero.

Se tienen noticias de que los deportados, durante el viaje, tuvieron que ser amonestados por los agentes.

UN REPORTER GRAFICO NO PUDO OBTENER PLACAS PARA SU PERIODICO

SEVILLA. — En la estación de San Jerónimo un repórter quiso tirar unas placas, pero los deportados pronunciaron palabras en contra del fotógrafo y adoptaron posturas en las que no era posible hacer fotografía alguna.

Al parecer, todos los deportados marchan contentos, pues no mostraban ninguna inquietud.

UNA ORDEN TELEGRAFICA PARA PREPARAR EL TRASLADO DE LOS DEPORTADOS

SEVILLA. — Desde la estación de San Bernardo se cursó un telegrama dirigido al jefe de Movimiento de la Compañía de los ferrocarriles Andaluces, interesándole el envío, cuanto antes, de una máquina para formar un tren especial.

Según pudimos averiguar, dicho tren había de formarse en la estación de Puerto de Santa María, conduciendo desde allí a los deportados a Cádiz por el ramal del muelle del Trocadero.

Por consiguiente el tren correo de Madrid había de dejar en la estación de Puerto de Santa María el vagón de tercera que ocupaban los deportados y un furgón.

A las 5'20 de la tarde partió el tren. En aquel momento la estación estaba casi vacía.

UNA NOTICIA, QUE NO TIENE CONFIRMACION, RELACIONADA CON LA SALIDA DE LOS DEPORTADOS

SEVILLA. — Desde que circularon noticias en Sevilla del paso del tren que conducía a los deportados, se tu-

vo la impresión de que se incorporaban a ellos los de Sevilla.

Sin embargo éstos no salieron en dicho tren, pero su partida se espera que sea pronto, porque desde primeras horas de la noche se observó en las inmediaciones de la prisión movimiento de familiares de los detenidos que acudían a la cárcel para llevarles las maletas y equipajes.

La impresión era de que saldrían por la noche.

A la hora de transmitir esta información, los detenidos no han salido todavía de la cárcel.

Circuló la noticia de que serían deportados algunos de los militares recluidos en los cuarteles de Pineda.

Los periodistas se trasladaron a dichos cuarteles, a cuyas puertas permanecieron durante varias horas, hasta que pudieron convencerse de la tranquilidad que reinaba en el interior de dichos cuarteles.

EL SECRETARIO PARTICULAR DEL GOBERNADOR HA MARCHADO A MADRID PARA ENTREGAR AL MINISTRO DE LA GOBERNACION LOS EXPEDIENTES INSTRUIDOS EN SEVILLA

SEVILLA. — En el automóvil oficial del Gobierno civil marchó a Madrid el secretario particular del gobernador, don Francisco Gastafaña, acompañado de un inspector de Policía y un empleado de secretaría.

El viaje tiene por objeto llevar al ministro de la Gobernación el resultado de las informaciones policíacas y expedientes instruidos contra los procesados de Sevilla, documentos que entregará personalmente al señor Casares Quiroga.

Parece que el viaje obedece a órdenes del ministro de la Gobernación.

Se tiene la impresión de que el ministro no ha designado todavía los nombres de los deportados que han de salir de Sevilla, como lo prueba el hecho de que van a someter a su fiscalización los expedientes.

OTRO DETENIDO

SEVILLA. — El comisario jefe señor Villarrubia recibió a los periodistas, a quienes manifestó que había sido detenido e ingresado en la cárcel, después de prestar declaración, don Diego Jiménez Martínez.

Al inquirir los reporteros noticias del señor Villarrubia contestó el comisario que no podía faltarle por pertenecer al secreto del sumario.

EN SEVILLA SE ADOPTAN ALGUNAS PRECAUCIONES QUE OBEDECEN A UN PLAN POLICIACO

SEVILLA. — A última hora de la tarde comenzaron a adoptarse algunas precauciones.

Fuerzas de Asalto que se hallaban en las afueras de la ciudad procedían a cachear a los transeúntes y

a revisar todos los coches que entraban o salían en la población.

Se ha sabido que estas precauciones obedecen a un plan general policíaco que ha de desarrollarse en Sevilla durante unos días.

LA PRIMERA EXPEDICION DE DEPORTADOS PASA A BORDO DEL "ESPAÑA NUMERO 5"

CADIZ. — Llegó a las ocho cuarenta y cinco el tren correo de Madrid.

En la estación se había montado una estrecha vigilancia por fuerzas de la Guardia civil y agentes de la Brigada social.

Los deportados llegaron en un vagón de tercera.

Inmediatamente se organizó un tren especial, para lo cual se separó un furgón y el coche de los deportados.

El tren así formado marchó al Trocadero, donde llegó a las 10'20 de la noche. Los deportados descendieron por parejas, llevando cada uno sus maletas y equipajes.

Después se organizaron tres grupos. En el primero formaron un pelotón de 26, en el segundo iban 12 y en el tercero 17.

EN LA CORUNA

Con gran brillantez tuvo lugar el acto inaugural de la Asamblea de Municipios españoles

SE PRONUNCIARON VARIOS DISCURSOS. ANTE UNA PROXIMA LEY MUNICIPAL

LA CORUÑA. — En el salón de sesiones del Ayuntamiento tuvo lugar la inauguración del Congreso español municipalista.

Excepto el alcalde de San Sebastián, que con motivo de la estancia de S. E. el presidente de la República en aquella capital se encuentra allí, asisten todos los alcaldes y secretarios de Municipios.

Presidió el acto el director general de Administración Local con las autoridades.

El alcalde de La Coruña pronunció un discurso mostrando la satisfacción de Galicia por reunirse allí la Asamblea.

Dijo que la situación apremiante de las haciendas municipales no admite espera, añadiendo que las bases de la nueva ley Municipal serán la democracia y la autonomía.

En nombre de la ciudad declaró a los asambleístas huéspedes de honor.

Le contestó el alcalde de Madrid, diciendo que ante el desenvolvimiento de la política republicana debe esperarse un porvenir risueño.

Elogió la libertad de los Municipios, combatiendo el caciquismo.

El director general de Administración dijo que el Gobierno redactará en breve una ley Municipal para que la vida de los Municipios se desarrolle por los cauces republicanos, para que dejen de ser víctimas del caciquismo.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

Los grupos fueron conducidos uno a uno hasta el muelle del dique de Matagorda.

El marqués de Esquilache ostentaba un salakof. Otros se habían envuelto en unas mantas blancas.

Cuando los fotógrafos intentaron tirar unas placas gritaron: Pongámonos de espaldas. Otros dijeron: Cuidado, las fotos, las fotos.

Una vez reunidos en el muelle se les invitó a pasar a bordo del auxiliar "Torregorda". Los fotógrafos intentaron nuevamente hacer fotografías.

El marqués de Esquilache increpó a un repórter y éste le contestó duramente también, haciéndole ver que no hacía otra cosa que cumplir con su deber, y el marqués de Esquilache repuso: Hoy vamos nosotros. Mañana irán ustedes.

El "Torregorda" llegó al costado del "España número 5" a las once y treinta, pasando los pasajeros a bordo inmediatamente.

ORDEN DE CONFINAMIENTO

CADIZ. — El gobernador dijo a los periodistas que se había recibido orden de confinamiento contra los detenidos conde de Mierterán, Muleta Isasi, García Riquelme, Palomino y Pereiro, a quienes se comunicó que se les concedía un plazo de veinticuatro horas para recurrir, con arreglo a la ley de Defensa de la República.

Se aseguraba que el "España número 5" saldría en cuanto embarcara la primera expedición, pero por persona autorizada sabemos que no ocurrirá así, sino que se espera la llegada de otras dos expediciones de Madrid.

INFORMACION DE BARCELONA

Los obreros parados pidieron al alcalde información acerca de las bases del trabajo

TESTIMONIOS DE ADHESION

BARCELONA. — Continúan recibiendo en la Generalidad cartas de adhesión al señor Maciá, con motivo de la aprobación del Estatuto de Cataluña.

UNA MANIFESTACION DE OBREROS SIN TRABAJO

BARCELONA. — A las once de la mañana comenzó a congregarse un nutrido grupo de obreros sin trabajo.

Poco después el número de los congregados había aumentado considerablemente.

Una comisión intentó entrevistarse con el señor Maciá, sin conseguirlo.

En vista de ello se dirigieron al Ayuntamiento, donde fueron recibidos por el alcalde, a quien interrogaron los obreros acerca de la situación en que se hallan las bases del trabajo que tienen presentadas.

El señor Ayguadé les manifestó que han de discutirse en breve, prometiéndoles dar cuenta a todos del resultado.

Los sintrabajo se disolvieron pacíficamente.

ALCANCE

Durante un forcejeo se dispara la pistola a un guardia de Asalto y resulta muerto un detenido

BILBAO. — El cabo de guardias de Asalto Antonio Martínez sorprendió en la Casilla a cinco individuos que repartían hojas clandestinas de determinada sociedad.

El cabo logró detener a uno de los repartidores y se dispuso a conducirlo a la Comisaría convenientemente esposado.

Cuando se dirigían a la Comisaría el detenido se volvió violentamente contra el cabo agrediendo y golpeándole con las esposas en la cabeza.

El guardia de Asalto sacó la pistola para amedrentar al detenido, pero éste se abalanzó sobre el arma en un forcejeo violento.

La pistola se disparó, y el detenido recibió un balazo en el pecho. Rápidamente fué conducido al Hospital militar, donde falleció a poco de entrar.

Por los documentos que se le hallaron se le pudo identificar.

Se trataba de Claudio Ochoa Ruiz del Portal, que vivía en la calle de la Autonomía.

Según otros documentos, se llamaba Faustino.

UN TERRIBLE ACCIDENTE

La explosión de un barreno produce un desprendimiento de tierras y alcanza a varios obreros

CINCO MINEROS MUERTOS

OVIEDO. — En las obras que se realizan en Viesgo, en las proximidades de Dorias, la explosión de un barreno originó un desprendimiento de tierras que sepultó a once obreros.

Sus compañeros, rapidísimamente, acudieron en socorro de los sepultados, retirando en los primeros momentos tres cadáveres terriblemente mutilados.

En el Hospital de Lueca falleció otro de los heridos.

Se asegura que hay otros dos obreros muertos.

Parece que el motivo del accidente ha sido una imprudencia de los obreros.

Se colocaron varios barrenos que hicieron explosión normalmente, al menos al parecer.

Luego los obreros reanudaron el trabajo, cuando sobrevino otra explosión que los sepultó.

Las autoridades practican diligencias.

BODAS Y BAUTIZOS

Se sirven convites con derecho a Balle. a todos los precios en en el IRIS PARK

HÔPITAL VICHY CÉLESTINS (estómago) GRANDE-GRILLE VICHY CHOMEL (hígado) Son las aguas minerales naturales más superiores y las de mejores resultados tomadas a domicilio. Insustituibles para la mesa.

Señora...! ¿Quiere usted encontrar una buena faja confeccionada a medida y el mejor surtido en CORSES, FAJAS y SOSTENES? Lo encontrará en CERDAN, 1

# INFORMACIONES TAURINAS

EN ZARAGOZA

## Entre bostezo y bostezo

Pues, señor... ¡bien!  
Acá, en Zaragoza, llevamos trazas de no "encajar" de una vez para siempre con las funciones taurinas de cierta seriedad, cuando menos.  
Ya pensábamos que los plúmeos

espectáculos económicos se habían ido... hasta otro año; pero sí, sí.

Anteayer nos "soplaron" otro —¿será el último?— que en punto a tabarrón dió ciento y raya a los anteriores.

Unos motoristas que se apodan "mister Sagrav" y "mister Aresta" les colocaron, como buenamente pudieron, unos rejones a los becerretes, que murieron a manos del "mister"

ter" mencionado en segundo lugar. Luego un tal Martinito y un tal Tascón dieron pasaporte, sin pizca de conocimiento del menester, a chotete por barba.

Y, por último, actuó la banda local "El Emplaz ¡3!?", para quien el público, bastante numeroso, tuvo las precisas demostraciones de complacencia.

...¡Ay, qué dolor de hipocondrio!

## TOROS EN MADRID Y PROVINCIAS

## La jornada taurina del domingo y lunes fué pródiga en orejas y ovaciones

El triunfador de la jornada fué Antonio García "Maravilla", a quien Pagés ha regalado, correspondiendo a un brindis, un contrato para la próxima temporada

### En Madrid

#### NOVILLOS DE MIURA. — GRAN EXITO DE PINTURAS

Los novillos de Miura salieron suaves, docilones y si alguno, como el sexto, por ejemplo, se descompuso y tiró cornadas, más se debió a la forma de torearlo que a su condición de toro difícil. Los que se torearon bien, sin correrlos por la cara, obligándoles y parándoles, llegaron relativamente fáciles a la muleta.

Débiles de patas, sin las características de la ganadería, se prestaban al lucimiento. Y se lució Pinturas, que toreó bien toda la tarde, que estuvo suelto, pisando firme, holgado, tranquilo, como torero fino, elegante y enterado, y se lució también Félix Almagro, que supo derrochar valor. Para ellos fueron las grandes ovaciones de la tarde.

Pinturas toreó a los suyos con el capote apretándose, artístico, con gracia y sabor torero. Y actuó de salvador en todo momento, haciendo oportunos quites, lo mismo a Almagro que a Ruiz Toledo, que a los peones que a los picadores.

A su primero le hizo una faena por ayudados, altos y de pecho, y luego, echándose la muleta a la mano izquierda, instrumentó hasta media docena de naturales, muy valerosos que no lucieron todo lo que era de esperar—teniendo en cuenta el arte y la decisión que el torero puso—porque el toro corneaba algo. Entrando decidido, despacio, dejándose ver, una estocada que quedó contraria y luego otra. (Ovación y salida al tercio).

A su segundo, al que también le hizo una faena inteligentísima, de artista sereno y consciente, lo despachó de una estocada saliendo cogido y volteado. (Ovación grande y vuelta al ruedo).

Ruiz Toledo estuvo mal toda la tarde. Despachó a su primero de cinco pinchazos y media entrando mal, y a su segundo de media atravesada, una entera y un pinchazo.

Félix Almagro toreó valiente con el capote a su primero. Con la muleta también estuvo decidido y entró a matar con voluntad, consiguiendo una estocada que bastó, saliendo alcanzado y volteado. Se le ovacionó, concediéndosele la oreja y dando la vuelta al ruedo. El público pidió que también saliera Pinturas a recibir la ovación.

A su segundo lo toreó brevemente y lo despachó de media.

### En Barcelona

#### UNA CORRIDA A USANZA PORTUGUESA

Con escasa concurrencia se ha celebrado la corrida a usanza portuguesa en la que se han lidiado seis toros de Joao Assuncao Coimbra por los rejoneadores Simao da Veiga, padre e hijo, y Ricardo Teixeira, con mozos de forgado caregas, saltadores de garrocha, banderilleros a la galola, campinos y andarines.

Actuó como director del espectáculo Manuel Dos Santos.

Los largos preparativos de los lidiadores son tomados a broma por el escaso público.

Los rejoneadores han actuado con acierto.

En cambio los banderilleros han

estado desastrosamente, pues colocaban los pares a la media vuelta.

Una nota curiosa, que ha causado gran regocijo en el público, fué la actuación de los mozos forgados, que sujetaban al toro sacándolo del ruedo y llevándolo a los corrales.

Durante la lidia resultaron lesionados tres mozos, que ingresaron en la enfermería. También ingresó en ella el banderillero Antonio Marcha Palomo, que sufre una herida de pronóstico grave en el paladar, con fractura del maxilar superior.

### En Salamanca

#### BEJARANO, BARRERA Y BIENVENIDA

Con lleno completo se celebró la anunciada corrida de toros.

Asisten los ministros de la Gobernación y Marina, el director general de Seguridad, el subsecretario de Gobernación y otras personalidades.

Primero. — Bejarano lo saluda con unas verónicas superiores. Hace una faena por altos y naturales.

Cobra una buena estocada entrando a volapié. (Ovación y oreja).

Segundo. — Barrera veroniquea con gran estilo.

La faena es valiente y torera. Me-Tercero. — Bienvenida veroniquea día que basta. (Ovación).

Y es ovacionado.

Coloca tres buenos pares.

Hace una faena torera, en los medios, entre grandes ovaciones. Clava un bajonazo.

Cuarto. — Bejarano veroniquea con lucimiento.

Con la franela hace una faena dominadora, entre los pitones. Mata de media y una entera.

Quinto. — Barrera es aplaudido al torear con el capote.

La faena con pases de pitón a rabo. Luego se descompone y pincha mucho y mal y escucha un aviso.

Sexto. — Bienvenida lo sujeta con unas verónicas excelentes.

Clava tres buenos pares.

La faena de muleta es valiente, con pases de todas las marcas. Señala un pinchazo y cobra una gran estocada. (Ovación, dos orejas y el rabo).

**FUENTES BEJARANO SUSTITUYE A CHICUELO EN SALAMANCA**

**SALAMANCA.** — Con un lleno se ha celebrado la corrida de feria.

Se lidian toros de Encinas y de Albaida.

Fuentes Bejarano sustituye a Chicuelo.

Primero. Fuentes Bejarano toreó de modo aceptable con el capote.

Con la muleta hace una faena buena y mata de un volapié. (Ovación).

Segundo. — Barrera es aplaudido con el capote.

Al comenzar la faena de muleta sufre un desarme. Toreó desconfiado y mata de dos pinchazos, media estocada y descabello.

Tercero. — Ortega lancea con gran acierto. El toro es fogueado.

Hace una excelente faena de muleta y mata de un pinchazo superior y una estocada. (Ovación).

Cuarto. — Maravilla toreó bien e inteligente. Al torear de muleta es cogido sin consecuencias. Mata de dos estocadas. (Aplausos).

Quinto. — Bejarano toreó estupidamente con el capote.

Con la muleta hace una faena excelente y mata de una estocada superior. (Ovación y vuelta). El público obliga a salir a los medios al ganadero señor Albaida. Bejarano pasa a la enfermería.

Sexto. — Barrera toreó con la muleta brevemente y mata de tres pinchazos y varios descabellos.

Séptimo. — Bejarano sale de la enfermería.

Ortega toreó bien con el capote y la muleta. Mata de una estocada con vómito. (Pitos).

Maravilla, en el octavo, al muletear, es cogido sin consecuencias. Siguió toreando valiente y mata de un pinchazo, una estocada y descabello. (Ovación).

### En San Sebastián

#### CORRIDA DE BENEFICENCIA. — TRIUNFO DE MARAVILLA

Se ha celebrado la corrida de Beneficencia, lidiándose toros de Vicente Martínez.

Asiste el presidente de la República, que es ovacionado.

Los matadores brindan el primer toro al jefe del Estado.

Primero. — Marcial veroniquea regularmente.

Maravilla es ovacionado en un quite.

Marcial hace una faena desigual y mata de un pinchazo y una corta.

Segundo. — Villalta está voluntarioso con el capote.

Empieza a llover y ya no para en toda la tarde.

Villalta hace una faena pesada, con grandes precauciones. Mata de una estocada buena.

Tercero. — El Estudiante toreó embarullado con el capote.

Hace una faena de aliño y mata de un bajonazo y un pinchazo malo.

Cuarto. — Maravilla es ovacionado al torear con el capote y al hacer un quite magnífico.

La faena de muleta es colosal, con pases de todas las marcas. Mata de una en todo lo alto y un descabello al segundo intento. (Ovación y las dos orejas).

Quinto. — Marcial no se luce con la capa.

Hace una faena incolora, con precauciones y mata de dos pinchazos y un descabello.

Sexto. — Villalta toreó muy mal por verónicas.

Brinda desde el centro del redondel. Después de unos pases de tanteo se descompone. Mata de una entera y una atravesada.

Séptimo. — El Estudiante lancea medianamente.

La faena de muleta es medrosa y desconfiada. Pincha muchas veces y el público lo abuchea.

Cuando el toro dobla el diestro se echa a llorar y el público, compasivo, calla.

Octavo. — Maravilla da tres lances soberbios y luego hace dos quites imponentes que le valen otras tantas ovaciones.

Brinda a Pagés y repite la faena del primer toro, haciendo alardes de valor y dando pases de todas las marcas, muy cerca y muy torero. La música vuelve a obsequiarle durante la faena y Maravilla entra dos veces superiormente, para dejar un pinchazo en todo lo alto y una cor-

ta que basta. (Las dos orejas y regalo de un contrato en blanco de Pagés para la próxima temporada).

### En Alicante

#### GANADO DE SAMUEL, PARA LAZARO OBON E IGLESIAS

Con superior entrada se lidiaron novillos de Samuel.

Lázaro Obón estuvo muy valiente. Hizo una gran faena a su primero, al que mató de un estocónazo.

A su segundo lo toreó superiormente de capa y con la muleta. Cortó orejas y rabos.

Antonio Iglesias también fué muy ovacionado.

### En Fitero

#### PEPE MONTANES Y LISARDO SICILIA

Montañés, bien en su primero.

En su segundo hizo una gran faena, cortando las dos orejas.

Sicilia fué muy ovacionado en el único toro que mató.

### En Tomelloso

#### ARMILLITA, TORON Y CHIQUITO DE LA AUDIENCIA

Con regular entrada se ha lidiado ganado de Torres.

Primero. — Armillita se luce en unos lances apretados.

Con la muleta hace una faena breve, pero vistosa, y termina de un pinchazo y una media.

Segundo. — Torón lo recibe con unas ceñidísimas verónicas que se ovacionan.

Coge banderillas y clava un soberbio par.

Brinda a su amigo don Antonio Castillo y hace una emocionante faena de muleta en la que derrocha valor y arte, entre las aclamaciones del respetable. Suena la música y sigue con la izquierda por naturales y de pecho, con algunos rodillazos.

Entrando a dos palmos del toro cobra una estocada en todo lo alto que hace rodar al toro sin puntilla. (Ovación, dos orejas, rabo y salida a los medios).

Tercero. — Chiquito de la Audiencia lo fija con unas buenas verónicas.

Con la franela hace una faena por naturales que liga con el de pecho.

En la primera igualada cobra una gran estocada. (Ovación y oreja).

Cuarto. — Es un buey y se le foguea.

Armillita arma el escándalo con la muleta al hacer una faena inmensurable de valor y de arte, en la que destaca una serie de naturales impecables.

Cobra una gran estocada. (Ovación, oreja y rabo).

Quinto. — Tan manso como sus hermanos e igualmente es fogueado.

Torón trabaja lo indecible para hacerle pasar, sin lograr conseguir un solo pase, y sale del paso como puede.

Sexto. — Chiquito lancea bien. En quites se lucen los tres matadores.

Con la franela hace una vistosa faena y termina la corrida con una gran estocada.

### En Albacete

#### TOROS DE PABLO ROMERO. — CHICUELO, SOLÓRZANO Y ORTEGA

Con buena entrada se han lidiado toros de Pablo Romero.

Félix Rodríguez es sustituido por Chicuelo.

Primero. — Chicuelo toreó bien por verónicas.

Con la muleta hace una faena ceñida.

Mata de una gran estocada, saliendo prendido y derribado. Pasa a la enfermería con la ropa destrozada.

Segundo. — Solórzano es ovacionado en una serie de verónicas superiores.

Hace un gran quite y clava tres buenos pares.

La faena de muleta es valiente, con pases de todas las marcas. Cobra una estocada superior. (Ovación, dos orejas y rabo).

Tercero. — Ortega se luce con el capote.

Muleta con precauciones, pues el

toro está muy difícil. Lo despacha de dos medias.

Cuarto. — Manso. Solórzano toreó apretado.

Hace una faena valiente, aguantando achuchones. Mata de una entera.

Quinto. — Manso y defectuoso de la vista. El público protesta y es retirado.

Quinto bis. — De la ganadería de Idefonso Gómez.

Solórzano hace faena de aliño y se deshace del bicho de un pinchazo y una media.

Sexto. — Ortega lancea bien.

A fuerza de acosarle hace Ortega una gran faena de muleta que comienza rodilla en tierra. Sigue adornado y valiente con pases de todas las marcas y mata de una gran estocada y dos pinchazos. (Ovación, orejas y rabo).

#### EL ESTADO DE CHICUELO

En la enfermería se procedió a practicarle una detenida cura a Chicuelo y el parte facultativo dice que padece una herida de catorce centímetros de extensión en la fosa ilíaca derecha. Pronóstico menos grave.

#### LA ULTIMA DE FERIA

ALBACETE. — Se ha celebrado la última corrida de feria, lidiándose ganado de Miura.

Primero. — Posada toreó con la capa sin lucimiento. Con la muleta hace una faena breve y mata de una entera. (Palmas).

Segundo. — Solórzano es aplaudido con el capote.

Con la muleta hace una faena artística y valiente. Termina de una estocada formidable que mata sin puntilla. (Ovación, las dos orejas y el rabo).

Tercero. — Carnicerito de Méjico, con el capote toreó sin agrado.

Coloca tres pares de banderillas. Hace una faena de muleta inteligente y mata de una gran estocada. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo).

Cuarto. — Posada toreó de capa sin pena ni gloria.

Con la muleta está breve y mata de una estocada hasta el puño. (Ovación).

Quinto. — Solórzano es aplaudido con el capote.

Hace una faena voluntariosa e inteligente y mata de una estocada. (Ovación).

Sexto. — Reparado de la vista, Carnicerito clava tres pares de banderillas soberbios.

Con la muleta hace una faena extraordinaria, y mata de una estocada buena.

El público obliga al matador a saludar desde los medios.

#### En Aranda de Duero

#### SE LIDIO GANADO DE VICENTE TORRES, QUE DESTACÓ POR MANSO

ARANDA DE DUERO. — Se lidia ganado de Vicente Torres.

Primero. — Amorós es ovacionado al instrumentar unas verónicas soberbias.

Hace una faena precisa y mata de una estocada. (Ovación y vuelta).

Segundo. — Chiquito de la Audiencia lancea bien; con la muleta hace una gran faena que corona con un estocónazo. (Ovación y oreja).

Tercero. — Sale cojeando y el público protesta. Amorós lo lancea con acierto.

Como arrecia la protesta, el bicho es devuelto al corral.

Tercero, bis. — Amorós lo lancea artístico y valiente. Después de una gran faena mata de una estocada. (Ovación y oreja).

Cuarto. — De salida atropella a un torero.

El toro es muy manso y los picadores se retiran ante la actitud del público.

Chiquito de la Audiencia da unos lances con voluntad. Con la muleta está valiente y mata de media estocada, un pinchazo y descabello.

Quinto. — Amorós lancea, siendo aplaudido. Muleta bien y mata de una estocada. (Palmas).

Sexto. — Amorós muletea bien y valiente y mata de una estocada y descabello. (Ovación).

INFORMACION DEPORTIVA

# La segunda y última jornada de los campeonatos aragoneses de natación también resultó interesantísima

El Atléctic bilbaino perdió con el de Madrid.-Cañardó, vencedor absoluto de la Vuelta ciclista a Cataluña.-Otras noticias

**En la segunda jornada de los campeonatos de natación vence Chicot en los 400 metros, Ferrer en los 200 brazas y la señorita Losilla es nuevamente campeona**

En la segunda jornada de los campeonatos de natación de Aragón en piscina se ha puesto de relieve la potencialidad organizadora del Club Natación Zaragoza. Con una perfección intachable, con numeroso público y excelentes resultados se han terminado los campeonatos aragoneses de este año, que han dado por resultado un mayor entusiasmo que en épocas anteriores al deporte de la natación, entusiasmo que comparten los espectadores y que arroja en las marcas obtenidas una notable mejora con relación a los "records" homologados.

En esta segunda jornada del domingo volvió a triunfar "Helios" en las pruebas de envergadura 400 metros libres y 100 metros femenino, adjudicándose el Zaragoza, en cambio, las pruebas de 200 metros braza, relevos y saltos en las que no hubo competencia interclub.

Chicot volvió a destacarse como el nadador aragonés de mayor rendimiento y el más completo por su velocidad y resistencia, conquistando el campeonato que detentaba Alfranca, este año menos preparado que lo que debía para defender sus títulos.

En los 200 brazas, Ferrer consigue batir su "record", demostrando que en este estilo no tiene todavía por qué inquietarse. Sus competidores, muy lejos de él, no le obligaron a superar en más la marca, lo que puede hacer todavía si se propone.

En los 100 metros señoritas, Julia Losilla quedó proclamada nuevamente campeona, ya que es la nadadora de más velocidad, resistencia y perfecto estilo que se produce en las aguas aragonesas. Ester Valenzuela mejoró su actuación del primer día y confiamos que para futuras temporadas logrará perfeccionar la potencialidad de su doble "ower".

En la braza infantil vence Monreal, de "Helios".

En relevos, una bonita prueba muy espectacular de cambio de estilos (espalda, braza, "ower" sencillo y "erwl") hubo lucha reñida a cargo de "Helios" y Zaragoza, venciendo los últimos, en la última manga a cargo de Esponera y Aguilar y aplastada un poco la "moto" de Esponera por el impecable "erwl" de Aguilar, en quien hemos admirado uno de los más perfectos estilistas de la temporada.

En saltos únicamente se presentaron los "defenders" del Zaragoza, destacando Ibarra como meritorio saltador y Baselga y Soler, que brillaron a gran altura. El público siguió con interés la clasificación de los saltos que se puntuaron con arreglo a la fórmula federativa de coeficientes y promedios. Al final osequiaron los saltadores al público con diversos saltos humorísticos, como el de la rana, el ama desnaturalizada, Ventura Gasols, etc., que fueron muy celebrados. Hoy día que los saltadores andan tan escasos, según se ha comprobado en el reciente campeonato de España, merece señalar que los del Zaragoza pueden codearse y hacer un buen papel entre los saltadores de los restantes Clubs españoles.

Muy bien este año los campeonatos. Todos salieron de ellos satisfechos. Notable actuación la de "Helios", que en los primeros años en piscina supo perder deportivamente, para perfeccionarse y llegar a obtener estos triunfos definitivos. Bien el Zaragoza, que sosteniendo su supremacía en algunas pruebas demuestra con su gran deportividad que lo interesante para él es crear afición y buenos nadadores, poniendo a prueba su esfuerzo, su caballerosidad deportiva, su entusiasmo y sus organizaciones.

Y finalmente, muy bien cuantos aficionados han contribuido a que el plantel de premios entregados el domingo fuera de lo más numeroso que se ha repartido en concursos de natación.

La señora de Alvarez-Ugena, distinguida esposa del gobernador civil, distribuyó los premios a los vencedores de los concursos.



De la última jornada de los campeonatos aragoneses de natación celebrados en la piscina del Zaragoza. — El vencedor de los "cuatrocientos metros, libre" recibiendo el premio a su esfuerzo, y los distintos triunfadores en las pruebas, con los trofeos alcanzados. (Fotos. A. de la Barrera)

Jurado, cronometradores y cuantos cooperaron al éxito que reseñamos, demostraron su deportivo entusiasmo, merced al cual Aragón acaba de señalar una de sus gloriosas jornadas del deporte de la natación.

La clasificación ha sido esta:  
400 metros libre.—1.º, Chicot, de "Helios", en 7 minutos 9 segundos; 2.º, Ferrández, de idem, en 7' 28"; 3.º, Chóliz, de Montañeros, en 7' 29"; 4.º, Alfranca, del Zaragoza, en 7' 33"; 5.º, Ros, del idem; 6.º, Sancho, de "Helios".

100 metros libre, señoritas.—1.º, Julia Losilla, de "Helios", en un minuto 55 segundos; 2.º, Ester Valenzuela, de idem, en 2' 12".

100 metros braza, infantiles.—1.º, Eduardo Monreal, de "Helios", en 2 minutos 14 segundos; 2.º, Escribano, del Zaragoza, en 2' 41".

200 metros braza.—1.º, Alfredo Ferrer, del Zaragoza, en 3 minutos 54 segundos, "record"; 2.º, Luis Arriba, del idem, en 4' 17"; 3.º, Manuel Bueno, de "Helios", en 4' 22"; 4.º, Luis Tarongi, de idem, en 4' 29".

4 por 33, relevos estilos.—1.º, Baselga, Ferrer, Alfranca y Aguilar, del Zaragoza; 2.º, Monforte, Bueno, Sancho y Esponera, de "Helios".

Salto de palanca.—1.º, Ibarra, con 61 puntos; 2.º, Soler, con 46 idem; 3.º, Balsega, con 43 idem; 4.º, Chóliz, con 39 idem. Todos del Zaragoza.

Al final de los concursos el Club organizador obsequió con un "lunch" a los participantes y Jurado, festejándose los estrechos lazos de camaradería y competencia deportiva que existen entre las entidades deportivas locales, muy especialmente entre "Helios" y el Zaragoza, y haciendo buenos pronósticos para las pruebas que, como final de temporada, quedan ahora para celebrar en el río, donde acudirán también en noble lucha los nadadores del Club propietario de la piscina.—H.

**Athléctic de Madrid, 4-Athléctic de Bilbao, 1**

MADRID.—En el Stadium Metropolitano se ha celebrado con un lleno

rebotante el partido amistoso concertado entre el Atléctic de Bilbao, de paso para Portugal, y el Atléctic de Madrid.

El día es espléndido y las gradas se encuentran abarrotadas de un público ávido de ver actuar ante sí nuevamente a los campeones de España.

El Atléctic de Bilbao se alinea con cuatro suplentes en sus líneas, pero esos suplentes del Atléctic no pueden considerarse como tales, pues todos ellos desarrollan un mismo fútbol que los titulares.

El Atléctic de Madrid lo hemos visto en el primer período a la deriva, especialmente a su delantera y ya nos estábamos maliciando que la prueba decisiva resultara un fracaso. Pero ha llegado el segundo tiempo y hemos visto una delantera de verdadero día de fiesta. Una señora línea en toda la extensión de la palabra.

Los tantos han sido como sigue: A los 40 minutos del primer tiempo Lafuente se ha corrido por la línea de out y ha centrado muy bien y Bata ha rematado de cabeza, despejando Natol, pero yendo la pelota otra vez a Bata, que chuta cruzado y marca el primero. A los 43 minutos Costa centra y Losada remata sobre la marcha y marca el empate. Así termina el primer tiempo. En el segundo tiempo, y a los cinco minutos, Mariñ marca el segundo. A nueve minutos, en un centro de Costa, Losada entra al remate y Ezpiza le hace fout y el árbitro concede penalty, que Losada convierte en el tercero. Y a renglón seguido hay varios remates de cabeza de Rubio y Buiría, que se estrellan en el travesaño y postes, y a los 35 minutos Mariñ, en una internada, cruza formidablemente la pelota y marca el cuarto.

El árbitro, señor Bugalla, ha estado discreto solamente.

Equipos: Athléctic de Bilbao.—Izpiza; Zabala y Moronati; Cilaurren, Muguerza, Roberto; Lafuente, Iraragorri, Bata, Uribe y Gorostiza.

Athléctic de Madrid. — Pacheco;

Anatol, Mendaro (Corral); Santos, Rey, Antóñito; Marín, Losada, Rubio, Buiría y Costa.

## El campeonato catalán de fútbol

BARCELONA.—En el campo del Martinenc se ha jugado el partido entre el Martinenc y el Español, que terminó con la victoria de este último por cinco a cero.

Los primeros veinte minutos fueron de franco dominio del Martinenc, pero debido a la ineficacia de su línea de ataque no logró perforar la meta del Español.

Sin embargo, el Español, a los 25 minutos de juego, logró su primer tanto por mediación de Juve, de un tiro al ángulo. A los 32 minutos Prats aprovecha una pifa de Rosalench y consiguió el segundo.

Después del descanso el Español jugó mucho mejor que en la primera parte del partido. A los siete minutos Edelmiro lanza un fuerte chutazo, que da en el poste, pero el balón va a los pies de Prats, que logra el tercero. A los 13 avanza Prats y pasa a Juve, que consigue el 4.º.

Luego hay una enorme bronca por anular un tanto al Español por un imaginario fuera de juego. Y a los 35 minutos Edelmiro aprovecha una indecisión de la zaga enemiga para conseguir el último tanto.

Equipos:  
Martinenc.—Uriarch; Catafau, Viñas; Altés, Rosalench, Sibecas; Vila, Besoli I, Besoli II, Sifreu, Pando.  
Español.—Florenza; Arater, Pérez; Traval, Solé, Pausas; Prat, Garrera, Edelmiro, Bosch y Juve.  
Árbitro discretamente Santiago.

\*\*\*

SANS.—En el campo del Sans han contendido el titular y el Palafrugell.

La primera parte del encuentro fué muy nivelada, acabándose con el resultado de cero a cero.

Después del descanso el Palafrugell consiguió dos tantos por medio de Gorgonio y Bonald.

Árbitro el encuentro Comorera, bien.

Equipos: Sans: Zarren; Villacampa, Mur; Pascual, Burguete, Bartoll; Pons, Escola, Lloveras, Mota y Girónés.

Palafrugell: Trefane; Blanch, Colomer; Pons, Castelló, Cavana; Gorgonio, Espada, Miquel, Bonald, Rexach.

\*\*\*

BADALONA.—Han jugado el Badalona y el Sabadell. El partido fué muy nivelado y acabó con el empate a uno.

Se llegó al descanso empatados a cero, a pesar de que el Badalona tuvo muchas ocasiones para marcar.

Después del descanso el Sabadell fué el primero en marcar por medio de Miro, y luego Forgas consiguió el empate.

Árbitro Planell, bien.

Equipos:  
Badalona.—Florenza; Borrás, Martín; Espuny, Mena, Josa; Betancourt, Castro, Forgas, Torres y Beruete.

Sabadell.—Masip; Oro, Roura; Gracia, Durán, Pons, Mata; Bertrán, Miro, Calvet y Esteva.

\*\*\*

BARCELONA.—En el campo del Júpiter jugó este equipo con el Barcelona. Acudió numeroso público, que salió defraudado, pues el encuentro fué muy mediocre, no viéndose por ninguno de ambos bandos nada digno de hacer mención.

El partido fué niveladísimo hasta los últimos momentos, en que consiguió el Barcelona los dos tantos de ventaja.

En la primera parte dominó el Júpiter, pero la buena actuación de la tripleta defensiva barcelonista malogró esta ventaja.

Los del Júpiter consiguieron un penalty contra el Barcelona, sin consecuencias, pero luego el Barcelona, a su vez, consiguió otro penalty que, tirado por Roaza, fué el primer tanto de la tarde.

Después del descanso Barceló consiguió el tanto del empate.

Hasta los últimos momentos parecía que no se iba a resolver el empate, pero el Barcelona consiguió dos tantos, por medio de Bestit el primero y el otro por Piera.

Árbitro Pujol, acertadamente.  
Equipos.—Barcelona: Nogués; Rifa, Alcoriza; Martí, Font, Pedrol; Piera, Bestit, Samitier, Ramón y Parera.

Júpiter.—Trencat; Claudio, Ibáñez; Font, Martí, Ortuño; Más, Parera, Coello, Barelló, Morales.

## La Vuelta Ciclista a Cataluña la ganó Cañardó

BARCELONA.—Con enorme concurrencia de público llegaron los corredores que toman parte en la Vuelta Ciclista a Cataluña, al Estadio de la Exposición.

tadio llegaron juntos a la meta trece cuarenta corredores. Y después de las cuatro vueltas a la pista del Estadio, llegaron juntos a la meta trece, clasificándose el primero Digneff.

El público se echó a la pista e imposibilitó la labor de jurados y cronometradores, por lo que no se ha podido obtener en seguida la clasificación general.

De todas maneras, por la ventaja obtenida por Cañardó en anteriores etapas, resulta él el vencedor absoluto de la prueba.

## El deporte en el extranjero

FLORENCIA.—Se ha celebrado un encuentro entre el Florentino y el Ungaria, batiendo el primero al segundo por dos goals a uno.

\*\*\*

GENOVA.—El Génova ha batido al Ujpest por seis goals a cinco.

\*\*\*

BUDAPEST.—El Comité directivo del Slavia ha apelado a la presidencia de la Copa de Europa para que anulara la decisión según la cual habían descalificado al Slavia y al Juventus de Italia, pero el apelo ha sido rechazado por 3 votos contra 1.

La Copa de Europa queda, por tanto, en poder del Bolonia, de Italia.

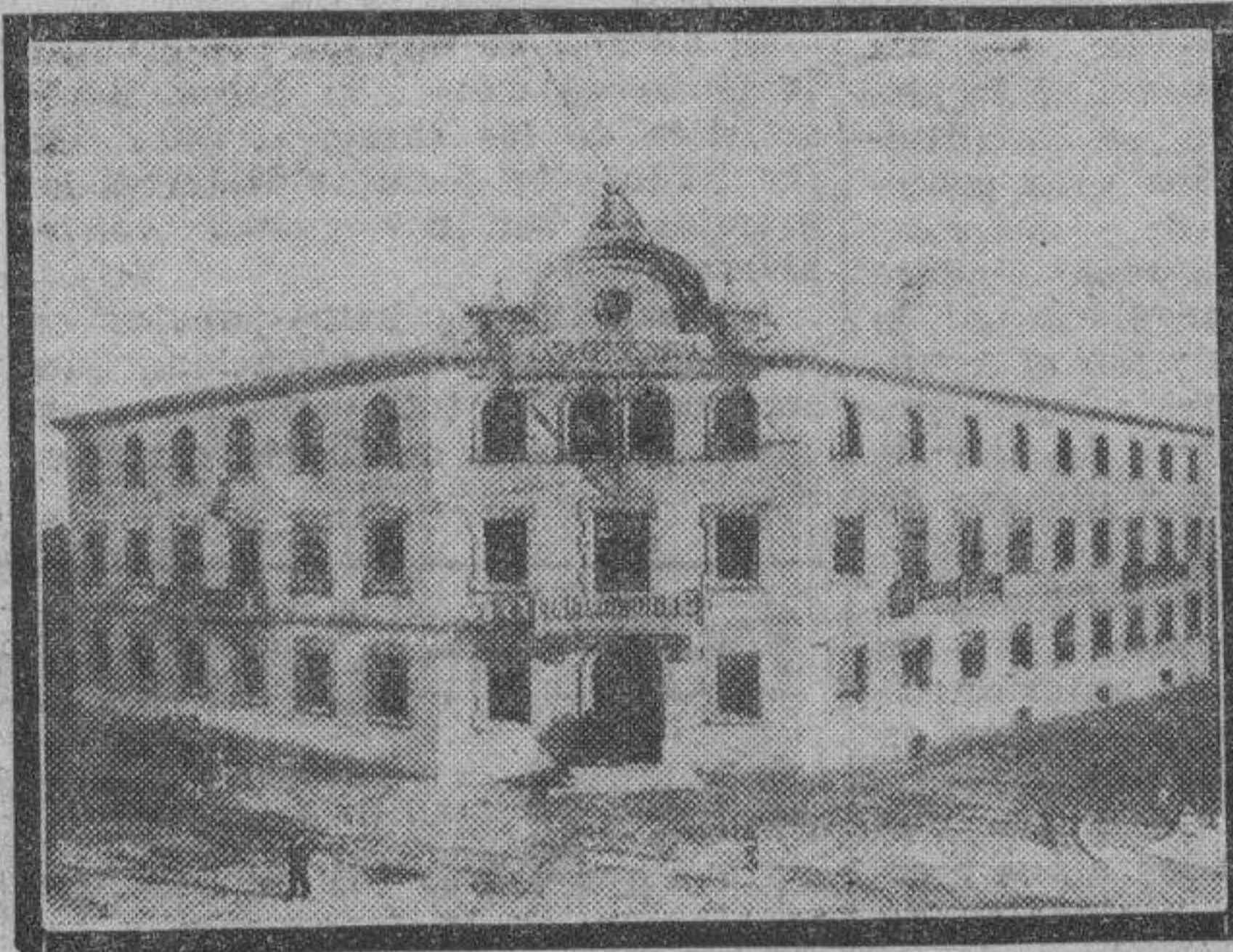


# EJEA DE LOS CABALLEROS EN FIESTAS

## El pasado, el presente y el porvenir de Ejea de los Caballeros

Ejea, hoy casi ciudad, no por el nombre, sino por el número de habitantes, se encuentra entre los pueblos de Sádaba, Uncastillo, Biota, Sos, Tauste, etc. Cabeza de partido; famoso pueblo es Ejea por los hechos patrióticos de pasadas guerras. Hasta hace poco tiempo fué un pueblo pequeño, noble, jeso sí!, pero demasiado retrasado; según cuentan los viejos, los más ancianos hijos de Ejea, hubo un tiempo en que vivían sin luz, y sus hombres no salían a la calle si no era con el cuchillo entre los pliegues de la tan nombrada faja. Han pasado aquellos tiempos, y nos encontramos con un pueblo con la nobleza de siempre, con unos Casinos modernos, en cuyo interior se encuentra la más llena biblioteca, desde libros de estudios a la revista mejor informada; con una gente culta; en fin, lo que fué cenizas son hoy llamas.

Actualmente existe un crecido nú-



EJEA DE LOS CABALLEROS. — Un aspecto de la fachada de la Casa Consistorial, modelo de buen gusto y perfectamente adaptada a las necesidades del Ayuntamiento.

(Foto. Cepero)



EJEA DE LOS CABALLEROS. — Vista parcial del salón de sesiones del Ayuntamiento, amplio, bien ventilado y lujosamente equipado, que llama poderosamente la atención del visitante.

(Foto. Cepero)

mero de escuelas para educar a los niños, cuyo director es el buen don Delfín Bericat, que ejerce en este

pueblo desde hace la friolera de cincuenta o cincuenta y dos años, es decir, que ha debido educar a casi toda la población existente; dentro de pocos días serán inauguradas otras nuevas escuelas, con las cuales habrá dado otro paso hacia la cultura, que buena falta hace en estos días para luchar en la vida; así se ve que el progreso de Ejea ha sido a paso de gigante... pero... aún podía ser más, y eso lo dicen los labradores de la comarca... ¡Si hiciesen el Canal...! El Canal sería para ellos una gran ilusión realizada, pues desde hace incontables años tienen prometido el Canal de las Bardenas, pero el agua del Canal se queda corta.

Ahora parece ser que existe un capital de cinco o seis millones para empezar esas obras. El día que empiece a realizarse la ilusión, Ejea será otro, pues solamente hay que atisbar los muchos campos trigales que existen en el término de Cinco Villas, sitio benéfico si la dichosa agua canalizada pasase por esta tierra virgen; en los semblantes de los campesinos ejeanos hay una alegría, y es que confían que este Gobierno resolverá pronto este pleito en pro de este pueblo, orgullo de Aragón.

Pero por el momento solamente podemos cantar:

Esta joticia la formo  
"pa" el Gobierno actual;  
que nos dé pronto trabajo  
y haga luego el Canal.  
Así sea como la escribo.  
P. MURILLO LONGARTE

### Escuelas, tierra, agua: tres realidades

Se me invita a escribir unas cuartillas para publicarlas en el popular e importante rotativo LA VOZ DE ARAGON, referentes a los problemas más necesarios y más urgentes pendientes de resolución en esta rica y populosa villa, y, desde luego, accedo gustoso al requerimiento, ya que con ello la labor municipal de este Ayuntamiento que me honró con su presidencia será conocida también en todo el radio de acción

que alcanza periódico que tanto se preocupa de cuanto afecta e interesa a nuestro querido Aragón.

Quedan enunciados al frente de

estas cuartillas los tres problemas que desde un principio preocuparon y preocupan al Ayuntamiento, y a los que dedica con todo cariño preferente atención.

La cuestión escolar ha sido la labor tan completa que pocos pueblos podrán superarla. Uno de los festejos a realizar durante los proyectados en la primera quincena de septiembre es la inauguración de un grupo escolar de niñas para ocho secciones, y en construcción está tal edificio escuela y casa habitación para maestra en uno de los barrios de la villa. En el Ministerio, ya aprobado, está el expediente para el grupo, también de ocho secciones para niños. El esfuerzo económico de las aportaciones del 25 por ciento y gastos complementarios del grupo de niños y de niñas ha sido de consideración, pero realizado con el asentimiento unánime del vecindario y la mayor complacencia del Ayuntamiento, que quiere llevar el alimento espiritual necesario para que las generaciones venideras den honra y provecho a Ejea.

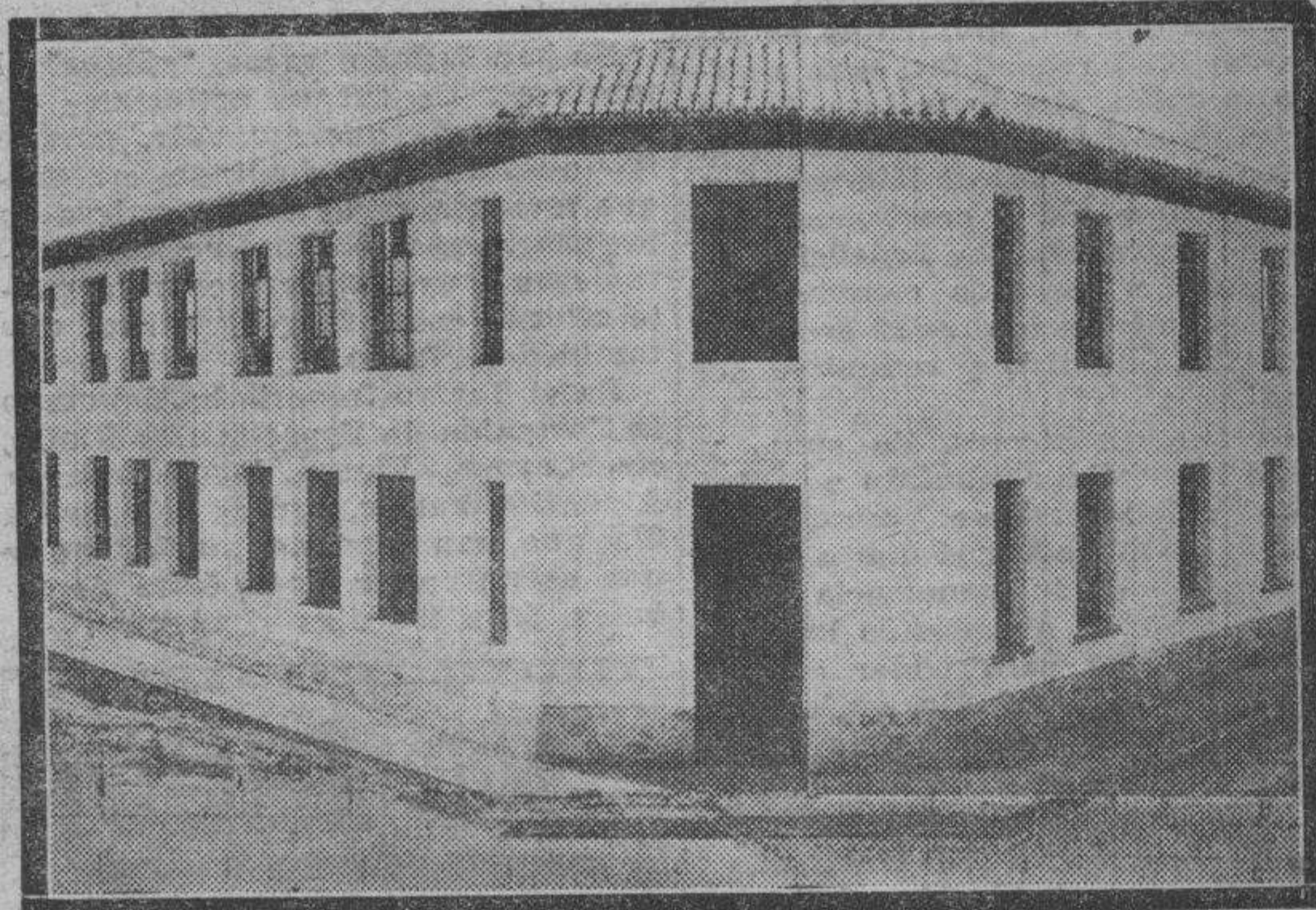
Y para que puedan alcanzar el plan de instrucción, que con tanto cariño realiza el Ayuntamiento, a los actuales vecinos, cuando estas cuartillas



Don Juan Sancho García, prestigioso alcalde-presidente de la Corporación municipal, cuya gestión está siendo unánimemente elogiada.  
(Foto. Cepero)



EJEA DE LOS CABALLEROS.—Don Luis Martí, competente interventor del Ayuntamiento y persona de extraordinario prestigio en Ejea.  
(Foto. Cepero)



EJEA DE LOS CABALLEROS. — Un nuevo grupo escolar que solucionará el grave problema de la enseñanza, y cuya inauguración se anuncia como número brillante de fiestas.  
(Foto. Cepero)

## DEPOSITO DE ABONOS DE LOS SEÑORES Llano y Escudero DE BILBAO

Ventas a plazo y al contado, al por mayor y menor

Representante en Cinco Villas **PABLO QUINTANA**

DOMICILIO: Avenida de la República, 14.

ALMACENES: En Gallur: Paseo de la Estación

En Ejea: Costa, 3---EJEA DE LOS CABALLEROS

FABRICA DE PLATERIA,  
JOYERIA Y MEDALLAS

**PEDRO FACI**

Sucursal en Ejea de los Caballeros:  
CALLE DE MEDIAVILLA, 5



## Grandes Cuadras de Urbano y Dionisio Marcellán en EJEA DE LOS CABALLEROS

(Las más importantes de la comarca)

COMPRA-VENTA DE GANADO MULAR.-RAZAS FRANCESAS PURAS

HERMOSOS EJEMPLARES -- MULAS DOMADAS

¡Agricultores! Facilidades en operaciones al contado y a plazos

Demostraciones -- Garantías en nuestros contratos -- Absoluta seriedad

llas se publiquen estará en curso el expediente de creación de una biblioteca municipal.

Sobre el problema "tierra" ya hace años que la Unión General de Trabajadores, a la que pertenezco desde su constitución, dedicó su predilecta atención y hasta sus mayores desvelos y desembolsos para conseguir la reivindicación de muchos cientos de hectáreas que han sido detentados por unos cuantos privilegiados que, al amparo de su actuación municipal, aprovecharon en beneficio particular los intereses generales. Durante la época de la Dictadura se deslindaron dos montes, y ahora este Ayuntamiento, constituido por once socialistas y cuatro radicales-socialistas, continúa la labor deslindando los demás montes, y descubriendo también notables usurpaciones. Hay que advertir que el deslinde, durante la Dictadura, fué obra de la U. G. T., que hubo de derribar un Ayuntamiento para realizarlo.

En total, son varios los miles de hectáreas las detentadas y, aparte la justicia de la reivindicación, la base 19 de la Reforma agraria se encargará de vindicar al patrimonio comunal. Entonces el Ayuntamiento hará la justa distribución entre los más necesitados, resolviendo la cuestión económica de los obreros agrícolas y a la vez incrementando la riqueza local y los recursos municipales, facilitando con ellos el atender a otros aspectos del problema social.

El problema "agua", hoy día limitado por un pantano municipal, que riega dos mil quinientas hectáreas, no bien repartidas, está abordado también, siendo la base de su mayor amplitud la cooperación de la Confederación Sindical Hidrográfica del Ebro, que con el crecimiento del pantano extenderá los beneficios de las aguas a terrenos comunales y entonces todo vecino podrá acometer el cultivo intensivo y redimirse del "amo".

Los tres problemas, de sumo y capital interés, contribuirán no solamente a independizar económicamente al trabajador, si que a poder obrar con toda independencia en el aspecto político, alcanzando los medios necesarios para poder actuar, hoy día casi mediatizado, en la vida local y nacional, desterrando y bariendo a los parásitos y zánganos que esquilman la colmena social.

JUAN SANCHO GARCIA  
Alcalde

LEA USTED, ANUNCIE Y PROPAGUE LA VOZ DE ARAGON

# LOS PRIMEROS DIAS DE FIESTA

A pesar de los malos augurios que el tiempo anunciaba, es muy numeroso el contingente de forasteros que anima la población en estos días de feria. Ni las averías sufridas por el ferrocarril secundario de Sádaba-Gallur, como consecuencia de las lluvias que han sido torrenciales, ni el cambio radical que hemos padecido en el clima, son obstáculos para que sigan llegando visitas, ni para que se baile hasta altas horas de la noche en la calle y hasta las primeras de la mañana en los Casinos Principal y Recreativo que también este año dejan bien sentado su pabellón amenizando los festivales con escogidos grupos musicales que hacen las delicias de la gente joven y especialmente de Fémina, que tiene una representación seleccionada además de abundante. Las de aquí y las que no son de aquí han decidido divertirse y se nos dice que no pararán hasta tomar parte en algunos festejos de última hora.

Los del sexo feo también gozan. No faltan buenos trasnochadores que rondan hasta encontrarse con Febo, quien no gusta de estas bromas.

La banda municipal del maestro Lozano se está "destapando" con dianas, conciertos y bailes, haciendo la alegría en chicos y grandes. Ya era hora de que en Ejea, hubiese música y con ella distracción popular.

No han faltado tracas, "güetes" ni morteros. De fuegos artificiales no podemos más que aplaudir, porque los quemados el domingo creemos que tomarán carta de naturaleza en los programas de años sucesivos. Estuvieron muy concurridos y la gante alternó entre fuego y baile... que también es fuego.

En el Teatro Imperio ha debutado la Compañía de Espectáculos Rialto, con Carmen Flores, La Goyesca y Ascensión Pastor, figuras de primera fila que han gustado muchísimo y que aseguran un buen éxito de taquilla para los días siguientes.

**Julio Amorós**

TALLER DE GUARNICIONERIA  
EJEA DE LOS CABALLEROS

En fin: que entre dianas y bailes y libar y cantar no hay quien pegue un ojo.

PROGRAMA DE LAS FIESTAS PARA DIAS SUCEIVOS. — Día 13, martes.—A las nueve, en la plaza de la Constitución, se constituirá el Jurado calificador para proceder a la adjudicación de premios del concurso de ganados, repartiéndose en este acto los concedidos por la Diputación provincial y por el Ayuntamiento. A continuación concierto, por la banda municipal de música, en el barrio del Cuco y disparo de fuegos japoneses.

A las diecisiete gran certamen de Jota y bailes regionales por los mismos artistas del día anterior.

A las veintidós baile público en la plaza de la Constitución.

Día 14, miércoles. — A las diez reparto de premios a los niños y niñas de las escuelas nacionales de esta villa, en el salón de sesiones del Ayuntamiento.

A las once concierto, por la banda municipal de música, en la plaza de Santa María.

A las dieciséis solemne inauguración del nuevo grupo escolar de niñas, con asistencia de las autoridades de la provincia y diputados a Cortes de la misma.

A las veintidós bailes públicos en la plaza de la Constitución.

Día 15, jueves. — A las diez, homenaje a la Vejez, con asistencia de las autoridades locales, en el salón Teatro Imperio.

De once a trece concierto, por la banda municipal, en la Avenida de la República.

A las diecisiete concurso de carrozas de tracción mecánica y animal, adjudicándose los siguientes premios por un Jurado que se nombrará al efecto:

Primer premio, 600 pesetas.

Segundo premio, 400.

Tercer premio, 250.

Cuarto premio, 150.

Quinto premio, 100.

El Jurado adjudicará los premios teniendo en cuenta la presentación artística de las carrozas, quedando facultado para declarar desiertos los premios si así lo estimase conveniente.

A las veintidós baile popular en la plaza de la Constitución, quemándose en los intermedios una artística colección de fuegos artificiales.

Acto seguido, y como final de fiestas, la banda municipal de música recorrerá las calles de la población interpretando una gran retreta y traca final.

Durante los días de las fiestas, en el salón Teatro Imperio, actuará una Compañía de zarzuelas y revistas.

En los mismos días y en los salones de los Casinos y Centros, tendrán lugar grandes bailes de sociedad.

Durante los días del 10 al 15, ambos inclusive, en las avenidas de la República y de Pablo Iglesias, hay gran exposición y ferial de ganados, estando exentos los feriantes de todo arbitrio municipal.

## Dos problemas que Ejea resolverá

"Hay que salvar los talentos que se pierden en la ignorancia y los ríos que vierten en el mar", ha dicho el maestro Ramón y Cajal, y con él lo ha repetido España entera en unánime lamentación de sus problemas casi irresolubles; esos grandes y viejos problemas de la enseñanza lenta y de la tierra seca. Pero no debemos estancarnos en el lamento; es preciso ayudar a sentir esos problemas e imponer, sobre su existencia, la necesidad de solucionarlos. Hay que dar vida a aquellas ideas que llevan todo nuestro porvenir: cultura y agua son los enunciados de la cuestión planteada. El primero ya se tiene iniciado por Ejea. La construcción de escuelas primarias—que han de inaugurarse estos días— y el proyecto de otro nuevo grupo realizarán el ansia de educación que ha de modelar a estos niños de hoy preparándoles para el servicio de hombres del mañana.

Y el problema del agua, el del riego, también avanza. Tal vez sea

Ejea un caso de excepción entre los municipios españoles. Ya en 1883, aproximadamente, emprendió obras de fertilización de terrenos construyendo un pantano que cubica unos dos millones y medio de metros y ahora, pronunciada aún más la necesidad de garantizar el trabajo y el producto de la tierra—siempre sometido a las contingencias del tiempo—, se propone (aparte de cooperar a la ejecución del pantano de Yesa y del canal de las Bardenas, al parecer comenzada por el Ministerio de Obras Públicas) ampliar el caudal de esas aguas, que es el único seguro que afianzará las cosechas.

El Municipio de Ejea no olvida la función económica de su agricultura y al abordar la empresa debe sumar todas las fuerzas pensando sólo en el porvenir de este pueblo noble y constante que abre surcos en la tierra con la esperanza de segar, con esa esperanza tantas veces frustrada. El sacrificio que envuelve hallará compensación en la prosperidad.

## ¡AGRICULTORES!

Si habéis de procuraros famosas y excelentes máquinas agrícolas, piezas de recambio, buenas reparaciones y servicios de mecánicos, donde mejor, más rápido y más barato se consiguen, en el Almacén y Taller Mecánico de ANGEL MORENO. - Teléfono 88 --- EJEA DE LOS CABALLEROS



### ENCONTRAREIS:

Trilladoras, Sierras Alavesas, Tractores, Motores C. L. Conord, Atadoras Puzenat, tipo Cormick, con molinete Deering y ruedas de goma, última novedad. Sembradoras Puzenat, con cajón de chapa acero dientes corrientes y reformados, última novedad. Arados Brabant, tipo fuerte con tejas pulidas. Sulfatadoras varios tipos marca Vermorell. Escarificadores marca Barrio. Cultivadores remolacha Puzenat. Ruedas para carros y galeras, todo acero. Gradas de diversos tipos. Arrobaderas. Hilo sisal. Piezas de recambio. Tornillería, etc., etc.

## AYUNTAMIENTO DE EJEA DE LOS CABALLEROS

# GRAN FERIA DE GANADOS

durante los días 10 al 15 septiembre, ambos inclusive, en las Avenidas de la República y de Pablo Iglesias. - Importantes premios en metálico

Exención total de arbitrios municipales

SUBVENCIONADO POR LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL Y CAMARA AGRICOLA OFICIAL

SERVICIOS SANITARIOS GRATUITOS

# DE LA VIDA EN SOCIEDAD

dad general; sólo hay que recordar el esfuerzo de 1883 y las favorables consecuencias que hoy se disfrutan. Pueblos que tan enérgicamente propugnan por el mejoramiento económico y social de sus vecinos no merecen quedar aislados ante el Estado; por el contrario, son dignos de que se les estimule, de que se les otorguen facilidades; la nación ha de engrandecerse cuando los municipios consigan con sus propios medios, sin los entorpecimientos burocráticos que actualmente se encuentran, desarrollar los fines que están a su alcance y resolver por sí los problemas locales.

LUIS MARTI

## EJEJA: MI PUEBLO

Su nombre es Ejeja, enclavado en el fértil suelo de Cinco Villas; acoge a todo hombre trabajador, es un pueblo grande... una ciudad "petite"; sus calles largas, bien adoquinadas, sus altos edificios, sus modernas avenidas, causan en los ojos extraños cierta vistosidad que hace exclamar: «Estamos en un pueblo, o, por el contrario, nos encontramos en una ciudad?»

Sus campos trigales, sus calles típicas, dan cierta inspiración que mi tosca pluma no puede escribir. ¡Pueblo de poetas! ¡Pueblo de pintores! ¡Pueblo de trabajadores! ¡Oh! Yo te canto, sin saber cantar; mis manos no saben manejar la lira; pero haciendo un trabajo sobrenatural, te digo:

Ejeja, pueblo poético, hermoso, mi lira te canta lento cogiendo en soto frondoso los despojos de tu viento; viento que lleva quejoso tus poéticas canciones que penetra recto, recto al fondo de los corazones.

¡Oh! Ejeja, yo te quiero, quiero abrazar tus entrañas y solamente deseo morir en tierra de España, y que mi pueblo me acoja en su tierra virginal y que mi sangre aún roja sepa aún bastante hablar para decir entre labios: ¡Mi pueblo es original!

P. MURILLA LONGARTE

## EN EL PASEO DE LA MINA

### Riñen dos hombres y quedan heridos

En el paseo de la Mina dirimieron sus diferencias Rafael Colmenero Rupérez, de 41 años, y Manuel Rubio Bienzobas, de 24.

Contendieron con encono y se causaron en la pelea mutuas lesiones. Los dos contrincantes fueron asistidos por los facultativos de servicio en el Hospital provincial, que les curaron diversas heridas y erosiones leves.

Por pendenciar fueron denunciados.

## VIAJES

Han marchado a San Sebastián las simpáticas y bellas señoritas Pilar y Aurelia de Cobián.

—A Valladolid ha marchado don Ramón Riera Aisa.

—Saló para San Sebastián nuestro buen amigo el culto abogado don Mariano Alfranca.

—Con objeto de pasar una temporada ha marchado a Montalbán don Domingo Esteban.

—Ha regresado de París y Lyon el prestigioso comerciante don Manuel Barranquero.

—Encuétrase en París efectuando compras para la próxima temporada don Manuel Barranquero (hijo).

—Marchó a Madrid y Toledo el aventajado alumno de la Academia de Infantería don Rafael Granados de Toro.

—Procedente de Barcelona pasa breve días en nuestra ciudad don Francisco Campanillas, acompañado de su bella hermana Carmen.

—De Garraf ha regresado don Juan Luis Noailles, acompañado de su hermana Carmen y de sus primas Luisa y Gloria Martín.

—Ha regresado de Jaca don Nicomedes Longares.

—A Madrid ha regresado el distinguido joven don Fernando Almarza.

—Ha regresado de San Sebastián la señora de Sánchez Ocaña, acompañada de sus simpáticas y encantadoras hijas María Luisa y Finita.

—Regresó de Alhama el doctor don Antero Noailles.

—De Madrid ha regresado el alumno de aquella Escuela de Ingenieros de Minas don Manuel Cañada.

—De Santander ha regresado nuestro amigo don Juan Pinilla.

Sea bien venido.

—De su viaje de estudios a París y otras capitales ha regresado nuestro particular amigo el doctor don Emiliano Echevarría Martínez.

—Se hallan en Zaragoza pasando unos días con sus hermanos nuestro buen amigo el doctor don Antonio M. Ballesteros, su esposa, doña Asunción Echevarría Martínez y su bellísima hija Pilarín.

—Marchó a Calatayud el canónigo arcipreste de la Seo don Vicente de la Fuente.

—De San Sebastián ha regresado el jefe de negociado de este Ayuntamiento don Francisco Pérez.

—Marchó a Pamplona el culto catedrático de esta Facultad de Filosofía y Letras don José Geos y González Pola.

—Ha regresado de San Sebastián, donde ha permanecido la temporada veraniega, la distinguida y bella señorita Julia Royo Agustín.

Sea bien venida.

—Después de pasar unos días en nuestra ciudad, donde cuenta con tantas simpatías y amistades, ha regresado a La Almunia la encantadora

señorita María Pilar Mingullón.

—Celebraremos que su estancia en esta le haya sido grata.

—De su excursión por la costa catalana ha regresado nuestro querido compañero de Redacción don Narciso Hidalgo, acompañado de su bellísima esposa.

—Ha regresado de Pampolna nuestro estimado amigo el director del grupo escolar Joaquín Costa, don Pedro Arnal Caverro.

—Ha marchado de excursión a Galicia nuestro estimado amigo el doctor don Rafael Fernández.

—Ha regresado de Najera don Práxedes Alonso.

—Procedente de Bilbao se encuentra en nuestra ciudad la distinguida señora doña María Maguregui, viuda de Arezábal, con su familia.

—Han regresado: de Castejón de Tornos, don Rafael Vicente Pardos; de Panticosa, don Julio Aznar; de San Sebastián, don Dionisio Madroñero; de Biescas, doña Felisa Arambillet; de Vinuesa (Soria), don Angel Lorenzo; de Villamayor, don Fernando Abós; de San Sebastián, don Francisco Lasobras; de Salcedillo (Teruel), don Jesús Calvo; de Caparroso, don Jesús Garicano; de Tramacastilla de Tena, don Enrique Urbez; de Villanúa, don Santiago García Sánchez.

—Ha salido para Ejep (Huesca) don Nicolás Larroche.

—Para Archena (Murcia), ha salido don Valero Estrada.

—A Farasdués han marchado don Ramiro Navarro y don Angel Artigas.

—De su veraneo por el Norte ha regresado nuestro buen amigo el oficial de Intendencia don Fernando Lambarrí, acompañado de su bella esposa e hijas.

—De Cestona ha regresado don José María Castejón.

—De San Sebastián y Bilbao ha regresado la simpática y encantadora señorita Pepita Sancho.

## ENFERMO

Está gravemente enfermo el conocido industrial don Galo Sánchez. Deseamos su pronto restablecimiento.

## BODA DE PILAR LABORDA DE GRASSA Y DON PEDRO MUGICA Y MILLA

El día 10 del actual y en la iglesia de Santa Engracia contraeron matrimonial enlace la distinguida señorita Pilar Laborda de Grassa y el joven y distinguido amigo nuestro don Pedro Múgica y Milla.

Bendijo la unión el muy ilustre señor vicario general de la parroquia don Mariano Carilla.

Apadrinaron a los contrayentes doña Primitiva Múgica y Milla de Buenaga, hermana del novio, y don José Laborda de Grassa, representado por don Francisco Javier, hermanos de la novia.

Firmaron el acta como testigos don Manuel Tramullas y don Isidro Beltrán.

Vestía la novia rico traje blanco de piel de ángel, que realizaba sus naturales encantos.

Del templo de Santa Engracia fué el nuevo matrimonio, acompañado de los padrinos, a la basilica del Pilar, y de allí al restaurant del Mercantil, donde se obsequió a la distinguida concurrencia con un espléndido bufet frío.

Asistieron a la ceremonia las señoras doña Angela de Grassa, viuda de Laborda; doña Juana Milla, viuda de Múgica; doña Carmen Hernández, viuda de Ruiz; doña Francisca Garcés de Cortés, doña María Ibañez, doña Matilde Ichaño de Buenaga y doña María Luisa Múgica de Escribano.

Las señoritas Esperanza Laborda, hermana de la novia; Carmen García, Manolita Berges, Julia Miranda, María Luisa y Emilia Grassa, Josefina y Angeles Lázaro, María Buenaga, María Sarasa, María Luisa López, Conchita Buenaga y Matilde Buenaga.

Los señores don Andrés Izuzquiza, don Aniceto y don Félix Laborda, hermanos de la novia; don Mariano Buenaga, don Ricardo Milla, don Alfonso García, don Pascual Romeo, don Ignacio Escribano, don Cecilio Milla, don Mariano Milla, don Domingo Aguerri, don Ramón López, don José María Lahoz, don Leoncio Beltrán, don Juan Ruiz, don Francisco Ruiz, don Sebastián Alvarez, don Antonio Martín, don Aurelio Giner, don Julián Laborda, don

Juan Francisco Cortés y don Pascual Laguna.

El nuevo matrimonio salió en viaje de novios para San Sebastián, Bibao y Santander.

A las muchas felicitaciones que recibieron por su enlace unan la nuestra, muy cordial, que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

## PETICIONES DE MANO

Ayer fué pedida la mano de la distinguida señorita María Payno para el culto veterinario don Jesús Gómez.

Hizo la petición la madre del novio, señora viuda de Gómez, a la madre de la novia, doña Leandra Marchante.

Entre los novios se cruzaron valiosos regalos, quedando concertada la boda para el próximo noviembre.

Nuestra enhorabuena a los futuros contrayentes y sus respectivas familias.

—Ha sido pedida la mano de la bellísima señorita Dominica Naval para el joven y culto apoderado de sucursales del Banco Zaragozano don Doroteo Peña.

Cruzáronse entre los novios valiosos regalos, quedando concertada la boda para últimos del próximo octubre.

La petición fué hecha por los padres del novio, el inspector veterinario de Fuedejalón don Mariano Peña y señora.

Tan fausto acontecimiento fué celebrado con un íntimo y familiar banquete en el restaurant del Centro Mercantil, obsequio del padre de la novia, el rico hacendado de Belchite don Juan Naval Gálvez, hallándose también entre los asistentes el ilustrado farmacéutico y secretario del Colegio Oficial don Francisco Naval, hermano de la futura contrayente.

A las muchas felicitaciones recibidas unimos la nuestra muy cordialmente.

## NUEVO DOMICILIO

Hemos tenido noticia de que nuestro buen amigo el doctor don Ignacio Ucedo ha trasladado su domicilio de la plaza de San Miguel a Coso, 69, primero, en donde ya ha dado comienzo su consulta. Celebraremos muy de veras tenga toda suerte de prosperidades en su nuevo domicilio.

## LA POLITICA LOCAL

### JUVENTUD REPUBLICANA RADICAL

En la Junta general celebrada fué elegida esta directiva: Presidente, Nicasio Gracia Colás; vicepresidente, Modesto Trasobares; secretario, Paulino Abadía Tomás; vocales, Tomás Gros Villar, Pablo Navarro Collado, Esteban Tomeo Val, Tomás Quintín Díaz y Agustín Ansó Anlló.

### PARTIDO REPUBLICANO-RADICAL SOCIALISTA

Para su publicación recibimos esta nota:

«El Comité Ejecutivo provincial del partido republicano radical-socialista, atento siempre a enfrentarse con los problemas que afectan a la vida y a la economía de los pueblos, siente la satisfacción de comunicar por medio de la Prensa a los pueblos damnificados por las avenidas y el pedrisco las gestiones realizadas por la Junta de Defensa, integrada por el presidente, don Manuel Lozano; y los alcaldes de Cariñena, Alagón y Torrijo de la Cañada, personados en esta oficina.

Dichos señores nos dan cuenta de las visitas realizadas al señor gobernador, presidente de la Diputación provincial e ingeniero jefe de la Sección Agronómica interesando el urgente nombramiento de personal técnico para proceder a la peritación de los daños causados, obteniendo la promesa de que para el día 14, lo más tarde, saldrá de Madrid un ingeniero con dos ayudantes para la zona del Jalón, y el día 16 otro ingeniero con dos ayudantes para el resto de la zona perjudicada, esperando quedarán terminados los trabajos en lo que resta de mes.

La Comisión ha invitado también a los señores gobernador civil y presidente de la Diputación para que acompañen a ésta en sus gestiones en Madrid.

Por su parte, el partido republicano radical-socialista ha dirigido telegramas a la Dirección General de Agricultura y Comité Ejecutivo nacional del partido interesando el inmediato envío del personal técnico en número suficiente para la urgente y

definitiva peritación de las zonas ocasionadas.

Este Comité felicita asimismo a la Junta de Defensa mencionada por la actividad que demuestra en su actuación, recabando de los pueblos afectados el mayor apoyo a la misma para la más breve solución del asunto. — *El Comité E. provincial*».

### PARTIDO REPUBLICANO RADICAL SOCIALISTA

Celebró su anunciada asamblea, que presidió don Casimiro Sarría Górriz. Trataron los reunidos de la situación económica del partido, medios para enjugar el déficit y dimisión presentada por el Comité directivo.

### PARTIDO REPUBLICANO RADICAL SEGUNDO DISTRITO DE LAS AFUERAS Y SECCION (DELI- CIAS)

Recibimos para su inserción esta nota:

«Se convoca a todos los afiliados al partido radical y simpatizantes a una asamblea del partido para hoy, 13 de septiembre, a las diez de la noche, para tratar de la reorganización del distrito, en el nuevo domicilio, Cuatro de Agosto, 27, primero. — *El Comité*».

## Centros y sociedades

### ESCUELAS NOCTURNAS PARA OBREROS

Para su inserción se nos remite esta nota:

«Desde el día 15 del actual estará abierta la matrícula en las Escuelas Nocturnas, para obreros, del Patronato Católico de la calle de Fuencarla.

Del 15 al 20 podrán matricularse los que presenten la papeleta de examen del curso anterior. Desde el 21 en adelante serán admitidos todos los que reúnan las condiciones reglamentarias.

La matrícula quedará cerrada tan pronto como esté completo el número de alumnos que puedan ser admitidos en las distintas clases de estas escuelas.

Las horas de matrícula son de siete a nueve de la noche.

Los que deseen conocer el reglamento de estas escuelas pueden examinarlo en las horas designadas para la matrícula».

### ESCUELAS DIURNAS DEL AVE-MARIA

Se nos ruega la inserción de esta nota:

«El día 16 del actual se reanudarán las clases en las Escuelas Nocturnas del Ave-Maria, que para niños de 7 a 14 años funcionan en el Patronato Católico de la calle de Fuencarla.

Desde el mismo día se admitirán solicitudes para el ingreso de los nuevos alumnos que estén en condiciones de ser admitidos, según el reglamento de dichas escuelas».

### ASAMBLEA DE LA FEDERACION DE PRODUCTORES LECHEROS

Se ha celebrado una asamblea gremial convocada por la Federación de Productores Lecheros, de cuya reunión se nos ha facilitado la referencia siguiente:

«Como estaba anunciado, el domingo, por la mañana, se celebró la asamblea gremial convocada por la Federación de Productores Lecheros, y en cuya reunión uno de los miembros de la directiva de dicha entidad dió cuenta a los reunidos de los diversos problemas que tiene planteados esta nueva organización, señalando aquellos de mayor urgencia que es necesario afrontar y resolver con mayor entereza y justicia, empleando para ello un lenguaje bastante claro y correcto, y señalando nombres de entidades y particulares manipuladores y productores de leche de vaca, que a juicio del exponente, trabajan la industria con ventajas que no puede poner en práctica la gran masa de pequeños industriales.

A las dos de la tarde se suspendió la reunión por la hora avanzada, para continuarla el jueves próximo en el mismo lugar, plaza de la Constitución, 5 (Bar Rojo), entresuelo, a las once de la mañana.

Dada la importancia que para el gremio en general representa la exposición de los trabajos efectuados por la directiva y la urgencia de tratar y resolver o tomar acuerdos en los diversos puntos que hay para discutir, nadie debe faltar a esta segunda reunión, que esperamos verla más concurrida que la primera.

La directiva ruega a todos los productores lecheros su puntual asistencia y activa intervención en cuantos asuntos sea necesario para el buen prestigio de la industria en general».

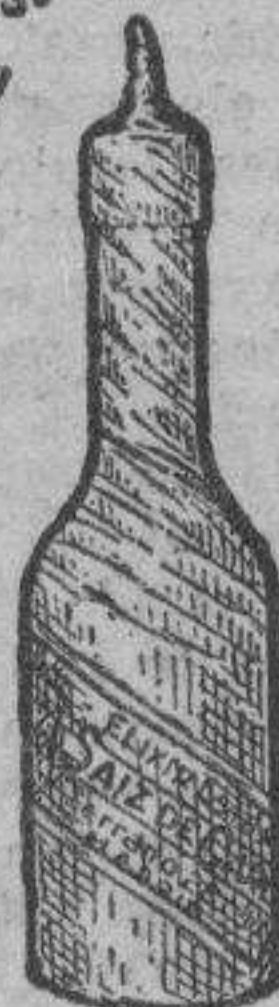
## ¡40 años de éxitos!

acreditan la bondad del Elixir Saiz de Carlos, medicamento de fama universal, en el que, lo acertado de su composición, la pureza de sus componentes y exacta dosificación, permiten al Médico recetarlos en las enfermedades del ESTÓMAGO e INTESTINOS

Con su uso desaparece el dolor de estómago, dispepsia, hiperacidéz, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago, etc.

Tomando una cucharada después de las comidas se digiere bien, y no sólo evita las enfermedades del aparato digestivo sino que las cura si las hay:

las fuerzas aumentan; el trabajo intelectual, lo mismo que el físico, se efectúa sin fatiga, y el individuo débil se vuelve fuerte: la vida se prolonga, porque las funciones digestivas se hacen a la perfección.



ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

LOS LADRONES TRABAJAN

Asaltan una fábrica de calzado

En la fábrica de calzado instalada en la calle de Don Teobaldo, 16, propiedad de Fernando Vázquez, se descubrió un robo.

Los ladrones penetraron en el establecimiento por una ventana del retrete, cuya reja arrancaron, recayente al corral de la casa, donde previamente habían entrado, saltando las tapias de un inmueble inmediato.

Se llevaron los cacos veintiocho pares de zapatillas, valorados en 151 pesetas.

Del robo se dió cuenta en las Oficinas de Vigilancia.

DESDE LA ALMUNIA

Una importante reunión pro -- pueblos damnificados

El domingo, 11 del corriente, se celebró en el Ayuntamiento de esta villa una importante reunión convocada por el presidente de la Junta de Defensa Pro-Damnificados, a la que asistieron los delegados que componen la Comisión encargada de realizar las gestiones que se han de llevar a cabo en Madrid para conseguir rápidamente las indemnizaciones que el Gobierno tiene prometidas.

En dicha reunión, a la que asistieron los señores don Andrés Duarte, alcalde de Alagón; don Vicente Yuda, alcalde de Cariñena; don Francisco Lázaro, alcalde de Calatorao; don Félix Gimeno, alcalde de El Frasno; don Mariano Portero, alcalde de Torrijo; don Santiago Garza, alcalde de Purroy; don Melchor Jarabo, de Urrea, y don Manuel Bielsa Ferrer, de Rueda, se tomaron importantes acuerdos, que serán comunicados a todos los pueblos afectados y que tienen representación en esta Junta de Defensa.

También se tomó el acuerdo de que el día 12 del corriente se traslade a Zaragoza una Comisión compuesta del presidente de la Junta y los señores alcaldes de Alagón, Cariñena y el de Torrijo para visitar al Excmo. señor gobernador y rogarle vea de que activen su labor los técnicos designados por el Gobierno para realizar las tasaciones de los perjuicios, pues se va retrasando esta labor extraordinariamente, en perjuicio de los pueblos afectados.

Dentro del mayor entusiasmo se dió por terminado el acto. — CORRRESPONSAL.

EL VISADO DE PASAPORTES

Las autoridades de Turquía pedirán derechos

Del director general de Seguridad se recibió en el Gobierno civil este telegrama:

"Ministerio Estado participa a esta Dirección que, según manifiesta encargado Negocios España en Turquía, Consejo ministros dicho país ha decidido percibir por autoridades aduaneras los derechos de visado de pasaportes cuando dicho documento haya sido concedido para Turquía por consúl de otro país y no exista en la jurisdicción de aquél un Consulado turco".

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santos Felipe, Macrobio, Julián y Ligorio, mrs; Eulogio, Maurilio, Amadeo, obs.; Venerio, erm.; B. Tomás del Espíritu Santo, mr.

Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la Visita a Nuestra Señora de Montserrat, en San Pablo.

Cuarenta Horas.—De siete y media de la mañana a seis y media de la tarde, en el S. T. M. del Pilar.

Mañana, en el mismo templo.

Adoración Nocturna.—En la capilla de los PP. Agustinos (Mayor, 66), haciendo la vela el turno once (Nuestra Señora del Carmen).

Expuesto durante el día: De nueve de la mañana a cinco de la tarde, en Jesús Reparador; de ocho a siete, en el Noviciado de Santa Ana; de siete a cinco y media, en las Escuelas del Sagrado Corazón; de once y media a seis y media, en el Colegio de María Inmaculada para el Servicio Doméstico.

LOS TEATROS Y LOS CINES

ALTA VOZ ENTRE BASTIDORES

Recientísimo el estreno en el Ideal de una obra de Torres del Alamo, Asenjo y maestro Guerrero, titulada "Sole, la peletera", que ha gustado, ya se anuncia otra de los mismos autores para Pavón.

¿Serán ellos los que batan el "record" de la temporada? Es muy posible, si Muñoz Seca se siente desgastado.

La Compañía que dirige Lola Membrives estrenará esta semana, en el teatro de los Campos Eliseos, de Bilbao, una comedia titulada "Carmen y don Juan", original del secretario de la Embajada de Cuba en España, don Manuel Villaverde.

En Madrid ha fallecido el maestro director y concertador don Pedro Sagrañés.

Federico Romero y Guillermo Fernández Shaw, "ases" de los libros de zarzuela, anuncian dos estrenos para la temporada de otoño: uno "Talismán", romance marroquí, en dos actos, con música de Amadeo Vives, y otro, opereta, en tres actos, "Luna de mayo", con partitura de Ernesto Rosillo.

El primero se dará a conocer en el teatro Calderón, de Madrid, y el segundo en Barcelona.

TRES CONOCIDISIMOS AUTORES LOCALES NOS OFRECIERON AYER LAS PRIMICIAS DE UNA ZARZUELA, TITULADA "LA CORTESANA"

Los hermanos Pedro y Demetrio Galán Bergua, médicos y autores teatrales los dos, que ya escribieron en colaboración una comedia, la titulada "Manicomio", que estrenó Benito Clibrán, han acabado estos días una zarzuela, en unión de Andrés Aráiz, inteligente músico y colaborador de LA VOZ DE ARAGON.

En este consorcio, que promete tener raíces profundas, se da el caso curioso de que uno de los autores, Demetrio Galán, lo es de la letra y de la música, constituyendo un nexo que ha de dar felicísimos resultados.

Un grupo de periodistas fuimos invitados ayer a conocer la obra, reuniéndonos para ello, a las cinco de la tarde, en casa del maestro Aráiz.

El mejor elogio que podemos hacer de la zarzuela es decir—y lo decimos con toda sinceridad—que aunque todavía no se han hecho gestiones para su estreno no pasará mucho tiempo sin que la conozcan los públicos, pues es, por su calidad, de las que no hacen dudar a las Empresas.

El libro, en 2 actos y 4 cuadros, de corte clásico, tiene una intriga intere-

sante desarrollada con la más perfecta sobriedad, y un habilidoso equilibrio de todas las situaciones, sin olvidar los que pudieran servir de motivo a la música.

La partitura, extensa, pues consta de doce números, es inspiradísima y muy rica en melodías y motivos, predominando las populares seguidillas, guajiras y aires de jota, iniciándose ya en el preludio la vena folk-lórica de la zarzuela con un estribillo de un pueblo del término de Calatayud. Aunque hay concesiones espléndidas a los gustos del público, no van en detrimento del nivel artístico de la música, que es, en general, concienzuda. El tenor y la tiple tienen dúos y romanzas en los que se ponen de relieve las facultades, dando ocasión al máximo lucimiento. E instintivamente pensamos en una tiple y un tenor aragoneses. ¡Si fueran ellos quienes la estrenaran!

Como dijimos antes "La cortesana", que así se titula la zarzuela, no ha de tardar mucho en vez la luz de las candelillas y ser juzgada por el público.

Nosotros, que ya la conocemos, esperamos confiados en el éxito, y hemos ya dado por anticipado nuestra enhorabuena a Aráiz y a los hermanos Galán.

CARTELERA

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"Luces de Buenos Aires". Sesiones tarde y noche.

Iris Park. — Cine, sesión continua desde las seis: "Lo que nos trae el placer". Mañana, tarde y noche, pa-

tes y golf. Entrada, precio único, 0'50 pesetas; entrada de niño, 0'25.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"Tiembla y titubea", por Stan Laurel y Oliver Hardy, y "Música de besos", por Grace Moore y Reginald Denny. Sesión continua.

Teatro - Cinema Parisiana. — "Tiembla y titubea", por Stan Laurel y Oliver Hardy, y "Locuras de amor", por Charles Chasse. Sesión continua.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

"Trader Horn", hablada en español. Sesión continua.

Café Goya. — Actuación del quinteto Jarla e Irurita. Cuatro conciertos diarios.

Aristocrático Salón Doré. — "El pasado acusa", en español.

Cine Victoria. — Salón de moda. "Carne de cabaret".

Frontón zaragozano

Hoy martes 13 de septiembre 1932

Noche, a las diez y media

BARRUCER y ECHABUR contra GOENAGA II y MODESTO

QUINTANA y SOLOZ BAL

contra AZQUE y LEGUE

Detalles por carteles

EN LIERTA (HUESCA)

Una tormenta produce grandes destrozos

En la tarde del día 7 del actual descargó sobre este pueblo y su término una tormenta de piedra, algunas mayores de tamaño que huevos de gallina, cosa nunca vista ni oída en este país, seguida de una tromba de agua que terminó de llevarse lo poco que la piedra había dejado; inundó casi todas las casas del pueblo, siendo preciso sacar a algunos de sus habitantes con escaleras por las ventanas y desalojar las viviendas por temor a que se derrumbaran.

Los caminos han quedado intransitables, las calles lo mismo; de los campos de unos se ha llevado todo el suelo, quedando al descubierto el

subsuelo, y en otros ha dejado tal cantidad de arena y piedras que unos y otros han quedado inútiles para la producción en unos años; las patatas, judías y demás hortalizas se las ha llevado el agua. La iglesia parroquial está inundada, pues en toda ella ha llegado el agua a más de cincuenta centímetros de altura.

Como este pueblo depende más de sus hortalizas, aceite y vino, que de trigo, resulta que como de esto no ha dejado nada puede decirse que el vecindario ha quedado en la mayor indigencia; los daños causados son incalculables.

Por lo tanto, si los Poderes Públicos no acuden en auxilio de estos vecinos con socorros para la construcción de obras, tal como escuelas o caminos (que de todo estamos necesitados), el invierno próximo se presenta tétrico y desconsolador, pues sus habitantes o habrán de emigrar o pasar hambre.

El agua tiró y arrastró muchas paredes, rompió los caminos, hizo desaparecer muchos linderos de los campos, inundó todas las bodegas del pueblo, volcando muchos toneles de vino y desapareciendo algunos depósitos de aceite; así que no solamente destruyó lo que en el monte había, sino que de las viviendas se llevó parte de lo que había, causando daños de las dos formas.

A las catorce horas de haber pasado la tormenta se han recogido piedras de las caídas que aún pesaban setenta gramos, recogiendo en el monte toda clase de aves muertas por la piedra.

El pueblo, todo en manifestación, se ha presentado ante la Casa Consistorial, donde estaba el Ayuntamiento todo reunido en sesión extraordinaria para conocer los perjuicios que había ocasionado la tormenta, pidiendo clemencia y rogando a las autoridades locales hicieran llegar su petición al Gobierno de la nación.

El Ayuntamiento, por unanimidad y haciéndose partícipe del sentir del vecindario, así prometió hacerlo y por ello ha dirigido una instancia, suscrita por el Ayuntamiento y vecinos, dirigida al excelentísimo señor ministro de la Gobernación, noticiándole lo ocurrido y rogando acuda el Gobierno a remediar en lo que pueda la situación tan angustiada en que han quedado estos honrados vecinos. —SALVADOR-CORED.

DIAMANTE: El mejor de los vinos blancos españoles. Bodegas Franco-Españolas

EN EL AERO CLUB

Aterrizaron ayer dos avionetas inglesas

Ayer, a mediodía, aterrizaron en el aeródromo Palomar dos avionetas militares inglesas, marca "Avro", después de evolucionar por la capital.

Sus tripulantes dijeron que venían de Madrid y se dirigían a Barcelona, habiendo parado en ésta para aprovisionarse.

Seguridad y Vigilancia

GUARDIAS DE ASALTO, A SEVILLA

Han marchado destinados a la compañía de Asalto de Sevilla veintidós guardias de las compañías de Asalto que actualmente hay en Zaragoza.

Ocho pertenecían a la compañía de Zaragoza y catorce a la que ha venido de Barcelona.

DESTINOS EN LA POLICIA

En la Comisaría de Vigilancia de Zaragoza se han recibido estas órdenes de destinos:

Inspectores de Vigilancia: don Melchor Calle Redondo, de Zaragoza a Barcelona; don José Aguado Pérez, de La Coruña a Zaragoza.

Agentes de Vigilancia: don Francisco Cremades Saldaña, de Zaragoza a Almería.

NOTICIAS GENERALES

INSTITUTO NACIONAL DE SEGUNDA ENSEÑANZA. — CLASES PREPARATORIAS. — Se convoca por el presente anuncio a todos los alumnos que han solicitado el ingreso en las clases preparatorias para que concurran el próximo viernes, 16, a las nueve de la mañana, al antiguo Colegio del Salvador.

CHOCOLATES CLASES ESPECIALES

Pídanse muestras y condiciones GIMENEZ Y C.ª, S. en C. D Jaime I, núms. 52 y 54-ZARAGOZA SUCURSALES: Manifestación, 14; Pignatelli, 1 y Azoque, 24, 26, 28 y 30

J. Aranda Aranda

ENFERMEDADES DE LA PIEL Coso, 47-49 (B. Zaragoza)

GUARDIA MUNICIPAL. — En las oficinas de la Guardia municipal se halla depositado un bolso de señora que será entregado al que acredite ser el dueño.

ANUNCIOS OFICIALES

Comunidad de Regantes de Calatorao

SINDICATO DEL REY

Para tratar de los asuntos enumerados en el artículo 52 de las Ordenanzas de Riego de esta Comunidad, se convoca a Junta general ordinaria a todos los propietarios, regantes o usuarios de dichas aguas para el día 20 del actual, a las diez de la mañana, la cual tendrá lugar en el domicilio de la Comunidad, Ciprés, 2, y si no tuviera efecto por falta de asistencia se celebrará en segunda convocatoria el día 30 de dicho mes y año a la misma hora y sitio, tomándose acuerdos con los que concurran.

SINDICATO DE MICHEN

Para tratar de los asuntos enumerados en el artículo 52 de las Ordenanzas de Riego de esta Comunidad, se convoca a Junta general ordinaria a todos los propietarios, regantes o usuarios con dichas aguas para el día 20 del actual, a las once de su mañana, la cual tendrá lugar en el domicilio de la Comunidad, Ciprés, 2, y si no tuviera efecto por falta de asistencia se celebrará en segunda convocatoria el día 30 de dicho mes y año a la misma hora y sitio con los que concurran.

Callatorao, 5 de septiembre de 1932. — El presidente de la Comunidad, Luis Martínez.

Cámbiese Vd. la piel

y conquiste al

"Príncipe Encantador"

No puede usted esperar conquistar al hombre de sus sueños mientras tenga usted la piel oscura, terrosa y macilenta —afeada con espinillas y poros dilatados. Sin embargo, todas las mujeres pueden ahora, fácilmente, blanquearse, suavizarse y embellecerse la piel, empleando, sencillamente, a diario la Crema Tokalon, Color Blanco (sin grasa). Dicha Crema contiene crema fresca y aceite de oliva predigeridos, combinados con ingredientes tónicos y astringentes que blanquean la piel. Penetra instantáneamente, calma la irritación de las glándulas cutáneas, estrecha los poros dilatados y disuelve las espinillas hasta que desaparecen por completo. Blanquea y suaviza la piel por oscura y rugosa que sea. Procura el cutis, en tres días, una belleza y un frescor nuevos e indescriptibles, que no pueden obtenerse de otro modo. Debería emplearse todas las mañanas.



QUÍTESE V. LA FEALDAD DE UNA PIEL OSCURA COMO ÉSTA

OBTENGA UNA NUEVA PIEL FRESCA Y BLANCA EN 3 DÍAS

# LA LOTERIA NACIONAL

CON 120.000 PESETAS  
**4.959 Sabadeil-Madrid La Línea Concepción-Segovia**  
 CON 65.000 PESETAS  
**26.414-Barcelona**  
 CON 25.000 PESETAS  
**15.378-Madrid Ronda**  
 CON 10.000 PESETAS  
**9.150-Barcelona-Valladolid**  
 CON 2.90 PESETAS  
 2.897—Palma de Mallorca, Barcelona, Córdoba, Salamanca.  
 25.764—Madrid, Alicante, Málaga, Sevilla.  
 8.320—Sevilla, Cádiz, San Sebastián, Morón.  
 19.752—Valencia, Vitoria, Granada, Salamanca.  
 16.147—Isla Cristina, Valencia.  
 18.145—Huelva, Albacete, Lucena, San Sebastián  
 6.379—Sevilla, Cádiz, Huelva, Reus  
 3.919—Coruña, Salamanca, Sevilla y Barcelona.  
 26.653—Oviedo, Madrid, Coruña, Sevilla.  
 3.749—Granada, Barcelona, Salamanca.  
 CON 400 PESETAS  
 DECENA  
 11 68 44  
 CIENTENA  
 881 541 893 719 654 597 564 686  
 642 451 674 443 517 400 950 570  
 139 485 147 417 260 347 186 374  
 283 860 305  
 MIL  
 545 373 649 619 525 377 674 581  
 687 980 286 023 953 883 688 508  
 378 595 213 145 477 230 162 001  
 489 681 447 800 762 706 928 870  
 205 381 562 651 848 018 716 990.  
 DOS MIL  
 898 016 961 369 748 976 165 405  
 978 203 042 255 164 287 870 258  
 528 155 397 806 929 279 198 925  
 924 889 792 023 646 512  
 TRES MIL  
 304 788 241 422 374 978 141 524  
 965 706 103 823 560 774 810 409  
 775 461 310 668 903 064 487 174  
 770 161 988 754 022 483 323 179  
 198 116 106 030 645 605 322 248  
 942 878 842  
 CUATRO MIL  
 186 901 268 317 052 542 127 385  
 686 658 460 834 569 090 888 077  
 612 696 707 049 595 709 963 892  
 979 811 169 263 384 949 635 305  
 089 517 050 797 033 157 098 417  
 541 536  
 CINCO MIL  
 767 771 653 411 195 882 067 170  
 494 206 517 903 284 416 445 964  
 075 179 192 371 401 364 308 514  
 460 697 489 301 078 353 917 156  
 880 252 777 858 294  
 SEIS MIL  
 006 811 699 967 374 089 116 929  
 692 054 658 057 405 867 529 677  
 811 371 456 440 726 170 066 902  
 905 999 099 262 480 868 582 839  
 026 610 426 198 674 614 572 800  
 720 040 624 240 684 311  
 SIETE MIL  
 682 646 786 632 161 943 863 387  
 610 207 088 719 219 824 906 855  
 618 127 039 266 005 986 517 378  
 122 562 384 952 905 483 219 873  
 957 408 717 372 629 966 489  
 OCHO MIL  
 903 293 440 009 492 102 074 748  
 435 596 105 531 923 846 291 826  
 808 182 295 699 340 760 263 480  
 978 376 652 922 290 858 040 524  
 NUEVE MIL  
 942 889 983 055 527 317 003 322  
 898 568 656 525 725 444 361 716  
 844 476 707 422 522 071 146 621  
 860 212 607 634 401 195 306  
 DIEZ MIL  
 668 468 066 957 016 794 977 399  
 718 330 229 721 033 132 204 710  
 712 154 224 843 376 297 469 088  
 917 140 005 375 829 781 716 553  
 648 892 709 967 879 724 940 356  
 331.  
 ONCE MIL  
 899 391 079 976 793 505 152 527  
 456 300 016 366 348 646 597 825  
 827 788 166 386 073 101 373 902  
 602 677 781 415 222 313 420 413  
 411 204 754 724 390 376 362 273  
 715 629 275 805 119 640 747 197  
 934 801 200  
 DOCE MIL  
 648 270 204 881 960 525 276 043

508 305 721 958 662 407 700 847  
 821 290 840 473 318 216 861 767  
 910 980 070 267 189  
 TRECE MIL  
 362 869 194 109 460 365 481 652  
 893 163 759 650 892 839 151 083  
 876 871 884 107 895 597 967 074  
 229 064 873 129 691 395 722 435  
 564 785 700 990 428 793 056 169  
 716 268 784 047 543 862  
 CATORCE MIL  
 421 347 071 804 117 785 587 870  
 292 364 747 322 418 226 337 948  
 234 376 554 898 509 514 741 351  
 653 193 289 968 779 809 528 646  
 795 322 846 627  
 QUINCE MIL  
 552 528 237 181 550 338 553 167  
 619 509 991 572 809 845 983 624  
 345 325 971 457 812 075 416 321  
 375 182 135 866 149 939 928 874  
 045 872 315 913 611 488 984 083  
 674  
 DIECISEIS MIL  
 461 214 122 383 371 151 212 606  
 473 988 761 466 089 903 261 446  
 183 475 196 544 058 206 405 607  
 615 639 764 515 048 984 503 473  
 967 145 869 970 028 215 280 618  
 742 105 509 257 393 170  
 DIECISIETE MIL  
 500 610 970 097 570 795 399 110  
 381 497 715 613 205 412 002 646  
 623 204 726 041 365 827 622 771  
 822 981 487 416 073 504 063 855  
 784 949 185 062 914 087  
 DIECIOCHO MIL  
 604 666 195 486 690 670 972 298  
 467 999 458 289 857 139 137 479  
 275 554 214 850 841 891 572 728

033 257 744 084 636 558 870 316  
 297 414 124 600 812 181  
 DIECINUEVE MIL  
 460 353 090 537 946 110 248 846  
 587 551 046 474 417 550 014 245  
 864 274 043 478 284 275 604 848  
 422 821 391 816 142 513 686 832  
 075 037 157 502 952  
 VEINTE MIL  
 757 664 964 421 956 192 391 326  
 152 293 790 568 754 392 397 154  
 222 351 901 312 384 652 214 805  
 265 023 707 169 829 190 659 866  
 210 132 366 826 760 434 248 914  
 691 456 267 868 796 413 315 961  
 423 055 673 886 743 788  
 VEINTIUN MIL  
 646 269 945 542 108 166 228 931  
 209 809 710 313 900 889 483 773  
 594 781 465 472 026 062 674 615  
 124 201 016 099 824 247 014 589  
 157 170 752 695 929 339 694 100  
 551 501 091  
 VEINTIDOS MIL  
 048 825 443 792 148 896 189 925  
 097 783 653 041 706 714 348 678  
 837 376 268 974 924 693 467 472  
 030 359 799 924 605 212 241 707  
 VEINTITRES MIL  
 816 707 152 559 852 880 520 909  
 097 604 735 377 774 970 459 372  
 529 526 480 208 339 003 724 369  
 919 260 123 405 922 889 671 901  
 034 913 876 590 275 928 349 775  
 323 644 599 180  
 VEINTICUATRO MIL  
 487 709 418 781 575 792 292 164  
 475 080 322 910 996 524 561 577  
 485 777 964 174 961 045 442 566  
 597 874 252 335 079 457 368 182  
 515 034 848 475 634 580 328 046

118 715 440 250 959 911 414 879  
 469 947 767 989 357 482 318 153  
 VEINTICINCO MIL  
 513 765 856 279 667 622 313 525  
 423 715 766 921 595 216 946 888  
 968 084 978 408 165 373 853 775  
 722 260 717 298 107 173 663 005  
 163 840 369 748 598 136 940 045  
 413 302 851 276 125 416 724 466  
 254 146  
 VEINTISEIS MIL  
 072 154 903 572 555 090 541 969  
 124 061 474 780 993 646 082 715  
 280 737 420 985 852 166 146 994  
 709 853 640 109 730 077 996 521  
 456 048 215 406 060 888 779 565  
 VEINTISIETE MIL  
 949 981 058 535 890 361 947 325  
 979 730 780 525 309 568 898 422  
 623 631 956 743 635 765 357 285  
 628 883 863 819 817 326 469 939  
 645 338 986 417 857 219 184 844  
 289 190 880 987 556 636 146 774  
 VEINTIOCHO MIL  
 721 034 557 147 132 886 213 359  
 496 447 927 111 431 856 616 694  
 905 872 298 569 867 363 871 598  
 138 095 863 106 261 545 828 579  
 131 266 877 941 923  
 VEINTINUEVE MIL  
 347 902 380 212 311 580 843 325  
 937 392 116 313 461 228 339 412  
 386 686 659 619 811 218 618 192  
 965 861 581 034 744 454 448 373  
 663 975 321 331 852 118 943 460  
 193 263 758 624 127 258 465 851  
 888  
 TREINTA MIL  
 816 851 369 827 070 547 127 384  
 828 274 723 659 063 416 422 339  
 836 383 746 139 276 212 336 983  
 411 452 504 936 177 167 230 994  
 429 468 539 609 899 835 505 682  
 TREINTA Y UN MIL  
 210 116 919 069 234 160 071 435

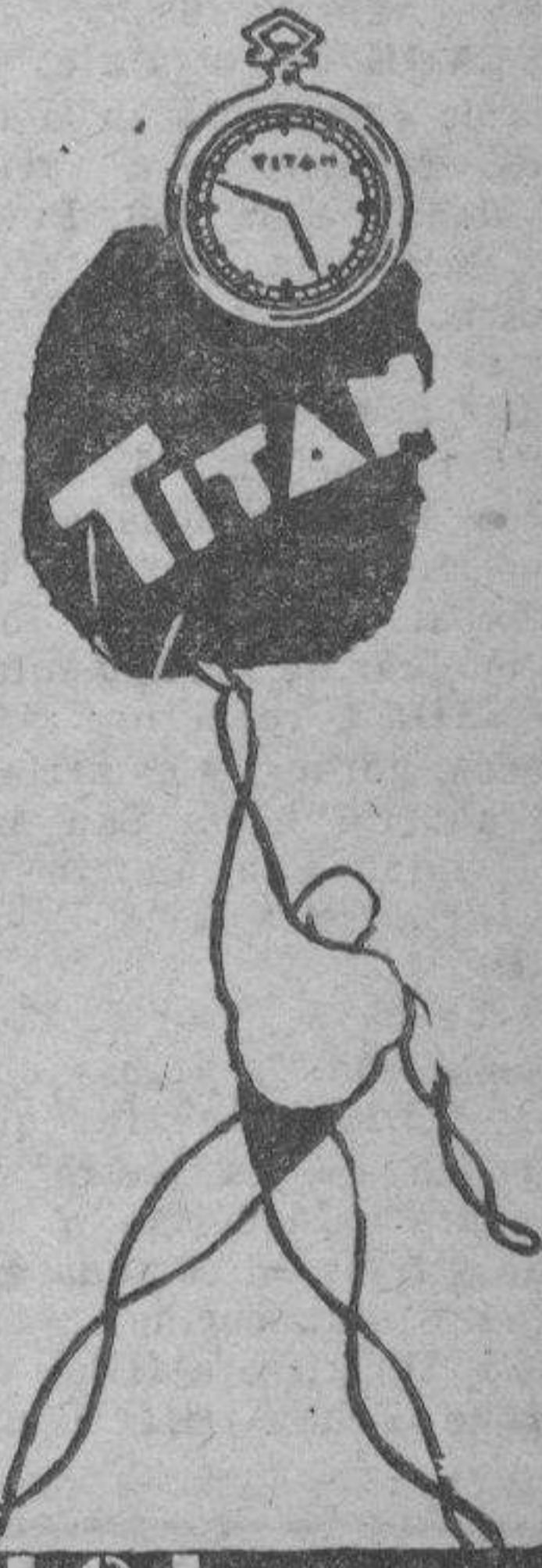
945 316 345 922 848 124 027 866  
 597 074 648 575 214 402 625 609  
 737 048 261 437 487 175 396 555  
 940 572  
 TREINTA Y DOS MIL  
 268 693 309 627 712 393 424 003  
 195 578 087 725 652 816 172 129  
 213 648 812 750 494 273 7233 698  
 592 864 897 109 772 770 294 134  
 779 337 269 668 255 533 675 848  
 670 531 369 084 891 990 030 088  
 TREINTA Y TRES MIL  
 045 585 231 233 396 578 173 380  
 456 359 432 981 942 535 763 717  
 525 217 179 652 519 141 888 510  
 436 161 696 619 873 748 689 106  
 240 466 962 977 494 211 323 781  
 870 786  
 TREINTA Y CUATRO MIL  
 944 671 376 848 203 973 729 242  
 132 844 423 674 054 228 170 398  
 004 888 811 573 759 522 853 718  
 842 863 565 477 924 656 188 922  
 837 693 830 040 566 682 760 653  
 168 115 456 490 211 945 793 385  
 669  
 TREINTA Y CINCO MIL  
 814 769 611 546 310 526 121 313  
 567 462 773 209 196 263 126 603  
 432 710 385 700 473 123 428 412  
 934 794 481 073 998 441 391 165

## EXCURSIONISTAS

Todos los domingos excursión al Monasterio de Piedra, 13 pesetas ida y vuelta, incluida entrada al Monasterio.  
**SALIDA SI HAY COMPLETO**  
 Excursiones a los lugares más bellos y pintorescos de España.  
 Para informes e inscribirse, en  
**AUTOBUSES CAMPOS**  
 Fuenciarra, 2.-Teléfono 34-53

## A VISO

Los talleres de Calderería y Fustería de Claudio Franco se han trasladado a la calle del OLMO, 9, lo que participa a su distinguida clientela y público en general.



**TITAN**  
**RELOJ ECONOMICO Y DE GARANTIA**

**PRESERVATIVOS**  
 LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid.  
 Catálogo gratis sin enviar sello.  
**CREOTAL**  
 DESINFECTANTE DE LA AGRICULTURA  
 Pida muestras al representante en Zaragoza del  
**LABORATORIO CREOTAL**  
 J. A. CARRION--San Miguel, 23



**VERANEO**

Sin duda habrá usted visto durante su verano muchas señoras y señoritas que con sus siluetas deliciosamente femeninas se han destacado de las demás. Esta preferencia no es de naturaleza y obedece mayormente al cuidado que dedican a su ajuar interior.  
 Ponemos a su alcance figurar entre ellas, sin que le cueste más, mediante una de nuestras

**FAJAS A MEDIDA**  
 FAJAS CONFECCIONADAS  
 de las más renombradas marcas mundiales (casi todas exclusivas nuestras)  
 La primera compra le convencerá para toda su vida

**MANUEL GRACIA**  
**CORSETERIA**  
 COSO, 9 (FRENTE AL ARCO SAN ROQUE)  
**ZARAGOZA**

Sin rival en el mundo contra el reuma, artritis, obesidad. Millares de curas. Exquisito trato. Posición única. Espléndida situación. Parques, jardines, lago y casino. Habitaciones para todas las fortunas.

**TERMAS PALLARES**  
 (Alhama de Aragón)  
 (A 400 kilómetros de Barcelona y 200 de Madrid)

Informes directos al arrendatario en el establecimiento balneario, que dispone de todos los modernos elementos balnearios. Cascada única para inhalaciones. Los más excelsos artistas han restablecido aquí sus facultades vocales.

# ANUNCIOS ECONOMICOS

## VENTAS

**ABONOS.** Cemento marca "El Cangrejo", se vende en casa de Luis Samaniego, en Rincon de Soto.

**VENTA** de dos tinas, cabida de 800 cántaros, una prensa y dos husillos, en Dueñas (Palencia). Razón, Crisógeno, Zamora.

**SE VENDE** un caballo entero, de 8 años, de alzada regular, y bueno para toda clase de trabajos, o se cambia por tierra en la huerta de Ebro o en el Plano del Burgo. Dirigirse, Marcos Garay. Fuentes de Ebro.

**CUBAS** de cien y trescientas cántaras, para vino, una envidada y la otra recién reparada, seminuevas, se venden a precios baratos. Tratar con Casimiro Gochi, en Lodosa (Navarra).

**MUEBLES** en general y sin competencia. Casa Castilla. Contado y otazos. San Jorge, 3 y 5. Antiguos locales de Correos. Zaragoza.

**VENDO** escopetas tuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquiló mantillas y más. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compra venta. Viuda de Vicente Pérez Boggler, 21 y 23.

**MASADORAS.** hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres fijos de Juan Guiltart. San Agustín, 6.

**SE VENDE** una fábrica de orujos emplazada en la carretera de Alcolea a Tarazona, denominada del Puente de Matarraña. Para informes dirigirse a Juan García, Calaceite (Teruel).

**VENDO** camión Stewart, para 3-4 toneladas de carga útil, con rueda gemela atrás, en inmejorable estado y a toda prueba. Dirigirse a José Moral, Melgar de Fernamental.

**SE VENDEN** corderos pastencos, gordos, y se arrienda un aborral hasta San Miguel, término San Martín de Unx. Dirigirse Asterio Echarri. Olite.

**LEÑA** de haya y roble. Vendemos leña de ambas clases, en trozos manuales que no exceden de un metro de largo, para panaderías o industrias y también cortada expresamente para cocinas y calefacción. Dirigirse a Hijos de Victoriano Echavarrí, Olazagutia.

**CORRESPONDENCIA MI VIDA:** No te preocupes. Te quiero siempre mucho y te recuerdo continuamente. Sólo es para tí tu F. Ch.

## TRASPASOS

**SE TRASPASA** en inmejorables condiciones la Hojalatería, Lampistería y Fontanería de Mariano Galve, de Alcaños adelantos modernos y más de 70 años de existencia. Se traspasa, por enfermedad del dueño, concediendo facilidades de pago.

**LA EDUCACION.** Julio Fombuena Gómez. Traspasa establecimiento total o en parte, con facilidades de pago. Clientela fija. Música y accesorios. Librería. Papelería y objetos de escritorio. F. Galán, 21. Teléfono 84. Alcañiz.

**COLEGIO** de niñas se traspasa por no poder atenderlo. Razón, Explanada del Sábado, Centro, 42.

Anuncie usted en esta sección, le será muy útil, ya que en ella encontrará usted cuanto precise

**LAMPARAS** radio. El mayor surtido en toda clase de marcas lo encontrará en Radio Aficionado. Espoz y Mina, 26 duplicado, así como toda clase de piezas de repuesto.

## HUESPEDES

**SE NECESITAN** dos o tres señores, para dormir o a toda pensión. Cuartos independientes; habitaciones ventiladas. Razón, Calle Previsión Social (Santa Engracia), número 5, segundo.

**ESTUDIANTES,** comerciantes, oficinistas: En la Pensión Agustina de Aragón, por precios limitados, tendrán un buen servicio, mesas individuales y buenas habitaciones. García Burriel, 2, principal (antes Portillo).

**SE DESEA** caballero serio para pensión completa, casa céntrica y formal. Habitación exterior. Precio módico. Razón en esta Administración.

**VIAJEROS:** Pensión Aragón establece abonos económicos durante temporada de verano; pensión 7 pesetas; cuartos, 2'50. Único punto céntrico. Constitución, 5, segundo. Teléfono 29-97

## FINCAS

**PROPIETARIOS.** Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas Miguel de Ara, 50, segundo.

## PERDIDAS

**BILLETE** de 25 pesetas extraviado en el paseo Independencia, ruegase devolución, por tratarse de persona necesitada. Golondrina, 9, entre-suelo derecha.

**SE GRATIFICARA** a quien devuelva una bufanda negra, de seda, San Miguel, 6, primero. Se perdió en el trayecto comprendido paseo Independencia, Coso y Alfonso I.

## VARIOS

**PRESTAMO** sobre automóviles sin retirar de sus dueños. Garantizada reserva. Solicite entrevista al Apartado número 121 o al señor Montañés, Cinco de Marzo, 11, segundo.

**SOCIO** con 30.000 pesetas, precisase para explotación asuntos importantes y de grandes beneficios; la persona interesada podrá llevar la administración y tendrá sueldo a convenir, más el tanto por ciento de los ingresos líquidos. Asunto muy serio que ha de hacerse con toda legalidad; abstenerse los que no estén en condiciones. Dirigirse al número 998 de Agencia "Roldós", Coso, 56.

**APARATO** radio, 225 pesetas, directo corriente alterna, marca Godas, de tres lámparas, con altavoz en elegante mueble; garantía un año. Exclusivas Radio Aficionado, Espoz y Mina, 26 duplicado.

**LICENCIADOS!** ¿Queréis ingresar rápidamente en la Guardia civil? Escribid hoy mismo. Gestiono veinticuatro horas certificados de penales, Fomento y última voluntad. Presentación de documentos para oposiciones y concursos. Apuntes en general. Informes personales de todo el mundo. Director, Ordóñez, agente colegiado. Preciados, 64, Madrid.

**CREDITOS** cobramos sin gastos para el cliente; recaudaciones de entidades y corporaciones. Informadora Española, Don Jaime I, 2, Fincas.

**SE PRECISA** socio que aporte 25.000 pesetas; puede optar por las siguientes condiciones: percibir el 50 por 100 del beneficio obtenido, o cobrar diariamente diez pesetas; negocio muy bueno y serio, por no existir otro en Zaragoza. Dirigirse al número 892 de Agencia "Roldós", Coso, 56.



## Fábrica de artículo funerario

### RICARDO AGUELO

Única fábrica en España que tiene registrados los dibujos más modernos.

Esta Casa hace la colocación en el Cementerio de Torrero, completamente gratis, de los artículos adquiridos en la misma, para evitar molestias a sus clientes.

Solicite catálogo que remito gratis.

Sobre modelo fabrico toda clase de piezas concernientes al ramo de fundición.

Calle del Parque, 3, 5 y 7 (Detrás de la Cárcel)

Teléfono 43-38.—ZARAGOZA

LAS MUJERES DEBILES E INAPETENTES, LAS EMBARAZADAS Y LAS QUE ESTAN CRIANDO se fortifican rápidamente con el *Vino Oña del Dr. Aristegui.*

## Reservado para COCINAS ECONOMICAS ERRAZU

MAYOR, 6 y REFUGIO, 15

## INGENIEROS AGRONOMOS

ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS

### ANTIGUA ACADEMIA OTEYZA

DIRECCION: CASTELLO, 17. MADRID

De los 484 ingenieros agrónomos hoy existentes en España, 295 se prepararon en esta Academia.

**Señoras:** El flujo blanco y enfero se curan con las **medades de la matriz** Usadlas por higiene y para evitar contagios **Dr. Valley** irrigaciones del

## EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPANA

Realiza sus préstamos sobre fincas rústicas o urbanas rápidamente; y POR CANTIDADES ILIMITADAS

Para CONSTRUIR y REFORMAR casas, CAMBIAR HIPOTECAS hechas con particulares. — AMORTIZACION INSENSIBLE EN 50 AÑOS NO SE PAGA IMPUESTO DE UTILIDADES

Información gratuita por los agentes de préstamos ENRIQUE ARMISEN (abogado) y ANSELMO GRACIA Alfonso I, núm. 12, entlo. — Teléfono 45-51—Zaragoza

## Empleado oficina

práctico en mecanografía y correspondencia mercantil, necesitase en INDUSTRIAS DEL CARTONAJE Apartado 156

Solicitudes por escrito indicando referencias.

Recomendaciones perjudicarán.

## DANIEL DE SAN PIO

GARGANTA - NARIZ - OIDO

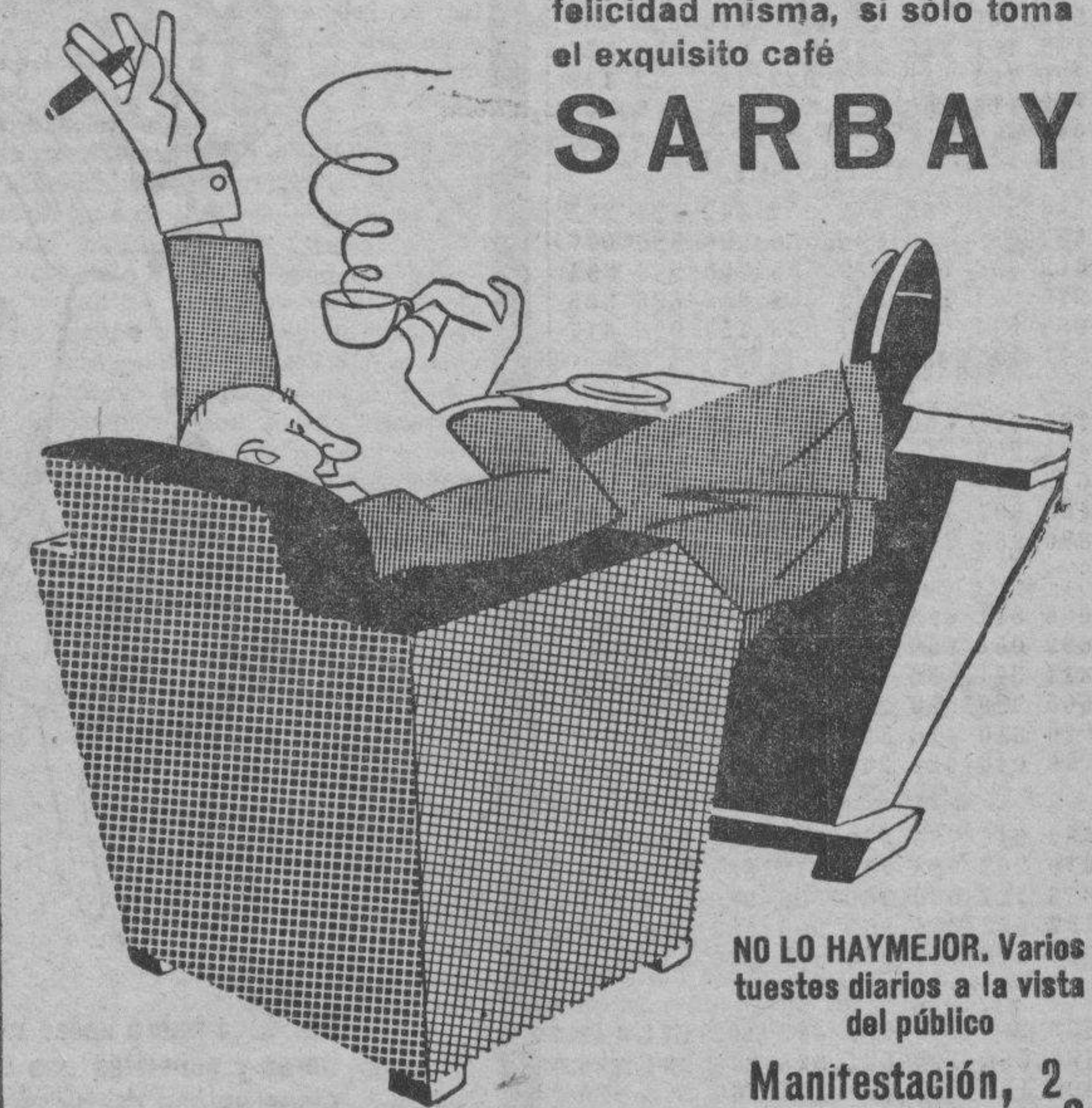
Cinco de Marzo, 2—Teléfono 2844

Lea usted diariamente LA VOZ DE ARAGON



Sabor, deleite, optimismo, la felicidad misma, si sólo toma el exquisito café

## SARBAY



NO LO HAYMEJOR. Varios tuestes diarios a la vista del público

Manifestación, 20

Use máquina eléctrica SINGER o motor eléctrico SINGER

Aprenda a cosir con nuestros patrones SINGER



PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

Zaragoza: Independencia, 28

Cursos gratuitos de costura, corte y bordado en todas nuestras tiendas

Aparatos LUZSINGER

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS  
 MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'85 — Cada palabra más por inserción, 0'05

## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Jesús	5'01 a 10 ptas. 0'15
"	10'01 a 50 " 0'20
"	50'01 a 100 " 0'30
"	100'01 a 250 " 0'50
"	250'01 a 500 " 0'75
"	500'01 a 750 " 1
"	750'01 a 1.000 " 1'50
"	1.000'01 a 1.500 " 3

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente Ley del Timbre.

## ARRIENDOS

**VERANEANTES.** Pisos de todas clases. Sindicato Inicativa, Jaca.

**SE ARRIENDA** molino harinero, con dos parejas de piedras y una huerta de un cable de tierra, con agua continua; todo en muy buenas condiciones. Dirigirse a Juan Aranda Melero, de Alcalá de Moncayo.

**ARRIENDO** gabinete amueblado, Mayor, 64, principal.

**SE ARRIENDA** un gran local en la calle Mayor, 40; en la misma casa, primero derecha, darán razón.

**ARRIENDO** entresuelo derecha, económico, moderno, mosaicos, galería, sol, espléndidas vistas, cocina económica, instalación luz, hueco jardín o aviicultura. 51 pesetas. Marcelino Domingo, paralela Avenida Madrid, Razón, Don Jaime, 37, primero derecha.

**SE ARRIENDAN** pastos para 300 cabezas de ganado en Alberuela de Tubo (Huesca). Razón, Emilio Calvo.

**SE ALQUILAN** dos bonitos gabinetes para dormir. Democracia, 106, pral. Horas para verlos, de 1 a 3.

**SE ARRIENDA** una tienda y bodega, frente a la nueva cárcel. Avenida de América, 85.

**EN EL BARRIO** de las Acacias, calles de Querol y Marqués de Ahumada, se ceden varios pisos, ventilados, de 20 a 45 pesetas. Razón, Bar de Juanico "El Paraiso", en dicho barrio.

**APUYA** 68 (Torrero)

cuarenta pasos Avenida Siglo XX, arriendo magnífico piso higiénico y confortable; instalación para calefacción; situación inmejorable, en 100 pesetas mensuales. Informes, piso principal.

## ENSEÑANZAS

**ACADEMIA RODRIGO.** Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodríguez, profesor e Intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

**COLEGIO "LICEO IBERICO"**, situado en la plaza Constitución y Mártires, 1, principal, y tercero. Métodos modernos de enseñanza. Niños y niñas, desde los cinco años de edad. Párvulos, 750 pesetas mensuales. Curso elemental, 10 pesetas. Curso medio, 15, y curso superior, 20. Preparación ingreso bachillerato en combinación con el primer curso del mismo. Enseñanza esmerada y económica. Clases particulares. Razón, Independencia, 13, segundo, de cinco a ocho.

**MECANOGRAFIA,** taquigrafía, enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37, Centro Mecanográfico.

**RADIO** corriente continua, aparato directo, desde 125 pesetas con lámparas. Exclusivas Radio Aficionado, Espoz y Mina, 26 duplicado. Visite esta casa; verá modelos inmejorables en continua o alterna.

**ACADEMIA** de chófers (matriculada). Atención! Por 10 pesetas enseñanza completa de conducción de coches le doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Flita, 3 (Calle Camino de los Cubos). Teléfono 43-50. 20 pesetas.

## VENTAS

**BASCULAS** y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 41-50.

**VENDO** puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocinas, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97.

**SE VENDE** molino triturador para toda clase de piensos, seminuevo, de discos, con un rendimiento de 700 kilos por hora, con una fuerza de 3 a 6 HP. Lo doy muy barato. Para verlo y tratar en Villagarcía de Campos, Máximo Brizuela.

**VENTA** permanente de amadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrífugas (elevación de aguas), motores gasolina 2 y 5 HP., husos tajaderas, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres Angel Talamás. Avenida Siglo XX, 73, y Lapuyade, 68 (Torrero).

**SERRIN** por sacos. Almacén de coloniales. Domingo Campos. C/1 Berges, 7, Zaragoza.

**SE VENDE** una yegua treintena o se cambia por terneros de desbezo. Dirigirse a Plácido Almalé, en San Mateo.

**OCASION:** Véndese mesa billar, seminueva, con juego cuatro bolas marfil y utensilios. Hernán Cortés, 7.

**HIERRROS** de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco Jardín. Balcones. Tuberas. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

**REPARACIONES** aparatos radio. La casa Radio Aficionado dispone del mayor surtido en material de radio, además de personal especializado, pudiendo servirle rápida y económicamente. Espoz y Mina, 26 duplicado.

**MOTOR.** Se vende de 15 HP., horizontal (Campbell), Diesel, en perfecto estado. Ha trabajado tres meses. Puede probarse y ver funcionar. Para tratar, con Faustino Moreno, en Vinuesa.

**SE VENDE** una máquina seadora agavilladora, sistema "Cormick", de una caballería y de ocho días de campaña, en estado que puede decirse nueva. Razón, Domingo Bueno. Tra obares.

**VENDEMOS** casa próxima Don Jaime, cinco pisos, tienda, renta 265 pesetas mes, 30.000 pesetas. Otra, céntrica, 20.000. Otra, cuatro pisos dobles, dos tiendas, renta libre año 3.500 pesetas, precio 36 mil. Bolsa de la Propiedad, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

## BOLSA DEL TRABAJO

En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.

## OFERTAS

**REPRESENTANTES** pueblos Zaragoza, Navarra y Rioja y buen agente productor, sueldo y comisión. Crédito Mercantil Español, S. A. Don Jaime I, 2, Zaragoza.

**"LA CONSTANCIA"**, seguros, necesita delegados provincias Logroño, Huesca y Teruel; buen porvenir personas serias, laboriosas. Solicitudes por escrito a "La Constancia", seguros, Torres Quevedo, 12, Zaragoza.

**NECESITO** ama para criar en casa del niño. Constitución, 1.

**PRACTICANTE** - barbero, se necesita para pueblo de la provincia Zaragoza, abundante caza, pocas pretensiones; quedará vacante en octubre próximo. Informes, médico titular de Bello (Teruel).

**NECESITAMOS** mecanógrafa máquina propia, para trabajo en casa. También chico recados conozca calles Zaragoza. Escribid. Apartado 296.

**SE NECESITA** un oficial que sepa su obligación en la barbería de Jesús Fernández, en Villafranca (Navarra).

## DEMANDAS

**SE OFRECE** chico de 17 años, para dentro o fuera de la capital, como ayudante de cocina, comedor o cosa análoga. Pocas pretensiones. Escribid, Lista de Correos, J. Prieto, Zaragoza.

**SEÑORA** viuda con hijos mayores se ofrece para portería. Dirigirse, Lahiguera, 18, bajo (Montemolín).

**SE OFRECEN** oficial carpintero y ayudante de ebanista, para dentro a fuera de la capital. Inmejorables referencias. Dirigirse a P. Tejero, Molinillo, 22, Borja.

**SE OFRECE** joven, de 17 años, de ayudante de vaquería o para lo que salga. Razón, café Orea, paseo María Agustín, 33.

**CABALLERO**, 28 años, profesor mercantil, larga experiencia en todos los ramos de la industria y del comercio; certificados y referencias de casas importantes, donde ha prestado sus servicios; ofrécese para contable, jefe de correspondencia, cajero, auxiliar de oficinas, etc. Escribid, señor Pellicena, Puebla de Hija (Teruel).

**PARA CONTABLE**, auxiliar, por horas o todo el día, secretario particular, administrador o cargo análogo, ofrécese caballero serio y correcto; serios informes y pocas pretensiones. E. N. Olmedo. Apartado 147. (Mercantil).

**SE OFRECE** joven 29 años, casado, para cobrador de autobuses o para estar al frente de trabajadores o almacén como administrador de fincas o cosa análoga; bien impuesto en cuentas y escritura. Respondiendo con fianza sobre finca. Escribid, S. L. A. Avenida América, 47, Zaragoza (Torrero).

**AYUDANTE** ajustador adelantado se ofrece. Razón, Coso, 144, portería.

**SE OFRECE** bordadora a máquina para toda clase de bordados. Se hacen iniciales en toda clase de prendas y punto de incrustación a 0'25 metro. Se hacen vestidos para niños y ropa interior para señora. Plaza de la Libertad, 25, cuarto piso número 5.

**CONTABLE,** mecanógrafo rápido, libre de quintas, con buenas referencias, se ofrece para dentro o fuera de la capital. Informará sastrería Melús, Roda, 14, Zaragoza.

**SE OFRECE** dependiente de ultramarinos, 26 años, casado, diez años práctica, mozo almacén o lo que convenga. con buenos informes y garantías. Plaza de la Libertad, 25, cuarto piso número 5. De 11 a 1 de 4 a 6.

**SEÑORITA** se ofrece para despacho o cosa análoga, con práctica y buenas referencias. Dirigirse C. E., Armas, 78, segundo derecha.

**SE OFRECE** joven con bastantes años de práctica para auxiliar de secretaría, con pocas pretensiones. Su objeto no es otro que prepararse para oposiciones al secretariado municipal. Informes, don Saturnino Buñuel, secretario de La Puebla de Hija.

**SE OFRECE** mujer joven para trabajar en donde convenga; todo el día o por horas. Prudencia, 32, tercero, escalera derecha.

**ZAPATEROS:** Se ofrece cor-tador patronista; presentaré modelos para caballero y señora a quien lo solicite. Razón, E. Ramón, Avenida de Madrid, 87, bajo.

**JOVEN** de 23 años se ofrece para representante o como contable, activo. J. Sánchez-Irurralde y Suit, núm. 8, tercero, Pamplona.

## VENTAS

**MATERIALES** usados, cuapas onduladas para tejados; tubos de varios diámetros, reporte para herraje, chapas coradas sobre plantilla a medida; manuchuelas. Pascual Nogueras. Ramón y Cajal, 61.

**AUTOMOVILISTAS:** No compran camiones sin antes visitar "AUTOCASION". Os ahorra réis tiempo y dinero, encontraréis de todos modelos, para todos gustos y bolsillos, todos seminuevos y garantizados, al contado y a plazos. Avenida de Madrid, 101. Teléfono 44-82.

**SE VENDE** un carro de tres caballerías y otro de dos; tres cubas. Dirigirse a don Sebastián Camarano, Avenida de Cataluña, 18, segundo derecha, y en Aragón, don Serafín Lahuerda.

**TRILLADORA** de doscientas fanegas de rendimiento, disponible para trillar. Tratar con el acreditado viverista don Prudencio Martínez, en Nájera.

**MUEBLES:** Armarios con luna, color guinda, a 90 pesetas; mesas de comedor, a 25 pesetas; mesillas noche, a 12 pesetas; Armarios comedor, camas, cómodas, entredores, lavabos, sillas, cuadros, espejos. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo. M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39 (escuela a la plaza de San Pablo).

**MOTORES** eléctricos, a gasolina y aceites pesados. Bombas para riegos, molinos. S. A. de Importación y Ventas. Calle de Regalado, 5, Valladolid.

**VENDO** coche de niño que costó 400 pesetas, en 100. Informarán, Coso, 69, segundo derecha.

## BAZAR GONZALO

Calle Ramiro el Monje, 27 (Correría)—HUESCA

Grandiosa liquidación a precios baratísimos por cesación en el negocio. Muebles, aparatos de luz, etcétera

Se traspasaría el establecimiento en buenas condiciones, a persona de solvencia

**VENDO TRACTOR,** casi nuevo por no haber funcionado más que treinta días. Es una de las marcas más acreditadas y que hoy nuevos los venden a 15.000 pesetas. Escribir J. Jiménez, A. República, 21, Binéfar (Huesca).

**VENTA** de un motor de gasolina 3 HP. y una transmisión de dos metros, juntos o separados, en perfecto estado de conservación. Del precio y condiciones informará su dueño, don Indalecio Carnero, en Villanueva del Campo.

**ANADIBROS.** Nuevo invento alemán cura metempsismo en quince minutos sin medicamentos ni tocar al animal. Garantizámoslo por escrito, comprometiéndonos devolver dinero si no resultare cierto. Apartado 118 Barcelona.

**SE VENDEN:** un carro de transporte, seminuevo, para dos y media a tres toneladas, bien equipado con bolsas y toldo; otro carro, también seminuevo, para una y media a dos toneladas; un macho de nueve años y once dedos y una mula cerrada. Todo en buenas condiciones de precio. Informará don Julián Silva, en Medina de Rioseco.

**SE VENDE** una mula, pellicana, de labranza, y para carro; de seis años, y de siete cuartas de alzada. Tratar con Narciso Antón, calle Santa Engracia, núm. 25, en Laguardia (Alava).

**PRUS'S.** Bombas hidráulicas sin engravaciones para extracción de aceites. Instalaciones completas. Los últimos adelantos en maquinaria oleícola Avery, S. A., paseo María Agustín, 17, Zaragoza.

**BUEN NEGOCIO.** Se vende molino maquilero de aceite pesado, con mucha clientela. Para informes, dirigirse, en Cisneros, a Santiago Díez.

**CABRAS.** Vendo 40 y dos chotos, juntos o separados. Sotero Gómez, en Cenicero.

**SE VENDEN** dos vacas, preñadas, de cinco a seis meses, de cuatro y cinco años, raza holandesa. Se darán baratas. Para tratar, con Eulogio Abaigar, en Fonzateche.

**POR TRASLADO** se vende comedor completo y varios. Goya, 17, principal derecha.

**SE VENDE** un tractor "Chevrolet" núm. 6 HP. y un malacate; razón: Casimiro Sarria, Coso, 18, entresuelo Zaragoza.

**IMPRESORES.** ocasión! Por desalojar local urge venta material imprenta, tipos, cajas, chibatetes, moldes para botellas, tableros estanterías, valla cristales despacho, perforadora, etc., etc., y magnífica máquina automática, que tira tres mil ejemplares por hora. Precio y condiciones, P. Gaviola, Don Alfonso I, número 10, Zaragoza.

**SELECCIONADORA** seminueva, número 5, marca extra, se vende. Tratar con José Yécora, en Murillo de Río Leza.

**SE CAMBIA** carro por volquete. Manuela Sancho, 42, Cañaverol.

**GANGA** verdad. Aparato radio, altavoz "Philips" y baterías de acumuladores, vendo muy barato. Razón, calle San Pablo, 6, cuarto izquierda.



Es el pur-gante ideal que os niños toman como una golosina. Tiene todas las ventajas del aceite de ricino y ninguno de sus inconvenientes. Exija siempre PALMIL y desconfíe de las imitaciones.

**SE OFRECE** aprendiz adelantado de confitería, con dos años de práctica. Informes, Mariano Meléndez, calle del Recuerdo, núm. 1, Calatayud.

**SE OFRECE** joven, 28 años, para cobrador en línea de autobuses de viajeros, por un sueldo de cinco pesetas diarias. Respondiendo con fianza de finca urbana. Escribid, Z. D., Danzas, 16, segundo.

**PARA CONTABLE,** auxiliar, por horas o todo el día, administrador particular o cargo análogo, ofrécese caballero serio y correcto. Amplios informes y pocas pretensiones. E. N. Olmedo. Apartado 147 (Mercantil).

**OFRECESE** buen corredor de comercio, mucha práctica, buenos conocimientos e informes. Pocas pretensiones. Escribir a P. Gómez, Navarra, 22, primero izquierda.

**SE OFRECE** para cobrador, mozo almacén u otra cosa análoga, joven 28 años, teniendo quien responda su conducta. Don Jaime, 42, portería.

**CON 20 AÑOS** de práctica en cirugía, ortopedia y óptica deseo colocación mostrador, almacén, viaje o lo que convenga. J. P. Lanuza, 2, segundo.

**OFRECESE** joven 24 años como ayudante cocina o dependiente mostrador. Informes inmejorables. Dirigirse a J. Pastor, Lirio, 4, Ciudad.

**AJUSTADOR** mecánico joven, casado, sin familia, ofrécese para explotación agrícola Sociedades, grandes empresas, fábricas o talleres, dentro o fuera capital; buena conducta; informes a satisfacción; también aceptaría vigilancia garage, custodia coches garage particulares o cosa análoga. Dirigirse, Marcelino Domingo, núm. 33, entresuelo derecha, Delicias, Zaragoza.

**SE OFRECE** matrimonio joven para buena portería, sabiendo leer y escribir, o para cosa análoga. Buenos informes. Plaza de Asso, 5, primero segunda.

MUEBLES EN GENERAL Y SIN COMPETENCIA  
**Casa Castilla**  
 Contado y plazos  
 SAN JORGE, 3 y 5 (antiguos locales de Correos)—ZARAGOZA

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS.
AÑO..... 30'00
NÚMERO SUELTO, 10 CTS.

La Voz de Aragón

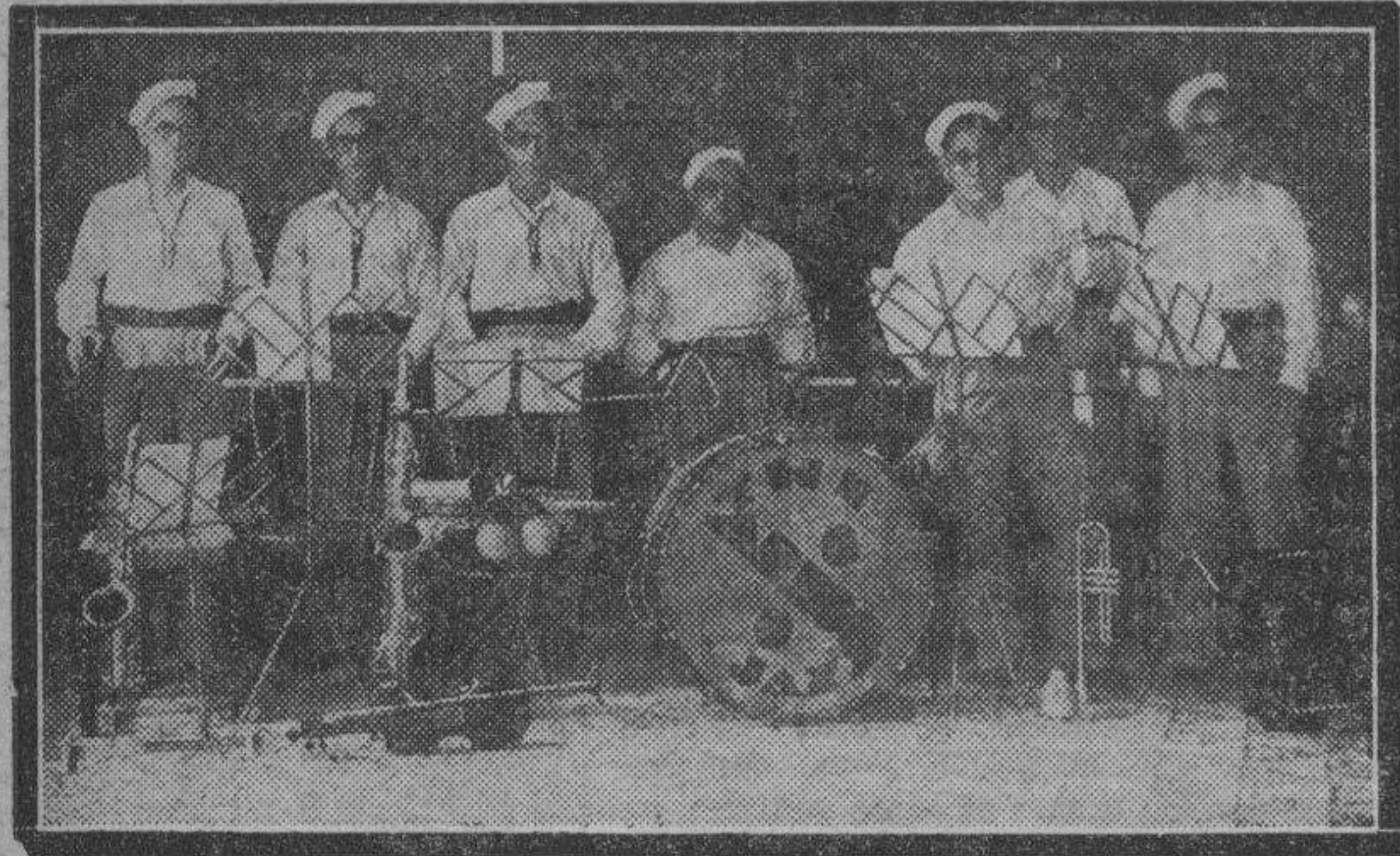
Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1932

Número de 16 páginas

Un concierto de la orquestina "The Arisso Jazz" en los salones de "La Voz de Aragón"



Los artistas que componen la simpática Orquestina, que el domingo dió un concierto en LA VOZ DE ARAGON.



Algunas bellas muchachas de las reunidas el domingo en nuestra casa, con motivo del concierto que en ella hubo.

(Fotos. A. de la Barrera)

Zaragoza, sin alardes de regionalismo vocinglero, sin vana fanfarronería, pone día a día sillares nuevos en sus contornos espirituales que, al par que la definen como un centro populoso de cultura y de arte, hace que ya desde fuera se la mire con respeto, con un respeto que contrasta con el juicio burlón que mereció algún tiempo como sede de un baturrismo tosco y cerril.

Y esta aurora prometedora de una triunfal eclosión de luz se debe a la juventud estudiosa y trabajadora que en todas las disciplinas del saber, de la ciencia y del arte siente la inquietud optimista de quien espera recoger una cosecha óptima al sembrar en un campo fértil.

La "The Arisso Jazz", de que hoy hemos de hablar, es una prueba de ello, sino por lo trascendente de su misión actual por la juventud de sus componentes y por la intención de disparar sus flechas en el porvenir a un más alto nivel. Lo importante es, en el sentido más noble de la expresión, el deseo de combatir.

De los siete jóvenes profesores de música que componen la orquestina el de más edad tiene 22 años; esto ya es mucho para que la veamos con simpatía.

El director se llama Augusto Soria; entusiasta y enciclopédico toca el piano, el violín y el saxofón y lleva en un puño armónico a los seis "arissos" sujetos a su mandato: José María Sobrado (piano), Miguel Bascuás (saxofón y violín), Luis Ibar (guitarra y saxofón), Antonio Bascuás (jazz "cantante"), Eloy Vi-

Martrina (trompeta) y Antonio Híjar (trombón y bandoneón).

El inteligente y activo representante de la orquestina, José Sierra, nos ha dado estos nombres y algunos detalles de su iniciación y actuaciones. Sierra fué el inspirador, en unión de Soria y de Sobrado, que ya hacían jiras como concertistas. El público reclama en todas partes, en los teatros como en los cafés, en los hoteles como en la radio, orquestinas modernas por el espíritu y la interpretación, y eso había que hacer. Pusieron al habla con los más jóvenes y valiosos elementos de la ciudad y la orquestina quedó constituida como hemos dicho.

En mayo de este año hizo su debut en el Café Boulevard, pasando después al Parque Gran Vía y de allí a un cabaret, donde ahora actúa. Su éxito creciente le ha permitido entrar en tratos con el Hotel Nacional, de Madrid.

El domingo, a las doce de la mañana, la orquestina "The Arisso Jazz" tuvo la gentileza de ofrecer a LA VOZ DE ARAGON un magnífico concierto.

Este celebróse en el salón de exposiciones y fiestas, que rebosaba de público, entre el que se encontraban la distinguida esposa del director del diario, doña Concha Cerezuola de Castán, y gran número de bellas señoritas, que aún daban más alegría y animación al acto. Don Fernando Castán Palomar y muchos redactores hicieron los honores a los invitados.

El programa, muy extenso, se dividió en dos partes. En la primera fueron interpretadas las siguientes páginas: "Sevillano", pasodoble, de Peralta; "Idolize my Baby's Eyes",

fox, de M. Jerome; "Virginia", fox, de Frank Skinner; "Kompotpourri", potpourri compuesto con las más famosas piezas del cine, arregla de Frank Skinner; la popular canción "Tirana"; "El barberillo de Lavapíes", de Barberi ("La guardia amarilla"), y "El capote de lujo", pasodoble, de Martín Domingo, creación de esta orquestina. En la segunda parte fueron interpretadas "Fiesta" (fox-danzón); "¡Juan, ábreme la hucha!" (danzón), de Ledesma y Oropesa; "¡Bendita seas!" (tango); "Compartita" (tango); "¡Mi cubana" (danzón portorriqueño) y, por último, el pasodoble del maestro local Manolo Navás "Montillano", que se estrenaba en este concierto y que gustó mucho por su inspirada y alegre melodía.

La "The Arisso Jazz" mostró en la ejecución de todas las piezas del programa estar capacitada para competir con las más nombradas orquestinas modernas. Tiene personalidad por algo más que por las gafas de concha que llevan los siete músicos; a la perfección técnica se une el colorido, la gracia, la fluidez, y jamás toca en los lindes de la extravagancia. Como es costumbre, algunas piezas son coreadas por la orquestina y los tangos cantados por el jazz, Luis Bascuás, que fué especialmente aplaudido en el "¡Bendita seas!".

Las ovaciones se sucedieron en cada número y al final los "arisso" fueron muy felicitados.

Cerró con broche de oro el acto la excepcional y popularísima cantadora Felisa Galé, que, asistiendo como espectadora, se prestó, con el desinterés de siempre, a cantar unas coplas en honor de LA VOZ. Decía así la primera:

Ni en cuestiones de cariño ni de honradez ni de honor, necesita una baturra que le salga un valedor.

Y yo penusé, después de oír la emoción, que a Felisa, guapa como siempre, tampoco le hace falta valedor para que se la tenga, en justicia, por una de las mejores cantadoras de Jota que han existido. Pero yo tengo el gusto de decirlo y rubricarlo.

PABLO CISTUE DE CASTRO

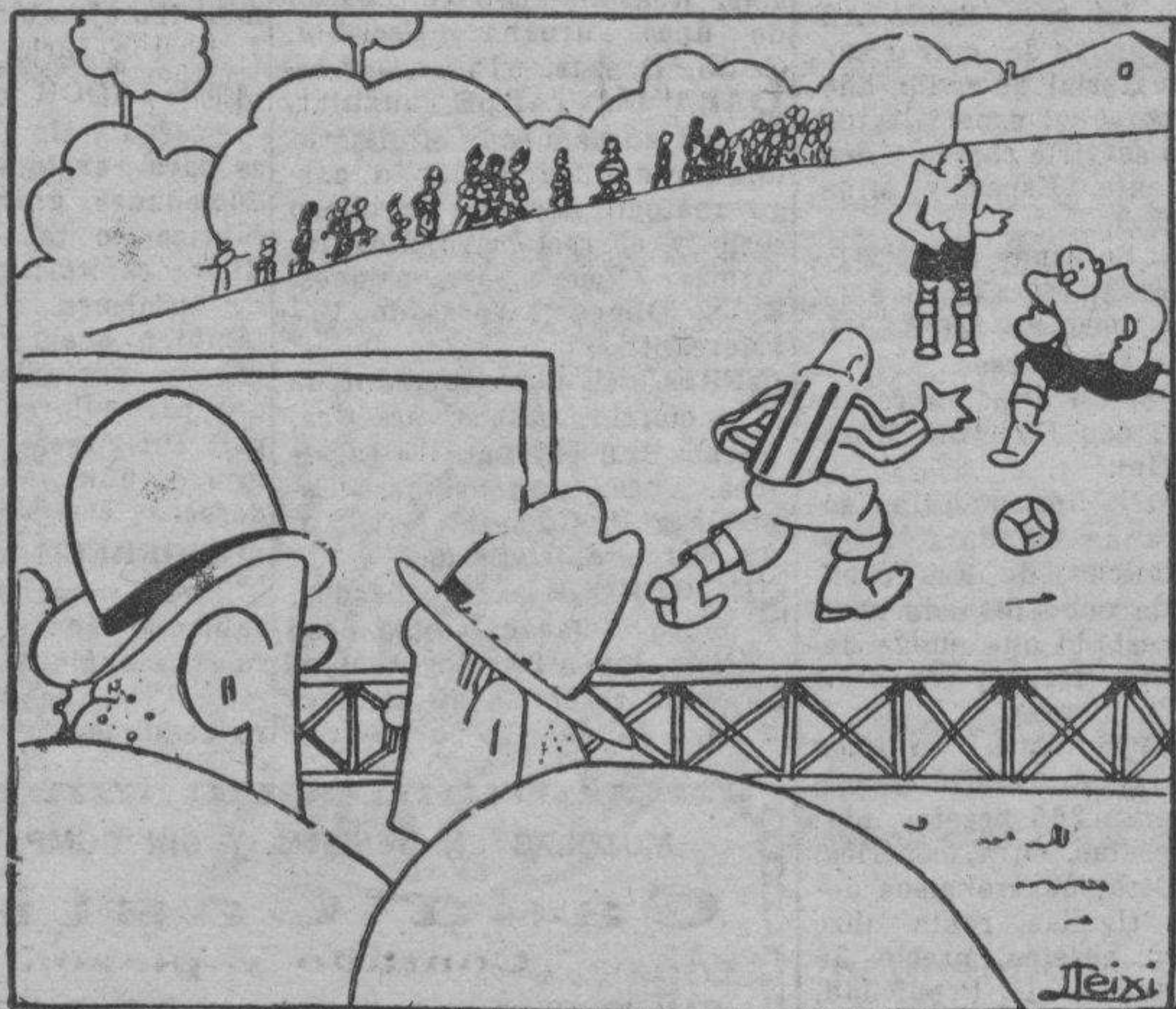
MAÑANA

El canciller Von Papen dice que en Alemania obsesiona demasiado la política de los partidos

Por E. RUIZ DE VILLENA

Regeneración

Por "Teixi"



-Dentro de poco España no será conocida. -¡Oh, amigo! El "deporte" influye mucho.

Más andarines: Los muchachos que han ido a pie de Madrid a Jaca

Si le dicen a usted que unos muchachos pasan por la ciudad en viaje pedestre desde Madrid a Jaca se enfada mucho por esta falta de originalidad que malogra el esfuerzo. Que ya son muchos, que eso está muy visto, que no tiene interés... Y hay quien les niega, con furia, el pan y la sal. Por la imaginación desfilan cien propósitos deshonestos, cien suposiciones maliciosas, que imposibilitan un rasgo de simpatía. Desventajas lamentables del número. A nosotros, que desde algún tiempo este deportivismo, tragón de kilómetros, amasado de agujetas y madrugadas frías, nos produce una admiración invencible, la noticia nos ha hecho coger la pluma y escribir un poco más que las cuatro líneas reglamentarias, tasa única que ese señor amante de la originalidad podría concedernos.

Sepa usted, señor, por si ello puede mover su indulgencia, que Francisco y Luis Santamaría, hijos de Madrid y estudiantes, son la simpatía de camino y con mochila. Una pareja cinematográfica: Luis, diecisiete años, espigado, de piernas largas, y Paco, de diecinueve, pequeño, pequeñito, con la alegre viveza de Mikey y aspecto-perdona, chico-de esos golflillos neoyorkinos que llegan a millonarios. Ambos con el fondo intelectual de unos penosos cursos de Medicina.

Hoy, domingo, los hemos conocido. -Venga, hombre; contadme alguna cosica...

Salieron de Madrid el sábado día 3, a las cuatro de la madrugada, con el propósito de colocar unas coronas y una bandera de la F. U. E. en las tumbas de Galán y García Hernández, recorrer los lugares históricos y visitar algunas personas destacadas en aquellos días de diciembre. Iniciaron la ruta tres muchachos. Paco y Luis han llegado; el otro optó decididamente por volver a las delicias del hogar, en vista de que el primer puñado de kilómetros no le probaba convenientemente. Les dijo adiós y les prestó dos duros.

-¿Algún incidente? -Nada de particular... Bueno, en Torremocha del Campo, provincia de Guadalajara, al pedirle al alcalde el sello y la firma para el cuaderno de ruta, se incomodó mucho. A éste le quiso atizar con un garrote... ¿Verdad, tú?

-Anda, y se puso mal la cosa. Quisimos hablar con el gobernador civil y todo... ¡Ah! Y en Calatayud; pero eso no tiene importancia...

-¿Qué pasó en Calatayud?

-Pues, nada... Que unos muchachos le vieron a éste el jersey de la F. U. E. y parece que no les hizo gracia. Tuvíamos que correr, porque nosotros sólo éramos dos... La cuestión quedó ahí. Luego paseamos como si tal cosa...

-Menos mal, hombre. Y por los pueblos de Aragón, ¿qué tal os han tratado?

-Bien, muy bien. -Sin coba, ¿eh? -Que no, palabra. Se nota la deferencia. Muy buena gente.

-Y Zaragoza, ¿qué? Paquito-estamos en un café-se apresura a decir, detrás de una jarra de agua que lo tapa:

-Chicas muy guapas. He visto una que, vamos... Mejor que en Madrid.

Lo dice uno que vive en la calle de Fuencarral, y naturalmente, tomamos como bueno su criterio.

-¿Cuándo os vais? -Esta noche, alrededor de las nueve, para llegar a Huesca a las ocho de la mañana, o por ahí. Vamos retrasados una etapa. Hoy debíamos haber estado allí.

Cuando nos despedimos de ellos se nos hace un nudo en la garganta. Ellos volverán-¡ay!-a Madrid...

Ya está, señor, agotada su paciencia. Es de noche. Canta flamenco una voz admirable. Hace frío en la calle.

De usted y de ellos me acuerdo, señor. Usted dormirá tranquilo sin pensar en esta puñalada alevosa que preparo a su gusto de originalidad. En ellos que andarán, bajo la Luna aterida, por esos campos de Dios...

SERRANO VALERIO

GRAVE ACCIDENTE EN TOSOS

Se desprenden tierras que alcanzan y lesionan a un hombre

En las cercanías de Tosos construyó una choza, para guardar unos cerdos, Manuel Barranco Luesma, de 28 años, jornalero.

Inesperadamente se desprendió una masa de tierras y piedras que le alcanzó y lesionó. Le recogieron unos vecinos y fué asistido por el médico titular y trasladado, para su curación definitiva, al Hospital provincial.

En este benéfico establecimiento le curó nuevamente el médico de guardia, señor Sardaña, auxiliado por los practicantes de servicio.

Presentaba fractura complicada en la pierna izquierda, heridas contusas en la derecha y erosiones y contusiones en diversas partes del cuerpo, de pronóstico reservado.

ENTRE VECINOS

En una pendencia desarrollada en la calle de las Danzas resulta una vecina herida

En la calle de las Danzas, números 6 y 8, se desarrolló una disputa acalorada entre los vecinos Carlota Barrao Corral, de cuarenta y cinco años; su hija, Julia Miravé Barrao, de veintinueve; Ramona Martín Franco, de treinta; Dolores García Vicente, de treinta y siete; y Matías Espigares Pedraza, de cuarenta y dos.

Degeneró la cuestión en pendencia, hubo equitativa distribución de mamporros, con una sola baja en la "pelea".

Dolores García sufrió varias heridas de pronóstico reservado, siendo curada por los facultativos de servicio en el Hospital provincial.